

Redacción - Admón. y Talleres  
JOSE ANTONIO, 12  
Teléfonos:  
211055 - 212232 y 217130  
Apartado, 5 - TELEX 86507  
Franqueo concertado 27-3

# El

Fundado en 1886 Empresa: EL

LUGO, Martes, 5 de Julio de 1977

FUNDACION PEDRO BARRIE DE LA  
MAZA  
Cantón Pequeño, 1  
35  
LA CORUÑA

Depósito legal LU-2-1958  
Año LXX - N.º 21.740  
Director:  
PEDRO DE LLANO LOPEZ  
PRECIO 12 PTAS.

## YA HAY NUEVO GOBIERNO LOS NUEVOS MINISTROS JURARAN HOY SUS CARGOS ANTE EL REY

SANTIAGO

LOS PARLAMENTARIOS GALLEGOS SE REUNIERON AYER

Declaran su voluntad de constituirse en asamblea parlamentaria

PAGINA 13

JOSE MANUEL OTERO NOVAS, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, Y PIO CABANILLAS, DE CULTURA Y BIENESTAR

TAMBIEN FIGURAN EN EL GOBIERNO FUENTES QUINTANA (ASUNTOS ECONOMICOS), FERNANDEZ ORDÓÑEZ (HACIENDA), JOAQUIN GUARRIGUES (OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO), JIMENEZ DE PARGA (TRABAJO) E IGNACIO CAMUÑAS (RELACIONES CON LAS CORTES)

Gutiérrez Mellado (Defensa) ha pedido el pase a la reserva

PAGINA 12



OTERO NOVAS

CONSEJO DE MINISTROS

CREADAS CINCO SECRETARIAS DE ESTADO Y SUPRIMIDAS DIEZ SUBSECRETARIAS



GUTIERREZ MELLADO

Defensa integra a Ejército, Marina y Aire y su titular es Vicepresidente Primero del Gobierno

El Gobierno protesta energicamente por la injerencia de la OUA en los asuntos internos de España

PAGINA 11

BARCELONA

Detenidos los cuatro asesinos del financiero Bultó Marqués

LE HABIAN PEGADO EN EL PECHO UN EXPLOSIVO

Habían creado una organización terrorista de extrema izquierda

PAGINA 16



CABANILLAS GALLAS

RELACIONES DIPLOMATICAS PLENAS ENTRE ESPAÑA Y MONGOLIA

TUVO LUGAR AYER EN PARIS LA FIRMA DE LOS DOCUMENTOS

PAGINA 13

MADRID

Funcionario ruso detenido por espionaje en Aranjuez

Fue expulsado de España

PAGINA 16

### Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO • DECORACION

LUGO - MONFORTE - LA CORUÑA - ORENSE - RIBADEO - CHANTADA - SARRIA

COCINAS PARA TODAS LAS NECESIDADES

COMPROMISO DE CALIDAD

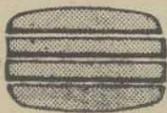
# FAGOR

De venta en:

ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

Ronda Caídos, 22

televisión



PRIMERA CADENA

- 13,45 Carta de ajuste de Pa-norama de Galicia.
- 14,00 Panorama de Galicia.
- 14,30 Apertura y presentación.
- 14,31 Gente.
- 15,00 Telediario. Primera edición.
- 15,35 ¿Quién es...?
- 16,05 La saga de Clayhanger. "El escolar".
- 16,55 Sonata en Re menor, De-bussy.
- 17,10 Despedida y cierre.
- 18,00 Carta de ajuste. "Olivia Newton-John".
- 18,20 Apertura y presentación.
- 18,21 Avance informativo.
- 18,25 Toros. Desde Albacete.
- 20,30 Corre Caminos. "Caza-dor cazado".
- 21,00 Telediario. Segunda edición.
- 21,30 Tour de Francia. Resu-men de la etapa del día.
- 21,40 Revista de toros.
- 22,10 Reportaje.
- 22,40 Esta noche... fiesta.
- 23,40 Última hora.
- 23,55 Poesía e imagen.
- 24,00 Despedida y cierre.

T.V.

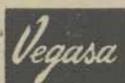
NUEVAS COLECCIONES  
IBICENCAS  
DE VESTIDOS,  
BLUSAS, en  
**DAMA**

SEGUNDA CADENA

- 19,15 Carta de ajuste. "Schu-mann: Concierto para piano y orquesta".
- 19,46 Dibujos animados "Gulp".
- 20,00 Redacción de noche.
- 21,00 ¿Qué es...?
- 21,30 Maestros y estilos. "Bee-thoven" (II).
- 22,30 Panorama musical.
- 23,00 Recital. "Uta Palzer (mezzo), Paul Schillhaws-ky (piano).
- 23,30 Despedida y cierre.

Vida de *Dosilco Fernández*

MUEBLES DE  
COCINA



Ronda Primo de Rivera, 26  
Tel. 222139 - LUGO

EXCURSION  
A  
PORTUGAL

Visitando:

- Viana Do Castelo
- Oporto
- Coimbra
- Fátima
- Lisboa

Salida: 15 Julio  
Regreso: 18 Julio  
(cuatro días)

Reserve su plaza:

VIAJES AMADO, S. A.

(Grupo A - Título 43)  
Obispo Aguirre, 2  
Tel. 211730 y 215642  
LUGO

GUIA PLANO  
LUGO / 77

De venta en todas las libre-rias de Lugo y provincia

CINE PAZ

SALA ESPECIAL  
HOY, ESTRENO  
ATENCIÓN AL HORARIO  
5,30 - 8 - 10,45  
Mayores de 18 años

CATHERINE SPAAK  
FREDERIC DE PASQUALE

LOS PAJAROS  
de  
BADEN BADEN

Basada en la novela de  
IGNACIO ALDECOA

CINE KURSAL

HOY, 5,45 - 8 - 10,45

Toda la fantasía oriental con  
su embrujo y su fascinación

ALI BABA Y LOS  
CUARENTA LADRONES

Technicolor

María Montez  
John Hall

TODOS LOS PUBLICOS

Mujer: Promociónate asis-tiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

Tv.E.: La programación de hoy

CAMILO JOSE CELA EN "¿QUIEN ES?"  
COMIENZA UNA NUEVA SAGA

MADRID (MULTIPRESS). — Uno de los recientemente nombra-dos senadores directamente por el Rey, es el personaje que aparece-rá hoy en el programa «¿Quién es?». Se trata del leído escritor gallego Camilo José Cela, también académico de la Real Academia de la Lengua y que últimamente man-tenia posturas de «oposición» en contra de la situación reinante, lle-gando a ser amenazado por los ul-traderechistas, como todos ustedes sabrán.

★ COMIENZA «LA SAGA DE LOS CLAYHANGERS»

Acaba «Matí Helm», menos mal. La que comienza hoy consiste en las típicas (y tópicas) series de «sagas» de los ingleses. Si recuerdan la de los Fortsyre y la homónima española, la de los catalanes Rius, esta última que va a comenzar no creemos que varíe mucho en lo que nos puede ofrecer, y más con los sosos que son los ingleses.

La historia comienza presentán-donos a un escolar, el joven Ed-win, en su último día de colegio, que va a comenzar una nueva ca-rrera, arquitectura, pero teme de-cárselo a su padre, hombre de ca-rácter violento. Clayhanger padre, es el dueño de una imprenta y de-sea que Edwin, su único hijo va-rón, a pesar de que sólo tiene die-ciséis años, empiece a trabajar en su negocio.

Una obra de Debussy, la «Sona-ta en Re menor», será la pieza mu-sical que interpretada por Gerard Claret al violín y Angel Soler al piano, cerrará la programación de tarde.

★ DESDE LA PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

A partir de las 18,30, se ofrece-rá una corrida de la feria taurina que por estas fechas se celebra en la ciudad manchega. Serán Dáma-so González, el «Niño de la Ca-pea» y Sebastián Cortés los diestros que lidiarán seis ejemplares de la ganadería de Manolo González. Es-peremos que los aficionados a la fiesta puedan pasar un buen mo-mento, ya que de principio, el acon-tecimiento taurino no parece ser malo, y más si el teleespectador cuenta con un receptor en color, el cual le ofrecerá lo a veces, más atrayente de estos acontecimientos: el colorido.

★ LA PROGRAMACION DE NOCHE

Seguimos sin poder ofrecerles una anticipación de la programación que sea atrayente, pues se repiten los mismos programas, y éstos no son muy buenos que diga-mos. Lo que le hemos aconsejado en más de una ocasión: charlen con sus amigos, tómense una copa, vá-yanse al cine, pero no se queden adormilados delante del receptor. Parece ser que hoy es un día de to-ros, ya que además de la retransmi-sión de la corrida de la tarde, se ofrecerá una nueva edición del

GRAN TEATRO

MANANA a las 8 y 11 noche  
COMPANIA DE  
GUILLERMO GENTILE  
en

HABLEMOS

A CALZON  
QUITADO

con  
Raúl FRAIRE  
Francisco LAHOZ  
Guillermo GENTILE  
—MARISA

MAYORES DE 18 AÑOS

NOTA: Localidades a la venta

GRAN TEATRO

HOY, 5,45 - 8 y 10,45

Todos los públicos

TERENCE HILL  
BUD SPENCER

en

LE LLAMABAN  
TRINIDAD

Un "western" diferente con  
toda la violencia del mundo...

PIANOS: PLEYEL - SCHIMMEL - PETROFF - CHERNY

ORGANOS  
ELECTRONICOS

HAMMOND

con nuestras grandes facilidades de pago

Safari

Quiroga Ballesteros, 11  
García Dóriga, 3

LUGO  
VIVERO

NAUTICA

OFERTAS - OCASION

Embarcación EPE-401, motor YAMAHA 20 con remolque  
Garantizada

Embarcación deportiva chapa marina, motor EVINRUDE 40 CV,  
con remolque. Revisada. Ideal >KI



VEA NUESTRA EXPOSICION  
COMERCIAL LAMAS

Avda. Coruña, 93-95 - Telf. 215726

¡OFERTA ESPECIAL!

DE

DECORACIONES GALICIA

- Moquetas desde 225 pesetas metro
- Papeles pintados desde 60 pesetas rollo
- Pavimentos desde 230 pesetas metro
- Pinturas todas las marcas 25% de descuento

En el anexo de:

DECORACIONES GALICIA

C/. José Antonio, 5 • LUGO

TECNICOS EN  
FRIGORIFICOS-LAVADORAS

NECESITANSE

Para residir en: La Coruña, Lugo, Orense  
y Santiago

REQUISITOS:

- Amplia experiencia profesional (demostrable) en reparacio-nes de línea blanca.
- Habilidad para el trato con el público.
- Buena presencia.
- Preferible con vehículo propio.

OFRECEMOS:

- Estabilidad empleo en empresa de primer orden.
- Buena retribución (sueldo fijo, incentivos, kilometraje, co-branza, etc.).

Los interesados deberán escribir indicando situación actual y da-tos personales a: Ref.ª TEC/FRI, Apartado de Correos, número 509. La Coruña. Reserva absoluta para colocados.

Venta Especial  
DE  
BICICLETAS

VERANO 77

Grandes descuentos

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
REPUESTOS BOURIO

Ronda Caídos, 56 - LUGO

Domingo, día 10  
EXCURSION

a las playas de

FOZ Y REINANTE

Reserve su plaza:

VIAJES AMADO, S. A.

(Grupo A-Título 43)

Obispo Aguirre, 2

Telfs. 211730 y 215642

LUGO

RIBADEO - PISOS EN VENTA

DE PROTECCION OFICIAL

2, 3 y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, COCINA LAV., CALEFAC-CION, GARAJE, ETC. ACABADOS DE CALIDAD

GARANTIA NOTARIAL Y BANCARIA

PARA INFORMES:

EN LUGO SUBVEN, S. A., PLAZA COMANDANTE  
MANSO N.º 11-1.º DERECHA. TELF. 22-22-12.

EN RIBADEO C/. ALVAREZ HOLGUIN, n.º 9-1.º DRCHA.,  
DE 5 A 8.

INFORMES SIN COMPROMISO:

Sr. ....

C/. .... Teléfono ....

Ciudad ....

**SOBRE LA MARCHA RESTAURADOR**



Se está limpiando y restaurando el altar de la Virgen de los Ojos Grandes de la Santa Iglesia Catedral Basílica, una verdadera joya del barroco. De ello se encarga Juan Luis Otero, un restaurador de Vivero. Llegó hace algunos días:

—Soy profesor de la Escuela de Maestría y tengo que aprovechar las vacaciones para estos trabajos. Pero mi hermano y otro chico llevan trabajando desde hace dos meses.

—¿Ya falta poco?

—Trabajado los tres, a doce o catorce horas diarias, tendremos para otros tres.

Juan Luis Otero es un verdadero enamorado del modelado, del dorado, del dibujo, de la escultura, de la ornamentación religiosa:

—He pensado incluso en fundar en Vivero una Escuela de Artes Aplicadas para impartir este tipo de enseñanza, ya tan olvidadas. En Galicia, que yo sepa, ya no hay casi nadie que se dedique a ello. Además de nosotros, sólo deben de quedar en Santiago algunas personas que lo hagan.

—¿Qué ocurre?

—Pues que es un oficio para el que se necesita mucho vocación. Y aparte de ellos, hoy todo se fabrica en serie.

—Bueno, pero no es lo mismo...

—Por supuesto que no, pero lo grave es que la mayoría de la gente no distinguen una cosa de la otra.

El Altar de la Virgen de los Ojos Grandes fue retocado en dos o tres ocasiones con purpurina:

—Menos mal que sólo es desde el camarín a la base, porque lo han estropeado. Por eso ahora da tanto trabajo. Del camarín hacia arriba sólo estaba ahumado y queda mucho mejor que nuevo.

Hizo el señor Otero muchos trabajos de restauración importantes, como los realizados en la concatedral de San Julián de El Ferrol.

—Pero yo nunca quedo satisfecho de mis trabajos, porque siempre los hago contra reloj. Me gustaría recrearme, pero no tengo tiempo.

—Fundamentalmente, ¿qué le gusta más?

—El relieve.

—¿Más que la escultura?

—Sí, aunque de escultura ya hice una exposición en Vivero. Su padre ha sido el único maestro que tuvo:

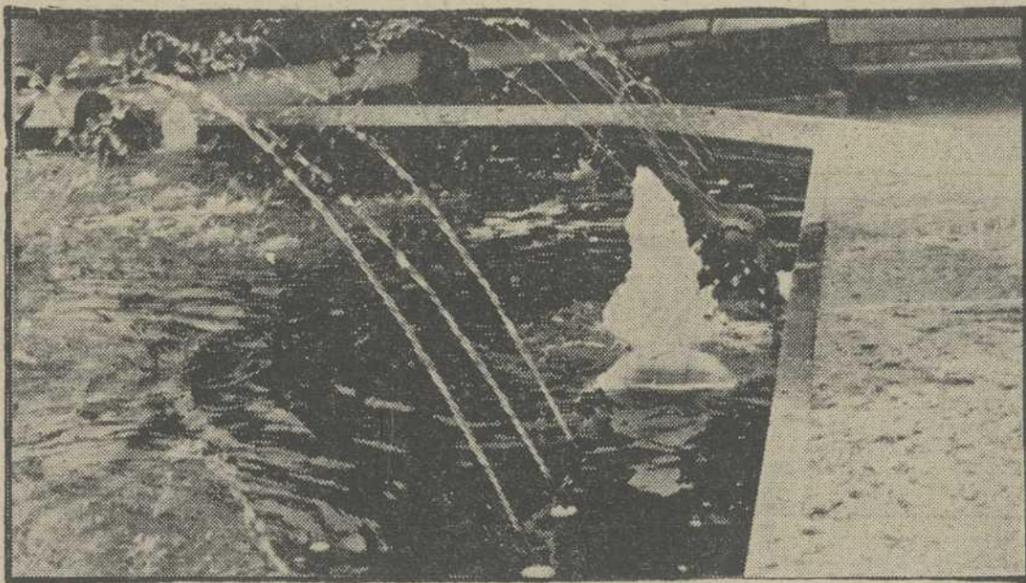
—En lo que va de siglo no creo que hubiese en Galicia un decorador religioso tan importante como él. A los 18 años era proyectista en el taller de Magariños de Santiago.

Le dejamos trabajando. Está entusiasmado con la obra. Pero opina que el Altar de la Virgen de los Ojos Grandes habría que dotarlo de luz indirecta para que pudiera ser admirado por muchas personas que todavía no lo conocen. Y es algo digno de ver.

—LOPEZ CASTRO

# LUGO

• ¡YA ESTA BIEN!



YA está bien. Hace unos años —pocos por cierto—, cuando inauguraron la fuente del Jardín de la Cárcel, todos fueron elogios. Su construcción se había hecho esperar y, quizás, por esto, fue acogida con agrado por parte de todos los lucenses. Pero pronto comenzaron los problemas. Primero fueron las fugas que a su alrededor surgieron, regando la parte exterior del jardín y entorpeciendo el paso por el Jardín de García Morato. Ahora, sin duda como producto de la desatención que se le presta, el agua que debía salir regulada y a presión, lo-

grando una armonía, no lo hace. Las fugas se lo impiden, y así la fuente —la artística fuente— se convierte, no por arte de magia, pero sí por arte del abandono, más bien en unos chorros incontrolados, sin armonía y, por supuesto, sin atracción y sin belleza alguna.

Parece que la fuente del Jardín de García Morato nació bajo el signo de la desgracia y de la desatención, y es lamentable, ya que por su céntrica situación, el jardín se convierte en uno de los más visitados y más frecuentados, tanto por lucenses como por forasteros. Los jardi-

nes, en perfecto estado, contrastan enormemente con esos borbotones incontrolados e irregulares de agua que salen poniendo la cruz de la moneda ante los ojos de todos.

Ya es hora de que, por una vez, se tome en serio el arreglo del Jardín de García Morato en general, porque cuando no son las fugas de agua que riegan todo el jardín, son las fugas de agua que hacen que el agua salga "a su aire" desdibujando la armonía con la que fue pensada. ¡Ah!, y si se puede limpiar, se agradece. — (Foto VEGA).



• Martín Castañeda, miembro del Consejo Nacional de los Colegios de Procuradores



EL pasado día primero del corriente mes y en junta celebrada al efecto en Madrid, ha sido elegido miembro del Consejo Nacional de los Ilustres Colegios de Procuradores de los Tribunales, nuestro querido amigo don Julián Martín Castañeda, Decano del Colegio de Procuradores de Lugo.

El Sr. Martín Castañeda representará a Galicia y Asturias en dicho Consejo, en unión del Decano de La Coruña.

• Presentación del segundo L.P. de "Fuxan os Ventos"

AYER, a las ocho de la tarde, tuvo lugar en «La Parrillada» la presentación del nuevo disco del grupo lucense «Fuxan os Ventos» que lleva por título «O Tequeletequeles».

Más de medio centenar de personas asistieron a la presentación. El primero en tomar la palabra fue Mini, uno de los componentes, quien dijo, entre otras cosas que «intentamos con esta música volver un pouco a música que Galicia cantou sempre; a do pobo galego e a do pobo mariñeiro». Más adelante explicó que «a nosa música é o berro dunha xente que está ahí, e dunha cultura que tamén está ahí, moi a pesar de todo...», para terminar diciendo que «é deber do grupo investigar e traballar por unha cultura que se está a perder».

Habló luego el Padre Mato, quien explicó que el grupo «Fuxan os Ventos» es totalmente apolítico y que su único fin es el de investigar y encontrar la verdadera cultura gallega.

Tras estas palabras se pasó a la audición de los temas que componen el L.P., que fueron comentados y presentados por los componentes del grupo. Todos los asistentes prestaron gran atención a los temas aplaudiendo cada una de las intervenciones y cada uno de ellos.

• PRECIOS PARA LA CARNE DE CERDO

Reunidos los criadores de ganado porcino y los propietarios de mataderos, se acordó fijar para la presente semana el precio de 103 pesetas kilo canal, si el pago es al contado, y 104 pesetas si es diferido a 21 días.

## • A VER SI NOS ENTENDEMOS



A nosotros nos enseñaron a contar en la escuela. Uno, dos, tres, cuatro, etc. A ustedes, seguro que también. Pero, miren por donde, la enseñanza, a veces, no tiene aplicación práctica en la vida, y tenemos que aprender, a nuestros años, a contar otra vez. Uno, dos, cincuenta y tres... Esto viene a cuento porque si ustedes se dan una vuelta por la calle Concepción Arenal, verán que los edificios correspondientes a la margen derecha de la calle —que son los que muestra Vega en su foto— tienen las numeración sin ningún orden. A la primera le colocaron el número 2 y a la segunda el 53 que pudo haber sido el 315 o el 10.978, con los problemas que lleva consigo, tanto para el reparto de correspondencia como para hacerse idea de su ubicación una persona que no sea muy conocedora del lugar.

Una de dos. O aprendemos todos a contar de una forma nue-

va. O llevamos a la práctica nuestras enseñanzas escolares e infantiles que no por lejanas dejan de ser efectivas.

Pero la calle Concepción Arenal tiene, además, otros problemas. Por ejemplo —es uno de tantos —la reestructuración del tráfico que en ella se podría hacer. Vamos a explicarnos. Y a ver si nos explicamos bien y lo entendemos todos. Que no pase como con los «numeritos».

Si usted quiere entrar dentro de la Muralla con su vehículo, —que tiene toda la razón de hacerlo y no le vamos a contradecir— tiene que dar una serie de vueltas inútiles. Usted enfila la Avenida (?) del 18 de Julio, cruza la calle Concepción Arenal y desemboca en la Ronda. Al llegar allí, lo mismo tiene inmediatamente acceso a ella que le da tiempo de bajarse y tomar un café a la espera de que pasen todos los coches que bajan por la Ronda

para que usted pueda hacer lo mismo. Toma la Ronda, llega a la Puerta del Hospital y un agente le indicará el momento en que us-

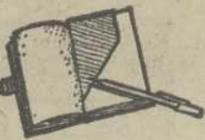
(Pasa a la página siguiente)

## DROGUERIA CENTRAL

Reina, 10

PERFUMERIA  
COSMETICA  
SALON DE BELLEZA  
TRATAMIENTOS

# AGENDA



HOY, MARTES, DIA 5 DE JULIO DE 1977  
Luna: Llena. Cuarto menguante el 8. El Sol sale a las 6,50 y se pone a las 21,48



## teléfonos de urgencia

Ambulatorio Cedrón del Valle  
Teléfono ordinario 21 14 40  
Teléfono de urgencia, de cinco de la tarde a nueve de la mañana, 21 27 10

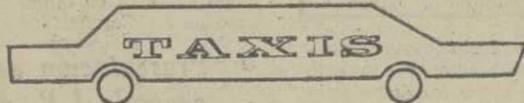
## CRUZ ROJA

Consulta especial para pobres, los miércoles de 7 a 8  
18 de Julio (Dispensario)  
CRUZ ROJA Y AMBULANCIAS (Lugo). Permanente ... 212299  
PUESTO DE SOCORRO DE BECERREA " ... 360131  
PUESTO DE SOCORRO DE OTERO DE REY " ... 390393  
PUESTO DE SOCORRO DE CHANTADA ..... 782

## Ambulancias Fernández

Teléfonos 21 22 56 y 21 89 66 • Miño, 23

Guardia Civil .....	221436	Renfe .....	222141
G. Civil de Tráfico ...	223586	C. de Policía .....	213640
Cruz Roja .....	212299	Bomberos .....	212000
Casa de Socorro .....	220628	P. Municipal 214488 y	214502
Juzgado n.º 1 .....	221325	Hospital .....	220250
Juzgado n.º 2 .....	223626	R. del SOE .....	215840
ESTACION DE AUTOBUSES .....	223985		
TELEGRAMAS POR TELEFONO .....	222000		



Puerta de Santiago ...	221080	Tolda .....	222660
P. de la Milagrosa ...	218827	Estación RENFE .....	220026
Fonte dos Ranchos ...	218825	<b>SERVICIO NOCTURNO</b>	
Barrio del Puente ...	215046	Ayuntamiento (Gda.) 214488 y	214502
Fervedoira .....	221030	Ambul. "García" Permanente	
Plaza de El Ferrol ...	218880	Teléfonos ...	211016 y 211415
P. de Sto. Domingo ...	214536	<b>AMBULANCIAS FERNANDEZ</b>	
Plaza de Avilés .....	220022	Teléfonos ...	212256 y 218966
Casas Sindicales .....	218828	Ambulancia C. Roja .	212299
P. Comandante Manso	221006		
P. de A. Fernández	214504		

## TRENES

LLEGADAS	TRAYECTOS	SALIDAS
—	Lugo - Vigo - Gijón (Ferrobús)	6,25
—	Lugo - Coruña (Ferrobús)	7,05
7,49	Irún - Bilbao - Coruña (Expreso)	7,55
8,23	Madrid - Coruña - Ferrol (Expreso)	8,29
10,20	Coruña - Monforte (Ferrobús)	10,24
10,22	Ponferrada - Orense - Coruña (Ferrobús)	10,27
10,59	Ferrol - Madrid (1) (Ter)	11,01
13,36	Barcelona - Coruña (Expreso)	13,42
14,38	Coruña - Monforte - León (Correo)	14,47
15,34	León - Monforte - Coruña (Correo)	15,49
15,45	Coruña - Barcelona (Expreso)	15,51
18,27	Coruña - Orense - Ponferrada (Ferrobús)	18,31
18,47	Coruña - Irún - Bilbao (Expreso)	18,59
18,57	Monforte - Coruña (Ferrobús)	19,02
19,46	Madrid - Ferrol (Ter)	19,47
21,—	Ferrol - Coruña - Madrid (Expreso)	21,06
22,17	Gijón - Vigo - Lugo (Ferrobús)	—
22,36	Coruña - Lugo (Ferrobús)	—

(1) Enlaza en Monforte con TER Bilbao - Irún.

## VENTA DE BILLETES DE AVION Y TREN "VIAGES MIRANDA"

Agencia de Viajes (G. B. T. 106)  
Juan Montes, 3 - Teléfonos 211542 - 212708 - LUGO

## SERVICIO AEREO

SANTIAGO/MADRID	Iberia Jet
Diarios: 00,30 - 07,45 - 14,55 - 18,45 - 20,30.	
Domingos: 12,10.	
SANTIAGO/BARCELONA	Iberia Jet
Martes, jueves y sábados a las 10,10.	
SANTIAGO/ASTURIAS/BARCELONA	Iberia Jet
Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 09,00.	
SANTIAGO/SEVILLA/CANARIAS	Iberia Jet
Miércoles a las 16,25.	
Viernes y domingos a las 17,30.	
SANTIAGO/MALAGA/CANARIAS	Iberia Jet N
Martes a las 18,05.	
SANTIAGO/BILBAO/PARIS	Iberia Jet
Lunes y viernes a las 12,00.	
SANTIAGO/BILBAO/LONDRES	Iberia Jet
Martes, jueves sábados y domingos a las 12,05.	
SANTIAGO/BILBAO/FRANKFURT	Iberia Jet
Miércoles a las 11,30.	
SANTIAGO/MADRID/GINEBRA	Iberia Jet
Diario a las 14,55.	
SANTIAGO/AMSTERDAM	Iberia Jet
Sábados a las 18,15.	
LA CORUÑA/MADRID	Aviaco Fokker-F27
Diario a las 12,05 y 17,35.	

## FARMACIA



Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: doña Antonia Calvo Blanco, Rúa das Anduriñas, 16; doña Teresa López Gradillas, Pilar Primo de Rivera, 40; don Joa-

quín Pedrosa Latas, Santo Domingo, 2.

Desde esa hora prestarán servicio las de doña Teresa López Gradillas y doña Antonia Calvo Blanco.

## NOTICIARIO LOCAL

### JUZGADO DE GUARDIA

Desde el día 30 al 6 de julio, permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 1; sito en la Avenida de Rodríguez Mourelo.

### TELEGRAMAS DETENIDOS

De Oviedo, para Félix García Montalvo, Bar Fonfría, Los Nogaes.

De Madrid, para Manuel Parido Valdés, Avenida Coruña, 32-4.º.

### RELIGIOSA

#### SANTORAL DE HOY

Ss. Antonio María Zacarías, pbro.; Agatón y Trifina, Asteyo, Afanasio, Basilio y cros.; mrs.; Cipriña, Aroa y Lucía, mrs.; Domicio, Doctrino, Filomena, Juan y Simeón, mrs.; Numeriano, ob.; Marta, Probo y Gracia; Esteban, Tomás, Trófima, Valerio y Zoe, mártir.

## CUPON DE CIEGOS n.º 475



TV COLOR

# LAVIS

VISITE TELELUGO

BOLAÑO RIVADENEIRA, 14

## HERNIADO

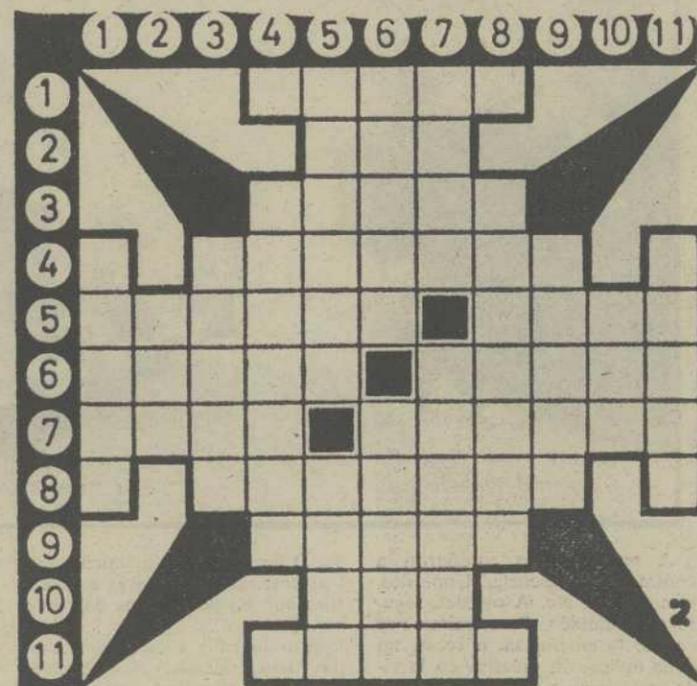
Goce de la comodidad y seguridad que le ofrece HERNIUS, el aparato que sin peso, bulto, presiones y sin tirantes mejora y reduce las hernias sin notarse que se lleva. Consulte a su médico (C. P. S. 1.387)

**VISITA EN LUGO:** el jueves, día de Julio de 10 a 12 en el consultorio del Médico D. Fernando de la Fuente López, Calle Reina, 12.

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambal de Cataluña, 34 Barcelona Montera, 32 Madrid

## PASATIEMPOS



**HORIZONTALES.** - 1: Decadencia, declinación. 2: Metal precioso. 3: Tarta de maíz con manteca, rellena de carne que se hace en América. 4: Acometiera, embistiera. 5: Azofaina, tunda. Tiempo que ha vivido una persona. 6: Afila un arma o instrumento en la muela. Acometo, embisto. 7: Lancha, piedra lisa. Se dice de los terrenos muy fáciles de cultivar. 8: Alcaolide artificial que se saca de la hulla. 9: Antigua moneda griega, sexta parte del dracma. 10: Antigua ciudad del Asia Menor. 11: Tostase, abrasase.

**VERTICALES.** - 1: Piedra preciosa tornasolada. 2: Dueña o poseedora de una cosa. 3: Bebida preparada con miel y especias. 4: Nombre propio de varón. 5: Armadura que protege el pecho y la espalda. Ave sagrada de los antiguos egipcios. 6: Especie de palma de Filipinas con cuyo fruto se hace buyo. Sábalo, pez fisóstomo parecido al arenque. 7: Pedazo de pan que se moja en un líquido. En plural, envoltura de algunas semillas. 8: Pedro..., escritor italiano, autor de "Sonetos lujuriosos" (1492-1556). 9: Río de la provincia de Avila. 10: Arbol leguminoso de Venezuela. 11: Arrime una cosa a otra.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.** - 1: M. 2: Red. 3: Fijar. 4: Comodin. 5: Lagar. Val. 6: Valar. Cebil. 7: Sir. Toros. 8: Zigurat. 9: Nonos. 10: Los. 11: S. **VERTICALES.** - 1: V. 2: Las. 3: Cáliz. 4: Fogarín. 5: Rimar. Goll. 6: Mejor. Tunos. 7: Dad. Coros. 8: Riveras. 9: Nabot. 10: Lis. 11: L.

## A VER SI NOS...

(Viene de la página anterior)

ted puede tomar la calle de Montevideo para llegar al centro de la ciudad. Bien. Esta es la operación —regla de tres raíz cuadrada, integrales y quebrados— que ahora seguimos todos los automovilistas lucenses.

Pero todo sería mucho más fácil si se hiciese un pequeño estudio —esto del estudio es importante porque en nuestra ciudad se hacen muchas cosas sin antes estudiarlas y luego así pasa lo que pasa— y se cambiase el sentido de circulación de la calle Concepción Arenal desde su cruce con el 18 de Julio hasta la Rúa das Anduriñas. Entonces, usted que viene en su coche por el 18 de Julio —no hace falta que cambie de coche para hacer lo que le vamos a explicar— podría tomar Concepción Arenal hacia abajo, llegar a la Rúa das Anduriñas, y ponerse en la Puerta del Hospital a la espera de que un guardia le diga cuando debe de pasar hacia el interior de murallas. Todo resultaría mucho más fácil, con menos trabajo, menos complicaciones y, por supuesto, ahorrando tiempo, gasolina y paciencia (que es lo más caro). Claro que casi seguro que usted no podría tomar café mientras espera que pasen los vehículos por la Ronda, pero también hay que sacrificarse...

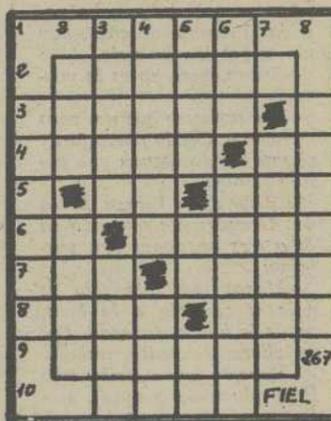
Una vez explicado esto, pedimos dos cosas, que no es mucho pedir en vista de cómo está hoy el país. Primero, que se coloquen correlativamente los números de las casas de la calle Concepción Arenal —porque el dos aparece por duplicado—, y que los que lo hagan, sepan contar porque tal como está ahora nos hace pensar que todavía quedan personas que no saben el sistema numeral. Y, segundo, que se estudie la reorganización del tráfico en la misma calle.

No pedimos mucho, pero en vista de cómo está la ciudad y de que somos buenos chicos, «vale más pájaro en mano que ciento volando», diría el «pobre diablo del españolito».

## El Progreso

En LAJOSA. Se vende en el comercio de José Luis Reija Arias (Carretera General).

### CRUCIGRAMA NUM. 11



**HORIZONTALES.** - 1: Esclava de Abraham. 2: Tableros contadores. 3: Lirios acuáticos. 4: Cabellos blancos. Nota musical. 5: Rey de Batanea. Extremo inferior de la entena. 6: Artículo neutro. Pone en circulación papel moneda. 7: Cerco de madera o metal. Pez acantopterigio de apreciada carne. 8: Apropiación violenta de lo ajeno. Piedra sagrada. 9: Sobrepuja o vence. 10: Se repone de una enfermedad.

**VERTICALES.** - 1: Combinar escudos de armas. 2: Adverbio de lugar. Palo de la baraja. 3: Fertilizante para la tierra. Pieza de artillería. 4: Cochera de automóviles. Necio. 5: Arbol leguminoso venezolano (pl.). Nombre que dan a la zorra los japoneses sintoístas. Preposición. 6: Chacó de fieltro con orejeras. Instrumento musical de cuerda. 7: Impregna de otro cuerpo un fluido en el mayor grado. 8: Ninfa marina.

### SOLUCION AL NUM. 10

**HORIZONTALES.** - 1: Oral. 2: Abulia. 3: Ibices. 4: Lacio. Ra. 5: Eo. Sen. 6: Tu. Siete. 7: Así. Ocal. 8: Sara. Aza. 9: Rasero. 10: Nasa.

**VERTICALES.** - 1: Ilotas. 2: Aba. Usar. 3: Obice. Irán. 4: Rucios. Asa. 5: Aelo. Io. Es. 6: Lis. Secará. 7: Retazo. 8: Canela.

**DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA. PROFESORADO DE E.G.B., CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS**

# ENSEÑANZA

Por Resolución de la Dirección General de Personal de 10 de junio último (B. O. M. de 29), se hace pública la adjudicación provisional de destinos de concurso general de traslado entre profesores de Educación General Básica, convocado por Resolución de 3 de diciembre de 1976 (B. O. del Estado del 15).

Se concede un plazo de quince días naturales, a partir del siguiente al de la publicación de esta Resolución en el B. O. M., para las reclamaciones a que hubiere lugar. El mismo plazo se señala para las renuncias de los concursantes que hubieren solicitado condicionalmente y no hubiesen coincidido con sus cónyuges. Finaliza dicho plazo en próximo día 14.

Las reclamaciones o renuncias serán remitidas directamente por los interesados a la Dirección General de Personal, debiendo tener entrada en el Registro General del Departamento dentro del plazo que se señala. También podrán remitirse por cualquiera de las formas indicadas en el artículo 60 de la Ley de Procedimiento Administrativo, siempre que se haga dentro del plazo marcado.

Los destinos forzados de los concursantes obligados a participar en el concurso y a los que no les ha correspondido ninguna de las vacantes incluidas en su solicitud, así como los de aquéllos que hallándose obligados a solicitar no lo efectuaron, se llevarán a cabo al momento de elevar a definitivas las adjudicaciones provisionales.

**Afectan a la provincia de Lugo los siguientes nombramientos:**

**TURNO VOLUNTARIO (PROFESORES)**

Coido Anllo, Germán; destino anterior: C. N. de Lorenzana; nuevo destino: La Coruña. Condicional consortes.

Fernández Díaz, José; Sahara; La Coruña.

Díaz Muíño, Modesto; Vega de

Poja - Siero (Oviedo); Covas - Vivero.

Daorden Vázquez, Luis; Vilansantar - La Coruña; Monterroso - Lugo.

Rodríguez Gallo, Fernando Manuel; Orense; Monforte - Lugo. Condicional consortes.

Ferreiro Saá, Segundo; Saviñao - Lugo; Vayuca Arteijo - La Coruña. Condicional consortes.

Cela López, José; Ferreira de Pantón - Lugo; Monforte - Lugo.

Romero García, José Manuel; Bravos - Orol - Lugo; Vivero - Lugo.

Darriba Losada, Manuel; Lada - Langreo - Oviedo; Villalba - Lugo. Bande Rivas, Jesús; San Vicente de Rigueira - Lugo; Villalba - Lugo.

Quinteiro González, José; Boimorto - La Coruña; Muras - Lugo. Costa Viñas, David; Vivero - Lugo; Vegadeo - Oviedo.

García Mato, José Luis; Góriz - Villalba - Lugo; Magazos - Vivero - Lugo.

Alvarez Paredes, Enrique; Fonsagrada - Lugo; Hospitalet de Llobregat - Barcelona.

Sandova Pérez, José Ramón; San Clodio - Riberas del Sil - Lugo; Gondomar - Pontevedra. Condicional consortes.

Ginzo Reimonde, José; Aneja - Lugo; Badalona - Barcelona.

Andión Penelas, Esteban; Lugo; Lebrija - Sevilla. Condicional consortes.

Teixeiro Varela, Luis Luciano; Rábade - Lugo; Quintanar de la Orden - Toledo.

Rajal Fernández, Manuel; Vivero - Lugo; Alojera Tenerife.

Pérez Morán, Federico; Villalba - Lugo; Ciudadela - Baleares.

Pillado Torres, Emilio; Guitiriz - Lugo; Torre de Bierzo - León.

Díaz Hermida, César; Begonte - Lugo; Mugía - La Coruña.

García Roda, José; Covas - Vivero - Lugo; Cangas de Narcea - Oviedo.

Leivas Mourelle, José Ramón; Ayaz Ousende Saviñao - Lugo;

Valdegeria - La Coruña" Condicional consortes.

López Díaz, José Atilano; Puebla de San Julián - Lánara; Valdegeria - La Coruña.

Pérez Pérez, Manuel; Ribadeo - Lugo; Urbies - Oviedo.

Fondado Diz, Alfonso; Becerreá - Lugo; Pino del Val - La Coruña.

García Fernández Domingo Antonio; Rábade - Lugo; Valdegeria - La Coruña.

López Reigosa, Benigno; Monterroso - Lugo; Antes - La Coruña. Iglesias Dobarría, Baldomero; San Martín de Monte de Meda - Guntín; Soutelo Olas - La Coruña.

Marcos Veiga Alberto; Guitiriz - Lugo; Torneros de Jamuz - León.

**TURNO CONSORTES (PROFESORAS)**

**Apartado A):** Espinar Martínez, Trinidad; destino anterior: Monterroso - Lugo; nuevo destino: Santiago de Compostela - La Coruña.

Bruzos Lama, Sofía; Seoane - Friol - Lugo; Rábade - Lugo.

Veiga Pereiro, María; Vale - Baralla - Lugo; Prouxeiras - Sancho - Villalba - Lugo.

Arias Lodos María Luisa; Oural - Sarria; Oural - Sarria.

Puente García, María Luisa; Villarubán - Bóveda - Lugo; Monforte - Lugo.

Tellado López, María Luz; Educación Permanente de Adultos; Lugo.

Suárez Millares, María Nieves; Baos - Ribera de Piquín - Lugo; La Carriona - Miranda - Oviedo.

Regueiro Pérez Fe; Lugo (provisional); Lugo.

Caserío Ramudo, María Pilar; Ferreira del Valle de Oro (pro.); Ferreira de Valle de Oro.

**Apartado C):** Díaz Pérez, Alicia; Campaña Alfabetización; Lugo.

Sánchez Martínez, María del Carmen; Párvulos de La Estación - Lugo (prov.); Lugo.

**Apartado E):** Vázquez Lamela, María Mercedes; Lugo (provisional); Coeo - Lugo.

**Apartado F):** González Mateos, Nicereta; Lugo; Castellón.

Rodríguez Rodríguez, Julia; Hombreiro - Lugo; La Coruña.

Varela Santiso Angela; Covas - Vivero; Murcia.

Eijo López, María del Carmen; Riberas del Sor - La Coruña; Cerro - Lugo.

Pérez Fernández, María Lidia; Estacas Los Nogales; Barniedo de la Reina - León.

**TURNO VOLUNTARIO (PROFESORAS)**

Fernández López, Antonia; destino anterior: Fontarón - Becerreá; nuevo destino: Lamas - Cervantes.

Carballo Folgosa, Asunción; Colegio Nacional de Meira; Lugo.

López Alonso, María; Lugo.

Fugarolas Real Pilar, C. N. Rosalía Castro - Pol; Lugo.

Fernández Melán Josefa; C. N.

Rosalía Castro - Pol; Monforte. Vázquez Ansoar, María Dolores; Monte - Castroverde; Villalba. Sande Leis, Asunción; C. N. de Sober; Santiago - La Coruña. López Vila, Adela; Villamayor - Lugo; Villalba - Lugo. San Pedro Castiñeira, María Susana; Samos; Burela de Cabo - Cervo.

Fernández Vázquez, Josefa; C. N. Puebla de San Julián; Cillero - Vivero.

Sánchez Quiroga, Jesusa; C. N. Puebla de San Julián; Cigero - Vivero.

Novo Etwars, Concepción; Poutomillos - Lugo; Cillero - Vivero.

Gómez Argiz, Purificación; Pradedá - Guntín; San Ciprián - Cervo.

Baanante Giraz, María Luisa; C. N. de Taboada; La Coruña.

Sánchez Iglesias, Concepción; Excedente; Madrid.

García Seijas, Rosina; Campo de Aldea - Cospeito; Castañoso - Fonsagrada.

Pín Fernández, Lidia; C. N. de Lorenzana; La Coruña. Condicional consortes.

Tourón Novo, Herminia; Silveira - Los Nogales; Villarente - Abadín.

Monte Novo, Herminia; Folgoso de Caurel; Brozo - Saviñao.

Rodríguez González, Dolores Rosalía; Nadeia - Lugo; Antas de Ulla.

Pérez López, Pura; Belesar - Diomondo; Boimente - Vivero.

Baamonde Paz, Alicia; Candamil - Germade; Cazón - Saviñao.

Sánchez Santalla, Julia; Doade - Sober; El Ferrol del Caudillo - La Coruña.

Quiroga Vázquez, María del Carmen; Lejo - Baralla - Ayán - Samos.

Pérez Rigueira, María; Burgas - Germade; Allonca - Fonsagrada.

Pérez Fernández, María Olga; Corbelle - Pastoriza; San Vicente de Pena - Begonte.

Fernández Vidal, María Teresa; Moreda - Folgoso de Caurel; Estrangiz - Samos.

Dacuña Rúa, Matilde Amelia; San Martín de Condes - Friol; Albacete.

Rodríguez Paz, Concepción; Hermunde - Pol; Cabana - Palas de Rey.

López Ramil, Julia del Pilar; C. N. Feria del Monte - Cospeito; Carral - La Coruña.

Otero Seijido, Josefa; C. N. de Begonte; Feria de Castroncán - Samos.

Otero Gómez, María Dolores; Vilachá - Jcve; Matanza - Pontevedra.

Rodríguez Varela, María Dolores; Santalla - Ribera de Piquín; Touville - Lánara.

Gómez Chao, María del Carmen; Baamonde - Muras; Cedeira - La Coruña.

Fernández Garrote, María del Carmen; C. N. de Begonte; Mosteiro - Palas de Rey.

Sangil Fernández, María Dolores; Puebla de San Julián - Lánara; Estelo - Mondoñedo.

Seijas Díaz, Elisa; Barrio Fonteita - Corgo; Forte - La Coruña.

Cimadevila Anido M.ª Francisca; Excedente; Balsa - Triacastela.

López López, Néida; Fuentefede (Pasa a la página siguiente)

**Todo para playa**

- ALETAS SUBMARINAS 376
- TRASATLANTICO PLEX 55
- BALON PLAYA 100
- RESPIRADOR SUBMARINO 57
- GAFAS SUBMARINAS 155
- JUEGO RAQUETAS 80
- BARCA NIÑO FLIPPER 295
- FLOTADOR ZORRIN 270
- CUBO PLAYA 17
- FLOTADOR 70
- BARCA TRAMPERO 875
- BOLSO PLAYA 125
- BOLSA DEPORTES 250
- GAFAS SENORITA 295
- GAFAS CABALLERO 275

**tobaris**  
Dr. Castro, 19  
Cande Polares LUGO

## ECOS DE SOCIEDAD

ENLACE DAPENA POZO-FERNANDEZ VILA



Ante el Altar del Buen Jesús, de la S.I.C.B. de esta capital, ha tenido lugar el enlace matrimonial de la señorita María Jesús Dapena Pozo con don José Luis Fernández Vila.

Ofició en la ceremonia el muy Ilustre Señor don Daniel Sarandes Rodríguez, Canónigo de la Catedral, quien dirigió a los contrayentes una cariñosa plática.

Fueron padrinos, la madre del novio, doña Antonia Vila Rodríguez, y el padre de la novia don Abelardo Dapena Mosquera.

Actuó el Delegado judicial el

tío de la novia, Excelentísimo señor don Jesús Dapena Mosquera, Magistrado del Tribunal Central de trabajo.

Firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, María del Carmen y María Elena Dapena Pozo, Guillermo Fernández Otero y Juan Manuel Perotti García. Por parte del novio, María Teresa Fernández Vila, José Fernández López, Francisco Simón Rodríguez, Francisco Simón Vila y Manuel Losada Campo.

Se obsequió a los invitados con una cena en el Portón do Recanto.

## OFERTAS DE EMPLEO

Formuladas por el S. E. A. F.

C/. General Mola, 65 - Teléfono 22 36 66 - LUGO

LUGO.—Secretaria de Dirección, Técnicos T. V. Viajantes. Administrativo. Camarero Restaurante. Cocinera Restaurante. Aprendiz Mecánico. Granjeros. Dependiente escapatista. Entrevistador encuestador. Encargado establecimiento. Cajeras. Dependiente aprendiz. Pastelero. Encofradores. Aprendiz farmacia. Mecánicos. Chapistas. Pintores. Tripero.

BECERREA.—Albañiles, oficiales de 1.ª y 2.ª.

CHANTADA.—Perito Industrial.

INCIO.—Electricistas, oficiales 1.ª.

MONFORTE.—Jefe Administrativo.

PIEDRAFITA.—Peones. Alta remuneración.

SARRIA.—Peluquero, oficial 2.ª. Aprendiz Peluquero. Albañiles, oficiales de 1.ª y 2.ª.

VIVERO.—Ayudantes (montajes). Albañiles. Encofradores. Soldadores.

ZONA SUR DE LA PROVINCIA.—Vendedor de automóviles.

**CURSOS DEL SEAF - PPO. DE PROXIMA INAUGURACION**

Praticutor Ganadero en el CAUREL.—Praticutor Ganadero en PALAS DE REY.—Teneduría de Libros en LUGO (Cámara de Comercio).—Albañil básico en FONSGRADA.—Ebanistería básica en FOLGOSO.

★ LEA EL PROGRESO ★

(Viene de la página anterior)

rría - Piedrafita; Figueira - Navia de Suarna.  
 Nieto Lir, Aurora; C. N. de Abadín; Bustofrío - Samos.  
 Curie Fernández Gloria; C. N. de Fonsagrada; Caurel - Riotorto.  
 González Seijas, María Teresa; Ribadeo. Alcorecór - Madrid.  
 Díaz Cantil Melisa Consuelo; San Andrés Sarria; Castro - La Coruña.  
 Santos Pérez, Marina; Párvulos Lorenzana; Penamayor - Fonsagrada;  
 Fernández Carballas, María Isabel; Viveiro - Muras; Lage - La Coruña.  
 Sánchez Souto, Angélica S.; Ferreiro - Lage - La Coruña.  
 Páraso Fernández, María Luisa; Noone Villalba; Puente del Puerto - La Coruña.  
 Vila Vázquez, María del Carmen; Cartea Ribera de Piquín; Puente del Puerto - La Coruña.  
 Quiroga Sanfiz, María; Cabanas - Vicedo - Puente del Puerto - La Coruña.  
 Rodríguez Rouco, María Josefa; La Hermida (San Martín de Mondoñedo) Foz; Castro - Pontevedra.  
 Díaz Falcón, María Isabel; C. N. Feria del Monte - Cospeito.  
 Dovalde Lage, María del Carmen; Barja Jove Iglesia - Loiba - La Coruña.  
 Paredes Garica, Genoveva; C. N. de Fonsagrada.

Blanco Callo, Amalia; Excedente; Collado Mediano - Madrid.  
 Gómez Pardo, María Dolores; La Pendella F. del Caurel; Bormoyo - Aguasda - La Coruña.  
 Baamonde Díaz, María Esther; Carelle - Muras; Valdegería - La Coruña.  
 Couso Fernández, María del Carmen; Linares de Maderne; Los Artos - Oviedo.  
 López Fernández, María Luisa; C. N. de Albeiros - Lugo.  
 Prado Rodríguez, Marta María; Castelo de Cais - Cervantes; Benifayo - Valencia (prov. condic. consortes).  
 Camino Aceiro, María Dosinda; C. D. de Bóveda.  
 Salgado Arias, Honorina Berta; Peites Ribera de Sil.  
 Márquez Pérez, Aurora; Menéndez y Pelayo - Lugo.  
 Pedreira Novo, Marina; San Ciprián - Cerro; Broña Alta - Tenerife.  
 Díaz Ferreiro, Sara María; Chandapena - Piedrafita; Ingenio - Las Palmas.  
 López Pena, María Dolores; Puebla de San Julián - Láneara; Odollo - León.  
 Carnero Lamazares, Berta; Prov. de Portomarin - Lugo.  
 Montero Pérez, María Asunción;

Sendiña - Fonsagrada; Petrel - Alicante.  
 Santiso Pérez, María del Pilar; C. N. de Sarria; S. Lúcar de Barrameda - Cádiz.  
 Villa Vila, María Adela; Mesón de Sal - Castreverde.  
 Carballo Va'tuille, Hermelinda; Excedente; Alcanar - Tarragona.  
 Solloso Guerreiro, María Aurora; Vivero.  
 González Irago, María del Carmen; Cerejido Quiroga; Gava - Barcelona.  
 Seijas Ares, María del Carmen; Vilar de Donís - Cervantes; S. Baudilio de L'obrega - Barcelona.  
 Rozada Rodríguez, M.ª Exclavitud, Castelo - Los Nogales; Salientes - León.  
**ASOCIACION DE PROFESORADO ESTATAL DE E.G.B.**  
 La Junta Provincial de A.N.P.E. (Asociación Nacional de Profesorado Estatal de E.G.B.) de Lugo, nos envía la siguiente nota con ruego de su publicación:  
 Debido a las anomalías observadas en la adjudicación de destinos en el Concurso General de Traslados, varias comisiones provinciales de la ANPE de E.G.B. se han trasladado a Madrid para pedir aclaraciones.

Al parecer, el error principal estaba en el apartado seis del modelo de instancia que en su tercera parte era para consignar nombres y código de la provincia, cuya plaza o plazas se solicitaban, siendo ello que solamente debía ponerse tal código en el caso de solicitar una plaza cualquiera de dicha provincia.  
 Es decir, hubo una mala interpretación del punto 29 del "Boletín Oficial del Estado" de 15 de diciembre de 1976, en que se convocaba dicho concurso.  
 Ante estas reclamaciones de la Asociación el Ministerio ha accedido a que en el plazo de quince días a partir de la publicación en el "Boletín Oficial del Estado" de la adjudicación de plazas del concurso general también se tengan en cuenta estas reclamaciones.  
 Lo hacemos público a nuestros lectores pidiéndoles le den la mayor difusión posible.  
**MODELO DE INSTANCIA PARA LAS RECLAMACIONES DEL CONCURSO DE TRASLADOS**  
 Nombre y apellidos..... profesor de EGB, con destino actual, como propietaria definitiva en..... (provincia), D. N. I. número.....

número de Registro Personal..... a V.I. con el debido respeto.  
**EXPONE:**  
 Que habiendo participado en el Concurso General de Traslados, convocado por Resolución de la Dirección General de Personal con fecha 3 de diciembre de 1976 ("Boletín Oficial del Estado" del 15 de diciembre), ha solicitado por el turno voluntario las siguientes vacantes por orden de preferencia:  

Código	Localidad	Provincia

 Y no habiendo obtenido ninguna de las anteriores le ha sido adjudicado..... (provincia), que que no se encuentra entre las solicitadas.  
 Como también puede ser un error en la tramitación del expediente ya que hizo constar (al parecer) la provincia en la parte correspondiente a orden de preferencia, es por lo que...  
**SUPLICA** tenga a bien anular la adjudicación de la citada vacante de..... (provincia), continuando la interesada en su actual destino.....  
 Es gracia que espera alcanzar del recto proceder de V.I., cuya vida guarde Dios muchos años.  
 Madrid, 28 de julio de 1977.  
**ILMO. SR. DIRECTOR GENERAL DE PERSONAL DEL M. C. RAL DE PERSONAL DEL M.E.C. MADRID.**

# GUIA MEDICA

**CLINICA DENTAL**  
**SANTOS MARTINEZ**  
 MEDICO DENTISTA  
 Calle José Antonio, 33-35-4.ª Izqda. Teléfono 21 28 26  
 C. S. P. 013/77

**FELIPE PRIETO GALAN**  
 CARDIOLOGO  
 Clérigos, 7-1.ª Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO  
 C. S. P. 220

**JUAN LAGO FERREIRO**  
 PEDIATRA PUERICULTOR  
 SUSPENDE CONSULTA DURANTE EL MES DE JULIO  
 Plaza de España, 20 3.ª Teléfono 21 89 62 LUGO  
 C. S. P. 032/77

**Jesús Latas López**  
 UROLOGO  
 San Marcos, 3-1.ª Izquierda  
 LUGO

**DOCTOR A. USERO**  
 ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Director del Hospital Psiquiátrico Provincial  
 Calle de Orense, 25 LUGO  
 C. S. P. 186

**A. Rodríguez Castro**  
 MEDICINA INTERNA  
 REUMATISMOS  
 Plaza de Santo Domingo, 13-3.ª Tel. 214159 C. S. P. 011/77

**JOSE ZAERA GAYOSO**  
 DERMATOLOGO  
 Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid  
 BOLAÑO RIVADENEIRA, 7-2.ª

**TRIVIÑO**  
 MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA  
 Bolaño Rivadeneira, 23-3.ª Dcha. Teléfono 21 59 39 C. S. P. 223

**Dr. PABLO PENA RABADE**  
 ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
 TRASLADO SU CONSULTA A: C/. ORENSE, 19-1.ª C - TELEFONO 21 44 64 - LUGO  
 C. S. P. 234

**A. RAMOS VIVERO**  
 ESPECIALISTA OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
 Jefe de la Especialidad en el Hospital Provincial  
 Q. Ballesteros, 15 • Teléfono 21 22 85

**JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ**  
 OCULISTA  
 Ciudad de Vivero, 3-2.ª Dcha. (Puerta de Santiago)  
 TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

**FRANCISCO-J. VIDAL PARDO**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 ELECTROENCEFALOGRAFIA  
 C/. Montero Ríos, 29-2.ª • Tel. 22 19 30 • LUGO  
 C. S. P. 221

**M. RICO**  
 RIRON VIAS URINARIAS  
 SUSPENDE CONSULTA HASTA NUEVO AVISO

**CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ**  
 MEDICO  
 Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer  
**SUSPENDE CONSULTA**  
 Desde el 1 al 19 de Julio, por vacaciones

**Víctor Arambulo Trelles**  
 Médico  
 PEDIATRA PUERICULTOR (Consulta previa cita)  
 Dr. Gasalla, 5 1.ª (Detrás de Edificio Obras Públicas)  
 Teléfono 21 54 68 C. S. P. 204

**J. ROSSI VARGAS**  
 GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
 JEFE DEL SERVICIO RESIDENCIA  
 Quiroga Ballesteros, 1-1.ª - Telf. 21 17 10 - LUGO  
 C. S. P. n.º 226

**A. Baamonde Ferreiro**  
 MEDICO ESPECIALISTA  
 Corazón, Bronquitos y Pulmones  
 Avenida de La Coruña, 31-2.ª Teléfono 21 39 67  
 Consulta de 10 a 2  
 C. S. P. 022/77

**José Fernández González**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 ELECTROENCEFALOGRAFIA  
 Bolaño Rivadeneira, 19-1.ª Dcha. Teléfono 21 20 01  
 C. S. P. 41

**P. de Diego Aragoneses**  
 Médico-Jefe del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
 Mañanas de 9.30 a 11.30  
 Tardes de 3 a 5  
 C/. del Dr. Gasalla, 5-2.ª planta Teléfono 21 20 36 LUGO

**E. Javier Pumar Vidal**  
 Médico especialista Pulmón Corazón  
 Electrocardiografía Rayos X  
**SUSPENDE CONSULTA POR VACACIONES DURANTE EL MES DE JULIO**

**Rodrigo Castro López**  
 GINECOLOGO  
 Traslado su consulta a: Calle del Condé, n.º 2-1.ª C (Esquina a calle Monforte)  
 Teléfono 21 22 70  
 C. S. P. 233

**J. PENZOL**  
 Jefe de E. E. G. de la Residencia de la S. S.  
 Especialista en Enfermedades Nerviosas  
 San Marcos, 3-4.ª Dcha. LUGO Tel.: 21 52 08

**EL PROGRESO**  
 EN MONFORTE DE LEMOS  
 Se vende en imprenta Balado, C/. Cardenal, 27. Librería de Ferrocarriles Estación de f. c. y en casa de nuestro corresponsal don Baldomero Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

**ALFONSO CHICO ALVAREZ**  
 PUERICULTURA  
 Plaza de España, 4-2.ª Teléfono 21 16 13 LUGO  
 C. S. P. 027/77

**PABLO SEOANE RODRIGUEZ**  
 Especialista en Partos y enfermedades de la mujer  
 Avda Ramon Ferreiro, 3-2.ª Teléfono 22 02 68 C. S. P.

**CLINICA DE REHABILITACION**  
**JESUS VAZQUEZ GALLEGO**  
 - MEDICO ESPECIALISTA -  
 Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria (Consulta previa petición día)  
 Q. Ballesteros, n.º 4 - Teléfono 21 63 87  
 C. S. P. 022/77

# la provincia

## Beceerreá ¿Qué hay de la construcción del Mercado Comarcal ganadero?

**BECERREA.**— (De nuestro corresponsal).

El pasado día tres se celebró la feria de este día, asistiendo a la misma una gran masa de ganado vacuno, terneros, sobre todo, además del de cerda y otras especies.

Las transacciones alcanzaron a varios millones de pesetas, pues este mercado ganadero es uno de los mejores con que cuenta la provincia, y el frescor y las buenas comunicaciones y accesos al recinto, hacen que acudan a este ferrial terneros de muchos partidos y lugares lejanos, sabedores de que aquí vienen compradores con buena cartera y que el becerro se vende satisfactoriamente.

A propósito de esto, y en relación con la creación del nuevo mercado ganadero, como hace algún tiempo se agitó el tema hasta el punto de darlo por cosa hecha, y esto va pasando y no se ve plasmado en realidad, permítasenos preguntar desde aquí, ¿qué hay de ello? Viene esto a cuento, porque sabemos que alguien aspira actualmente a lograrlo en otra plaza, y, aunque nos resistimos a creer que nuestras autoridades provinciales se van dejar llevar por aspiraciones y sonrisas, olvidando que cada cosa debe estar en su punto, y que tal aspiración no pasará de ser un sueño, al que nada tenemos que objetar, en cuanto no se pretenda con ello excluir la construcción y puesta en marcha del mercado ganadero de Beceerreá.

### VIDA MUNICIPAL

#### \* FRIOL

Por don José Lourés Campos, vecino de Friol, se ha solicitado licencia para la apertura de una granja avícola de producción de broilers, a emplazar en Castelos, parroquia de Friol.

#### \* GUITIRIZ

Con el fin de proceder a la apertura de un depósito de purines, procedentes de un establo, solicita licencia municipal don Pedro Porto Roca, vecino de Lagostelle.

#### \* VALLE DE ORO

Al objeto de realizar una acometida de agua hasta el punto denominado Rellengo hasta su domicilio en el barrio de Loureiro, solicita permiso municipal Daniel Folgueira Gómez.

### ANUNCIO DE SUBASTA en Castroverde (Villa)

Se anuncia la venta en pública subasta de la casa y huerta conocida por la "do Rey de Castroverde" y los bienes que pertenecieron a don Ramón Gómez Ferreiro.

El acto de la subasta se realizará el día 10 de julio del corriente año de 1977, en la casa antes mencionada, Avda. del Generalísimo, número 91, a las cuatro de la tarde.

Los dueños y los albaceas testamentarios se reservan el derecho de adjudicación.

reá, el cual existe ya desde tiempos inmemoriales, ha sido ya sancionado como tal por Orden Ministerial, y lo desea todo el campesinado de la comarca; hecho este que bastaría por sí solo, si no hubiera otras razones. Beceerreá es cabeza de comarca y a ella hay que traer toda clase de servicios, industrias y centros de Enseñanza, como por su rango, situación y popularidad le corresponden.

Nuestra Corporación municipal tiene la palabra y esperamos se ha de tomar en serio cuanto queda expuesto en orden al mercado ganadero, así como en orden a los demás asuntos, que, asimismo, piden feliz solución.

Por nuestra parte no dudamos que así será.

#### "EL DÍA DE LA BANDERITA"

El pasado día tres, desde las primeras horas hasta las 14, se ha celebrado en esta villa el "Día de la Banderita", con objeto de recaudar fondos a favor de la Cruz Roja Española.

En el centro de la villa se ha instalado una mesa petitoria, que presidida por casi todas señoras de la misma, iba recogiendo los donativos que voluntariamente depositaban vecinos y transeúntes, bastante numerosos, por ser día feriado, lo que contribuyó al éxito de la operación.

Durante toda la mañana diversos jóvenes de ambos sexos, recorrieron las casas y calles portando huchas, han logrado una buena aportación, la cual, junto con lo recogido por la mesa, parece ser que asciende en total a unas 55.000 pesetas. No está mal para la mañana y para ser la primera vez que la Cruz Roja

aparece en esta villa con el despliegue de hoy, pues, incluso, han venido señoritas uniformadas para contribuir a la recaudación callejera, asistiendo también el grupo folklórico de gaiteros de la Cruz Roja, que amenizaron los espacios con sus afinadas gaitas, dando un tono alegre y festivo a este día, que marca un hito en los anales becerrenses, en orden a la labor humanitaria y a aprender a darse a los demás, como ejemplo para el logro de un mundo mejor, más hermanado y más feliz, suprimiendo el dolor, la pérdida de vidas y las constantes y tremendas desgracias que la vida trepidante y veloz de hoy en día le causan.

Ehonorabuena a los directivos de la Cruz Roja Española provinciales y locales, a quienes expresamos desde estas líneas el agradecimiento de la villa, por la gran labor y beneficios que a todos proporcionan y en especial a esta villa de Beceerreá, que así sabe agradecer a la Cruz Roja su presencia entre nosotros y su entrega y abnegación.

Beceerreá estará siempre con la Cruz Roja, pues amor con amor se paga y esta villa sabe ser agradecida a quien de modo tan singular la distingue y honra.

### FERIAS

HOY, PIEDRAFITA, LOUSADA Y CHANTADA  
Mañana, en Sarria y Monforte de Lemos

## Ribadeo Celebró asamblea la Cooperativa Agrícola "Os Irmandiños"

● Exito de la colaboración brindada por el Teatro Popular Español

**RIBADEO.**— (De nuestro corresponsal, JUAN DE CARIDAD).

Presidida por su titular, don Américo Pérez Díaz, el sábado a las diez de la mañana, en los locales de la Casa Consistorial, cedidos al Servicio de Extensión Agraria, celebró asamblea cooperativa "Os Irmandiños", que agrupa a noventa y cuatro socios de los municipios de Trabada, Barreiros y Ribadeo, y cuyas actividades principales se encaminan a la fabricación de pienso compuesto para la alimentación del ganado de sus propias explotaciones agrarias, en la fábrica que empieza a construirse en el lugar de la Rochela, en la parroquia de La Devesa.

En la asamblea se trataba de llegar a un acuerdo para gestionar un préstamo de unos ocho millones de pesetas, del Banco de Crédito Agrícola, con el fin de poder hacer frente a la ejecución de las obras, apelando a la constitución de un aval bancario,

en vista de las dificultades existentes para poder justificar los avales individuales, respaldados por las propiedades de cada socio, toda vez que quienes figuran asociados son los hijos de los cabezas de familia, a cuyo nombre se hallan las respectivas explotaciones y la consiguiente contribución territorial rústica.

Es de esperar que estas dificultades con que se enfrenta la cooperativa "Os Irmandiños", primera cuantitativamente de cuantas se hallan constituidas en la zona nordeste de la provincia lucense, se solucionen satisfactoriamente a la mayor rapidez poniendo de manifiesto la cacareada protección que se dispensa al sector agrario, para que su funcionamiento sirva de ejemplo a quienes consideren que este sistema de agrupamiento es eficaz para obtener un mayor rendimiento de las explotaciones agrarias.

#### EXITO

El Teatro Español Popular, que se halla instalado en la Plaza de España al lado de la Casa Consistorial) brindó a la Comisión de Festejos, de nuestra villa, la recaudación de la sesión de anteayer, a las once de la noche, en la que se representaba la divertida comedia de Alfonso Paso "Lo verde empieza a los 50".

Ayudando esta colaboración del Teatro Popular, se registró la concurrencia de numeroso público, que siguió con el máximo interés y entretenimiento la estupenda interpretación del elenco que encabeza Tino Melgar, aplaudiendo calurosamente al final de los respectivos actos.

La Comisión de Festejos, por medio de estas páginas, quiere agradecer públicamente al Tea-

## MANUEL CASTELO, DIMITE DE ALCALDE DE PORTOMARIN

Tras más de doce años como alcalde de Portomarin don Manuel Castelo Fernández ha dimitido del cargo, para el que había sido nombrado por el gobernador civil y luego ratificado unánimemente, hace ahora poco más de un año, por la Corporación Municipal. Los amigos íntimos conocíamos la noticia -- y hasta la comprendemos-- desde hace algún tiempo pero hemos de sentir que haya tomado cuerpo de naturaleza por cuanto el municipio pierde uno de sus mejores alcaldes, si no el mejor de su historia. La dimisión la basa en la incompatibilidad con su condición de agente postal.

Llegó Castelo al cargo por su condición de concejal y primer teniente de alcalde en unos momentos en que la villa parecía irremisiblemente abocada a su extinción, pues el nuevo poblado en principio carecía de vida, y sus gentes de alegría pues eran múltiples los problemas pendientes de resolver pese a la obra llevada a cabo por FENOSA que era preciso concluir y revitalizar de acuerdo con dicha empresa y con un optimismo a prueba de decepciones y la vista puesta no en el ayer sino en un mañana mejor al que era preciso abrir nuevos horizontes.

Manuel Castelo supo --con tacto, con don de gentes, con dinamismo y seriedad, con total entrega y abandono de sus quehaceres-- llevar y hacer valer las aspiraciones del vecindario de Portomarin ante el gerente o el presidente del Consejo de Administración de FENOSA, ante diversos ministros, el gobernador civil, la Diputación Provincial y los delegados de ministerios. Y así fue surgiendo la Piscina Municipal, el Pabellón Municipal de Deportes y Festejos, el Campo de Fútbol, el Parque Infantil, los jardines Manuel Blas y Antonio Sanz Valdés, el Centro Telefónico Automático, el Colegio Nacional de E. G. B., los Domingos Folklóricos que ahora debieran de ha-



berse iniciado en su décima edición, la Fiesta del Aguardiente y la Orden Serenísima de la Alquitara; el nuevo e importante acceso que une el Valiño con Portomarin por lo que antes era una inmundia corredeira y todo el Barrio Nuevo que impulsó con la venta de los solares cedidos por FENOSA al Ayuntamiento; la Semana Nacional de Ganado Porcino, los 45 Minutos Motonáuticos de Portomarin, y otras cien actividades que si en algunos casos no fueron idea suya merecieron siempre su decidido apoyo. Y está en segundo periodo de subasta el Mirador Turístico de la Diputación sobre el embalse de Belesar.

Ministros y embajadores, subsecretarios y directores generales, arzobispos y obispos visitaron la villa y encontraron siempre la oportuna explicación de los problemas y realidades del municipio de Portomarin, que tuvo en Manuel Castelo Fernández el mejor portavoz y heraldo de la hospitalidad de todo el vecindario. A muchos de ellos --y es digno de resaltar a la hora de la despedida-- les hemos oído hablar del afectuoso recibimiento, que en mangas de camisa, o en corbata, acompañándoles desde la entrada a la villa, o desde la puerta de su comercio a donde habían acudido a saludarle, les había ofrecido el alcalde Castelo, que supo ejercer el cargo con dinamismo y rectitud, haciendo a todos los visitantes amigos suyos y de Portomarin.

Así como el viejo Portomarin, hoy inundado bajo la panza del embalse de Belesar, recuerda a su buen alcalde Cándido Vázquez, que también hoy pasea orgulloso su título de ex-regidor municipal al que se le deben entre otras obras la carretera y el Malecón, el nuevo burgo tendrá forzosamente que recordar siempre el buen hacer municipal del amigo Manuel Castelo Fernández, el hombre que cogió la vara municipal en un momento de pesimismo colectivo y la entrega de un Portomarin renovado, alegre y en período de indubitable crecimiento en todos los órdenes.

SANCHEZ CARRO

Ribadeo; Andrea González Fernández, en La Devesa; Amaya Lastra Fernández, en Villafamil, y María Esther Rego Fernández, en Cubelas.

Matrimonios: Manuel Fernández Sierra y María Josefa González García y Manuel Galbán González y Yolanda Pulpeiro González, en Ribadeo; Fernando Lorenzo Michelena y Aurora Fernández Álvarez, en Villaselán, y Mario Dopico González y María del Carmen Fojo Martínez, en Cubelas.

Defunciones: Manuel Amor Fernández, de 76 años, Julia Vázquez Díaz de 85, Carmen Posada Reimundo, de 89, y Francisco Santos Martínez, de 65, en Ribadeo; José Gutiérrez Díaz, de 62, y Antonio Rodríguez Pérez, de 80, en Cedofeita; María Josefa Díaz Fernández, de 82, en Obe, y María Fernández Fanego, de 83, en Villaselán.



HOSTAL - RESTAURANTE - CAFETERIA  
PROXIMA APERTURA

**viveiro**

**La "Rapa das Bestas", monumental atasco de tráfico**

● EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION Y EL ALCALDE DE LA CIUDAD HUBIERON DE LLEGAR A LA FIESTA A PIE

**LA PROVINCIA**

**VIVERO.—** (Servicio Especial). La nota más destacada de la fiesta de la Rapa tuvo lugar el pasado domingo, fue la hecatombe constituida por el tráfico. Más de cuatrocientos vehículos permanecieron embotellados durante más de dos horas en la estrecha pista de acceso al Curro de Candaoso desde el lugar de Las Lobeiras. La Guardia Civil, que se vio rebasada en sus posibilidades, logró tras denodados esfuerzos que la circulación se restableciese.

El presidente de la Diputación, don Eduardo García Rodríguez, que recibió el título de Montero Mayor Honorario y al que acompañaba desde Landrove el alcalde accidental de Viveiro, señor Salgueiro Abad, hubieron de hacer más de la mitad de ese camino de Las Lobeiras al Curro, a pie y sorteando los coches situados en ambas direcciones, además de los aparados a los dos lados de la pista.

★ **CASI DOS MIL TURISTAS**

El origen del monumental atasco ocurrido en la Rapa fue sin duda la falta de consideración de todos los propietarios de turismos que aparcaron sus coches a ambos lados de la calzada haciendo aún más angosta la pista ya de suyo muy es-

trecha. Hubo además un par de vehículos que sufrieron diferentes fallos complicando las ya escasas posibilidades de movilidad.

A las doce de la mañana, con la pista totalmente atascada, se calculaba que había en el campo de la fiesta y sus inmediaciones, unos mil doscientos turismos, además de camiones para transporte de ganado y algunos autobuses.

★ **LA GUARDIA CIVIL, DESBORDADA**

El servicio de la Guardia Civil estaba constituido por una sola pareja de tráfico y media docena de números de lo que ahora suele diferenciarse como «rurales». Algunos de los guardias civiles que a las ocho de la mañana estaban ya en el campo de la feria, estaban todavía de servicio a las dos de la madrugada. No disponían además de servicio de radioteléfono, indispensable casi para un servicio de este tipo.

Hay que reconocer que sólo gracias al esfuerzo de la Guardia Civil, disponiendo soluciones tales como retirar docenas de coches —marcha atrás— y aparcarlos en el campo reservado a la celebración de la misa, tras dos horas de agotador esfuerzo, la circulación adquirió un mínimo de fluidez.

Tras esta incómoda experiencia la situación no volvió a repetirse ya que, a las dos de la tarde eran ya dos las parejas de guardias civiles de tráfico que vigilaban la zona.

★ **SE CUMPLIO EL PROGRAMA PUNTUALMENTE**

A las ocho de la mañana eran ya muchísimas las personas que guardaban lugar en las inmediaciones del Curro. El encierro tuvo lugar a la hora prevista, las diez de la mañana, pese a que la niebla de la madrugada anterior había dificultado enormemente la reunión de ganado, que fue este año bastante menor que en las anteriores ediciones de la fiesta reuniéndose sólo menos de mil caballos en lugar de los casi tres mil que parecían haberse calculado inicialmente.

A la una y pico, ya con la carretera totalmente atascada, dio comienzo la misa de campaña, al final de la cual, el alcalde de Viveiro, don Ramón Salgueiro Abad, hizo entrega de los títulos de Monteros Mayores y los premios de la fiesta.

Antes de la misa se había celebrado la tradicional carrera de caballos que fue seguida por el público con gran interés. Por cierto que la tradicional carrera de caballos tendrá que disponer urgentemente de un lugar adecuado para ser lle-

vada a cabo, porque el actual, ni ofrece posibilidades a los animales y ni garantías para los espectadores. Y hay que tener en cuenta que son muchos los cientos de niños que tienen en ese espectáculo el punto central de la fiesta.

De todas formas hay que decir en honor de la verdad que la comisión organizadora ha demostrado una notable disciplina y seriedad al llevar a cabo los diferentes actos a la hora prevista, sin consideración a preferencias y comodidades personales o de grupo. Y la comisión, cuando actúa de esta manera, lo hace no por un vulgar capricho, sino teniendo en cuenta razones de peso sobre el calor del día, la duración de las distintas labores y la conveniencia de que todo ello esté a punto al atardecer para ir procediendo pausadamente a la suelta del ganado.

★ **LOS MONTEROS MAYORES**

El alcalde de Viveiro, al final de la misa hizo entrega de los títulos de Monteros Mayores, al presidente de la Diputación, don Eduardo García Rodríguez; delegado de Agricultura, don Dasio Carballeira Tella, y de Hacienda, don Jesús Pedrosa Latas. El delegado de Información y Turismo, don José Luis Hernangómez Sastre no pudo acudir a la fiesta por obligaciones personales, razón por la que recibió el título en su representación, el delegado de Hacienda, señor Pedrosa Latas.

A continuación se hizo entrega también del premio «Emiliano Fernández Cobo» destinado este año al vecino que mayor cantidad de ganado presentase en la fiesta y que correspondió a don Daniel Costa Rouco, de la parroquia de Miñotos, Ayuntamiento de Orol.

Los ganadores de la carrera de caballos fueron, los dos primeros, a dos vecinos de Vilacampa, Ayuntamiento de Valle de Oro, y el tercero a un vecino de Loureiro, en el Ayuntamiento de Jove.

Entre las autoridades queremos destacar la presencia del delegado Regional de Agricultura, jefe de la Primera División Agraria, don Francisco Barreiro Echarre, y la del jefe de Extensión Agraria, don José Recemil Tábor, quienes acudieron acompañados de sus respectivas familias.

★ **EXITO DE LA FERIA**

Como ya saben nuestros lectores, el domingo tenía lugar en Candaoso la primera Feria de Ganado Equino, única en nuestra provincia, y en la que se llevaron a cabo

casi dos centenares de transacciones, por un elevado importe. El ganado se pagó muy bien, aunque los entendidos calculaban que estaba un tanto desmerecido por lo mucho que ha tardado en llegar el buen tiempo.

Tenderetes y toldos agotaron totalmente, en algunos casos, sus existencias —los repuestos sufrieron las consecuencias del tráfico— y fueron muchas las personas que improvisaron comidas y meriendas a la vera de los toldos. Hubo también numerosas comidas familiares en mesas montadas días antes a la sombra de los pinos. A las diez de la noche, atardeciendo en realidad, quedaban todavía numerosas personas en el campo de la fiesta, con el Curro ya completamente vacío. El ganado comenzó a dejarse suelto a media tarde.

★ **LA CRUZ ROJA Y LA GUARDIA CIVIL**

La Cruz Roja destacó a la feria una ambulancia. No hubo por suerte incidente alguno, salvo un «currador» de ganado que sufrió una herida en la región supraciliar al caerse del caballo.

De la laboriosa gestión de la Guardia Civil ya nos hemos ocupado anteriormente y una vez más queremos destacar su eficacia, pese a la escasez de números y medios.

El número de vehículos llegados al campo de la fiesta, durante todo el día se calcula en muy cerca de los tres mil. Y el de personas, entre cinco mil quinientas o seis mil. Eso, pese al desaliento que sembró en muchos sectores el bloqueo de los accesos.

★ **BUENOS AUSPICIOS**

La gente en la fiesta, sin embargo, estaba ayer como satisfecha de los percances ocurridos. Se recordaba una y otra vez la ocasión en que don Manuel Fraga Iribarne, siendo ministro de Información y Turismo, hubo de llegar a la romería de Naseiro a pie. Fue el santo remedio; al año siguiente, Naseiro contaba con una carretera de circunvalación. Por otra parte, han quedado completamente claros, la convocatoria con que cuenta la fiesta —había numerosos vehículos de fuera de la región— y la necesidad de aparcamientos, accesos, pista de carrera de caballos y mejoras en el Curro, aparte de abrevaderos y fuentes, ya que la zona está completamente llena de agua. Quizá para el año próximo, la Rapa de Candaoso tenga ya solucionados muchos de sus fallos. Y nosotros nos alegraríamos de que fuese así.

**Milupa sigue premiando el sentido de responsabilidad de muchas madres**



La fotografía recoge el momento en que con la mayor satisfacción el Delegado de "Milupa" don José Manuel Casas García, hace entrega de la "Beca Milupa", para su bebé, a la agraciada señora doña María del Pilar Celeiro Manteiva, quién lo recibe con la natural alegría en presencia de la satisfecha farmacéutica, en Villalba, expendedora del producto, doña Inocencia Prieto Alonso

La absoluta responsabilidad de una madre, desde que su hijo viene al mundo, es de conseguir lo mejor para él. Por eso, en su afán de procurar lo mejor para su salud, el primer paso que tiene que dar, para hacerse acreedora de esa responsabilidad, que de suyo le viene dada, es procurar la mejor y más sana alimentación.

La elección no es difícil, Milupa en la vanguardia de la dietética infantil, no ha regateado esfuerzos e inversiones en estudios científicos al respecto, para conseguir la mejor y más sana nutrición infantil.

Pero Milupa no centra todo su esfuerzo solamente en ofrecer un producto de reconocida calidad, sino que también quiere realizar una loable función social, premiando con sus «Becas Milupa» el sentido de responsabilidad de unas madres conscientes.

En esta ocasión la suerte ha recaído en la señora doña María del Pilar Celeiro Manteiva, que ha adquirido en la farmacia villalbesa, de

doña Inocencia Prieto Alonso, el habitual alimento que proporciona a su hijo.

Para que algunas madres, carentes de información, por ocupación u otras causas, queremos que la agraciada mamá nos conteste a unas preguntas; y lo hace muy gustosa:

—¿Cómo ha conseguido esa Beca de Niño Grande para su bebé?

—Muy sencillo, no tuve más que recortar las solapas superiores de los paquetes de Papillas Lacteadas Milupa, reunir seis, introducirlos en un sobre, y enviarlas a BECAS MILUPA, VALDEMORO-MADRID.

—¿Y después?

—Después, a esperar. Como verá la cosa no puede ser más sencilla, ni más «económica». La papilla forzosamente hemos de comprarla, en nuestra mano está el adquirir la mejor y si por añadidura nos dan la opción de un premio que puede llegar en cualquier momento, pues encantadas.

—¿Qué sintió al saberse ganadora de esta Beca de Niño Grande?

—Lo natural, una gran alegría, una enorme ilusión. Sorpresa no, pues a través de los medios de difusión me he enterado de otras muchas madres que también lo han conseguido.

—¿Piensa seguir concursando?

—¿Y por qué no? Las papillas Milupa las seguiré usando mientras mi hijo las necesite. Y el procedimiento ya le he dicho lo sencillo que es... recortar solapas. Si la suerte me llama otra vez, será bien recibida. Además, con veinte solapas ya sé que tengo un regalo seguro ¡por qué dejarlo pasar, si por añadidura crío a mi hijo robusto y fuerte?

—En efecto. Viendo en el regalo de la madre al hermoso bebé al entrevistador sólo le resta la mentar que en su más tierna infancia, Milupa no hubiese nacido aún.

(R)

**CAUREL LAS AGUAS DEL RIO LOR BAJAN DE COLOR GRISACEO**

¿Es debido a alguna fuga de Minas de Rubiales?

**FOLGOSO DE CAUREL.—** (De nuestro corresponsal, VICENTE).— La alarma ha cundido en toda esta comarca a consecuencia de un extraño color grisáceo que ofrecen las aguas del río Lor, parece que debido a una fuga que se produjo en algunos pozos de las minas de Rubiales.

Se teme que ello pueda repercutir sobre la fauna piscícola, pudiendo ocasionar daños irreparables en un río tan truchero como es el Lor.

Parece, no obstante, que hoy las aguas discurren algo más claras que en los últimos días.

**BACAS ESPERADAS EN EL PUERTO DE LA CORUÑA**

**LA CORUÑA, 4.—** (De nuestro corresponsal).

Esta es la lista de bacas que son esperadas en la presente semana en el puerto coruñés. Es destacado que entre ellas están "Peixemar" y "Pescamar", que permanecieron en cautiverio una semana en la Gran Bretaña, apresadas por las lanchas costeras de aquel país. La lista completa es la siguiente:

Martes, día 5: "15 de Mayo", "Palmira" y "Adviento".

Miércoles, día 6: "Costa de Irlanda", "San Quintanero", "Indi-

ferente", "Rosa Madre", "Costa Clara", "Purita", "Airiños" y "Peixemar".

Jueves, día 7: "Molares Alonso", "Jomar", "Caybu", "Ría del Burgo", "Ategorrieta", "E. ED.", "Portu Chiqui" y "Pescamar".

Viernes, día 8: "Uarsuran", "Lobo", "Monte Castro", "Sueiros", "Barreras Massó", y "Esperanza Novo".

Sábado, día 9: "Mari Conchi", "Moraimé", "Maribel", "Cielo y Mar", "Ciudad Sonrisa", "Manuel Plana" y "Nadalmar Seis".

# LA PROVINCIA

**monforte de lemos**

## reparación de la presa de la Pinguela

MONFORTE DE LEMOS.— (De nuestra Corresponsalia).

Los vecinos de la calle de Sober se hallan según nos dicen, un tanto preocupados por los problemas que pueden derivarse, al ser reparada la conocida presa de la Pinguela, en el río Cabe, en relación con el colector de aguas residuales que desemboca al final de la calle de Carud.

Señalan que al subir el nivel de las aguas y estancarse estas las aguas negras del referido colector podrían dar lugar a graves problemas de orden sanitario.

Por este motivo los vecinos hacen un ruego a la Corporación Municipal, a los servicios sanitarios, etc., para que estos problemas sean tenidos en cuenta cuando se efectúen las obras.

También los vecinos de la calle de Sober, recuerdan la concesión de varios puntos de luz para su calle y que a pesar del tiempo transcurrido de tal acuerdo municipal y de los puntos de luz nunca más se supo.

## Pueden derivarse problemas sanitarios de la reparación de la presa de la Pinguela

Pero como todo llega en esta vida, esperan que por parte de quien corresponda se tomen las medidas oportunas para que esos puntos de luz lleguen pronto a la calle de Sober.

### LAS FIESTAS DE "NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN"

Este año, parece ser que no habrá fiestas de la Virgen del Carmen en el barrio de la Estación, festejos estos que siempre alcanzaron la mayor brillantez.

Por lo que se ve y comentan, casi a ocho días vista, los vecinos de la popular barriada, al igual que los de la de San Pedro, este año desisten de su organización, aún cuando sabemos que de haberse formado a su debido tiempo, la correspondiente comisión, ésta habría sido muy favorablemente acogida en todos los sectores de la barriada.

### EL CLUB FLUVIAL, LUGAR DE CITA

Si señor, parece que por fin el verano hizo acto de presencia y aunque este año por su tardanza en llegar había algunos que lo po-

nían en dudas y por fin llegó y estos días por estas latitudes, como el sol calienta de lo lindo, el río Cabe y sus mágenes son los lugares preferidos.

Actualmente el lugar más preferido de los monfortinos es el Club Fluvial, comprobando que estos días la asistencia de bañistas es extraordinaria, dejándose sentir en lo que se refiere a la limpieza de las aguas, lo acertado de la medida adoptada por la junta directiva de esta sociedad, que consideramos muy oportuna, de hacer obligatorio el uso del gorro de baño. A pesar de que algunos jóvenes piensan que esta medida no va con ellos, pero los encargados se lo recuerdan. Opinamos que estos avisos no debían de tener lugar, y para ello tienen que saber que las normas son para todos igual.

Durante el verano el Club Fluvial será el lugar de esta gente dispuesta a disfrutar de las delicias del verano a la orilla del río, teniendo al alcance de la mano unos estupendos servicios.

**SARRIA**

## NOTAS LOCALES

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

En la noche del pasado domingo, tal y como se había programado, en el Hostal Londres se le rindió una cena de despedida a "Nono". Al homenaje se sumaron numerosos aficionados y amigos y en el transcurso del mismo, le fue impuesta la insignia de oro de la Sarriana, de manos del presidente Antonio Peña. También le fue entregada una placa de plata, como recuerdo de los cuatro años que ha estado en Sarria y siempre defendiendo los colores del equipo. Esta entrega la efectuó el alcalde de la villa, don Eugenio Quiroga Vázquez, que con el homenajeado y varios directivos presidían la cena.

También el directivo Adolfo Alvarez, le entregó el atuendo deportivo con el número 8 a la espalda, que tantas tardes se paseó por la gran mayoría de los campos de fútbol de Galicia.

Hubo las correspondientes intervenciones, todas ellas para destacar la gran labor de Rosendo Prieto Gutiérrez ("Nono"), tanto deportiva como por sus cualidades humanas.

El acto, que duró hasta muy entrada la madrugada, revistió gran brillantez y mucha animación, con lo que se le daba justo premio a quien su profesionalidad le ausenta de Sarria, después de dejar una hoja de servicio muy difícil de superar en el mundo futbolístico local.

Esta Corresponsalia, que siempre ha contado con el aprecio de Rosendo, prestándose siempre a la colaboración, tanto cuando era entrenador como jugador, le desea muchos éxitos en tierras extremeñas. A él y a su familia. Suerte.

### NOTA DE AGRADECIMIENTO

La familia de la señorita Arse-

nia González Méndez, fallecida días pasados, viéndose en la imposibilidad de testimoniar personalmente su agradecimiento a las muchas personas que les acompañaron en esos momentos de dolor, nos ruegan lo hagamos constar por mediación de este espacio.

### CORAL

Nuevamente han comenzado los ensayos de la Coral de Meigas e Tragos. Estos se celebran los miércoles y viernes.

Como quiera que se presentan actuaciones importantes, a los ensayos deberán asistir todos los componentes. Hay siempre que mejorar y como la mejor voluntad no falta en la gran mayoría, creemos que seguirá en auge la línea de esta Coral que tanto nombre le está dando a nuestra villa y comarca.

### REELECCION

Antonio Peña Díaz, presidente de la S. D. Sarriana, ha sido reelegido como miembro representante de los equipos de la Regional Preferente, en el seno de la Federación Gallega de Fútbol. Esta votación ha tenido lugar el pasado sábado en La Coruña.

Son dos los equipos con representación en la Federación, la Sarriana y el Arenteiro.

### CAMION DE LIMPIEZA

Ahora sí parece que el Servicio Municipal de Limpieza va a contar en breve con el vehículo propio, ya que el actual no reúne las condiciones que Sarria necesita. Dos o tres veces hay que desplazar el vehículo por las noches al vertedero municipal, que dista bastantes kilómetros, amén de otros contratiempos que todos los sarrianos bien conocemos.

Con este nuevo vehículo y la gran colaboración que están prestando la mayoría de las amas de casa, haciendo uso de las bolsas de plástico, suponemos que este

servicio mejorará mucho, quedando el personal con más tiempo para dedicarse a la limpieza de las calles, que buena falta les hace.

### LO QUE SE DICE Y COMENTA

Mañana, primera feria del mes. Debe ser de las buenas.

— ★ —

Pues sí, parece que puede venir la Cruz Roja para Sarria. Será un formidable servicio.

— ★ —

La III Mostra de Antigüedades y Artesanía, un rotundo éxito.

— ★ —

Tanto a la carretera de Samos como a la de Portomarin, que es la misma, le falta mucha anchura. Para colmo las silvas y todo tipo de maleza tapa bastante la calzada... Y es el Camino de Santiago.

— ★ —

Los árboles que hay a la salida de Vigo de Sarria, hacia Fontao, entorpecen mucho el tráfico. Son varias las deficiencias en ese corto tramo.

— ★ —

Se busca al irresponsable que tiró dos cerdos muertos, bien empaquetados, al río...

— ★ —

Eso no se hace señores, más responsabilidad. Por esto y algunas cosas semejantes, pueden surgir problemas muy graves.

— ★ —

Más de 3.000 estudiantes tendrá Sarria en el próximo curso... Y hay quien se atreva a decir que en cuanto a enseñanza, nada se hizo en los últimos años por estas tierras...

### Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coefficientes
1.ª pleamar	6,17	80
2.ª pleamar	18,38	75

### VENDENSE

Autocares seminuevos muy buen estado, de 11, 20, 32 y 56 plazas

Informa Agencia Marcelino  
Días - Capitán Eloy, 25.  
Tel. 21-21-95 - ORE

### A SUBASTA

## Los Cuarteles de la Guardia Civil de Pastoriza y Los Nogales

El Boletín Oficial del Estado del día 2 de los corrientes inserta una resolución de la Dirección General de la Guardia Civil, por la que salen a subasta la construcción de las Casas-Cuarteles de la Guardia Civil en Pastoriza y Los Nogales, por importe respectivamente de 12 y 14 millones de pesetas. El primero lleva 11 viviendas y el segundo 8.

Es de señalar que habíamos anunciado hace unos meses la próxima ejecución de tales obras merced al interés que había puesto en resolver los expedientes correspondientes el entonces ministro de la Gobernación y vicepresidente del Gobierno para Asuntos del Interior, don Manuel Fraga Iribarne.

**chantada**

## Concesión municipal de diversas licencias de obras

CHANTADA.— (De nuestro corresponsal, ALVARO FERNANDEZ).

Días pasados celebró sesión ordinaria la Permanente Municipal bajo la presidencia de su titular don Jesús Fernández Rodríguez da Bouze, y con la asistencia de los tenientes de alcalde don Eloy Montes González, don Luis Valín Momán y don Plácido Vázquez Fernández.

Previo a la lectura del acta de la sesión anterior por parte del señor secretario don Belarmino Calaza Ramudo, que fue aprobada por unanimidad, se pasó al orden del día, conforme al temario anteriormente confeccionado.

Visto el escrito del aparejador municipal don Clemente Fradejas Morillo en su súplica de reconocimiento del primero de sus trienios, se acuerda acceder por unanimidad y con efectos económicos de primero de junio.

Son favorablemente despachadas las instancias de don Manuel Lamas García, don José Pérez Deus, y don Manuel Vázquez García para la sustitución de vehículos.

Visto el escrito del delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España interesando información urbanística sobre un solar propiedad de don Enrique López Berredo, sito al lado del Cuartel de la Guardia Civil de esta villa, siendo favorable el informe del aparejador municipal, se emite informe solicitado que ratifica la Permanente Municipal.

Visto de nuevo el expediente que se instruye a instancia de doña María Rodríguez Cabo en súplica de información urbanística para la construcción de una edificación en la Avenida del General Franco, número 5, se acuerda por unanimidad dejar pendiente la resolución al expediente reseñado.

### LICENCIAS DE OBRAS

AUTORIZACIONES.— La Permanente Municipal, por unanimidad, acuerda con los extremos expuestos en las mismas, la licencia de obras de don Manuel Asper Vázquez, de Martín, en este término municipal, la de don Feliciano Varela Pérez, vecino de Villaver, parroquia de Villauje; la de don Manuel López Pérez, vecino de Poblado de FENOSA; la de don José Luis Vázquez Suárez y don Jesús Rodríguez González, de esta villa; la de don Cándido Rey Alvarez, de esta villa, la de don Manuel González Moure, de esta villa y la de don Elicerio Lamas Méndez.

PENDIENTES DE RESOLUCION.— Quedan la de don José Vázquez González, vecino del lugar de la iglesia, parroquia de Nogueira; la de don José Luis García Dans, en representación del Banco de Bilbao y la de don Antonio Fer-

nández Lamas, de esta villa.

Se deniega la petición de don José Fernández González, vecino de Pereira de Arrja, parroquia de Pereira.

RECURSO DE REPOSICION.— Se desestiman los interpuestos por don Antonio García Doval, doña Dolores - Sara González Gil y don Alfredo Costa Clacell en representación de don Javier Fernández López sobre venta de pescado ambulante.

ESCRITOS SOBRE BONIFICACION DE IMPUESTOS MUNICIPALES DE VEHICULOS.— Se acuerda acceder a la petición de autobuses de don Francisco Ledo Ledo, de esta localidad. De camiones, de don Jesús Manuel Juiz Camuñas, de don Jaime Meijide López, de don José Argiz López, de don Manuel Recarey López, de don Justino Ramos Gutiérrez y a don Manuel Vázquez García.

Pendiente de resolución la de don Manuel Lamas García.

TAXIS.— Se concede a don Antonio Eiriz Jorge y a don José Antonio Ledo Vázquez.

### NOTA DEL I. N. DE BACHILLERATO DE CHANTADA

Se comunica a todos aquellos alumnos, que habiendo aprobado todas las asignaturas en la convocatoria de junio, se abre el plazo para matricularse para el próximo curso 1977-78. Dicho plazo estará abierto hasta el próximo día, sábado día 23 de julio.

Se recuerda asimismo a los alumnos que se matriculen en primer curso de BUP, que en el momento de formalizar su matrícula tienen que presentar los siguientes documentos:

- Tres fotografías tamaño carnet.
- Certificado médico.
- Certificado de nacimiento.
- Título de Graduado escolar o bien.
- Libro de Escolaridad.

Los alumnos de octavo de EGB, que tengan alguna asignatura pendiente para la convocatoria de septiembre, tienen la obligación de solicitar plaza si desean seguir los estudios de BUP en este Centro.

## BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Diputación Provincial.— Se convoca concurso-oposición para cubrir en propiedad una plaza de obrero - reparador de edificios. También se anuncia concurso-subasta para realizar la obra de restauración del cierre este, sur y norte del Hospital Provincial de San José, por un presupuesto de contrata de 873.792 pesetas.

## HOY, INAUGURACION DEL

# Bar MOVENPIK

en MUIENTA

Especialidad en vinos y tapas

## CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL, DE 1.º Y 2.º GRADO DE RIBADEO

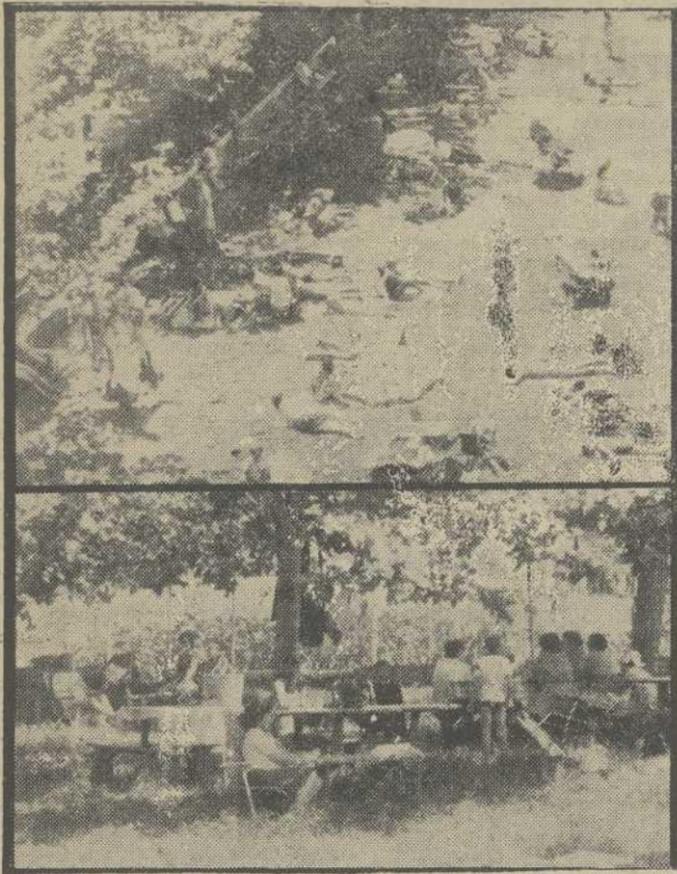
Se hace público que en este Centro existen disponibles, para el próximo Curso, las siguientes plazas:

- RAMA ADMINISTRATIVA:  
40 plazas para F. P., Primer Grado
- RAMA ELECTRICA:  
40 plazas para F. P., Primer Grado.

PLAZO DE PREINSCRIPCION: Hasta el 15 de Julio.

Se atenderán las solicitudes por orden de presentación.

# LLEGO EL CALOR...



Si el sábado Lugo estuvo casi vacío —por no decir vacío de todo— el domingo, el éxodo fue total y se podían contar con los dedos de la mano —que exagerados somos— las personas que deambulaban por las calles porque las playas, la cercana fiesta de Santa Isabel, en Otero de Rey y las orillas del Miño fueron los máximos atractivos para los lucenses, quienes sin pensarlo dos veces se marcharon en busca de sol y agua.

Prácticamente todo Lugo disfrutó del caluroso día porque después de la larga etapa de frío, lluvia y mal tiempo, el calor era esperado. Así, desde primeras horas de la mañana, las familias de la capital se dispusieron a emprender el viaje planeado a lo largo de la semana y preparado el sábado. Unos carretera adelante hacia la Costa; otros carretera hacia Santa Isabel y, otros, no pocos, calles abajo hacia la playa del Club Fluvial —los socios— y hacia las orillas del Miño —los no socios—. A la llegada, lo de siempre. Se busca un lugar apropiado donde contrasten el sol y la sombra para que toda la familia —incluidos los más pequeños— se encuentren a gusto. Primer intento de baño y el agua está fría. Segundo intento, el agua sigue fría y al tercer intento, unos se bañan y otros se vuelven atrás no sin antes haber mojado los tobillos que ya es mojar. Porque quizás la característica más importante y reseñable del caluroso día del domingo fue la baja temperatura con que bajó el agua del río a su paso por nuestra ciudad, lo que hizo que muchas personas, casi la mayoría, únicamente tomaran el sol y descansaran.

En las orillas del Miño y en la playa se vio de todo. Alvez que estuvo allí y que fue uno de los lucenses que también aprovechó para bañarse, sacó estas dos fotos. En la superior se puede ver a un grupo de personas —unos panza arriba y otros panza abajo— tomando el sol y en trance de tostar su piel porque ya se sabe que es moda eso de tener la piel morena y bronceada. Si ustedes se fijan bien y no nos digan que andamos de cotilleos— la mayoría son mujeres y esta vez sí que no podemos decir que sus maridos estén «currando», por lo que caben dos soluciones. O estaban jugando al fútbol que también es muy propio entre otras cosas porque cuanto más avanza la edad más gusta sentirse un Amancio, o pescando para luego poder demostrar a sus amigos las piezas capturadas, o nuestro fotógrafo prefirió esta instantánea a otra.

En la inferior que fue sacada sobre las tres de la tarde, podemos ver a varias familias, los niños por los suelos jugando, después de una suculenta comida y en pleno reposo.

Y así entre sol, baños, bikinis, agua y comida, pasaron el día los lucenses. Unos más lejos y otros más cerca, pero todos disfrutaron

de la alta temporada que ofreció la jornada porque el calor que reinaba el domingo en Lugo era bochornoso y fue aprovechado por todos para ser los primeros en lu-

## EL PROXIMO LUNES, SESION DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Entre otros asuntos, tratará del estudio y aprobación del proyecto de edificio para Colegio Universitario y determinación de aportaciones

### • Y las bases sobre reversión de la finca de Fingoy

ORDEN DEL DIA, dispuesto por la Presidencia, para la sesión ordinaria que habrá de celebrarse el próximo día 11 de los corrientes, a las cinco de la tarde en el Palacio Provincial, y para la que se convoca a los Sres. Diputados, con la advertencia de que, caso de no reunirse número suficiente, tendrá lugar a la misma hora del día 13:

—Lectura y aprobación, si procede, a las minutas de las actas de las sesiones ordinaria y extraordinaria de 13 y 20 del pasado mes de junio.

—Comisión de Obras Públicas

—Recurso de reposición formulado por D. Telesforo Muriente Díaz, contra acuerdo de 11 del pasado mayo denegatorio de solicitud formulada por aquél, interesando se le eximiese de la ejecución de la obra de acondicionamiento, reparación y doble tratamiento bituminoso del C. V. «De Guimarey a Parga», tramo 1.º y otros extremos.

—Propuesta de adquisición de dos vehículos para los servicios del Colegio-Residencia «Alonso Vega» y Hospital de San Rafael.

—Facturas presentadas por la Casa «Decorativas Viccar» por trabajos realizados en el Hogar de Niños Subnormales de Castro de Riberas de Lea.

—Bases de concurso para adquisición y montaje de una estructura de cubierta con destino a henil en la Granja Provincial «Gayoso Castro».

—Propuesta relativa a la adquisición de un compresor para el Parque Móvil Provincial.

—Idem referente a reposición de la tubería de conducción de agua para el Hospital Psiquiátrico.

—Resolución del concurso anunciado para adquisición de terrenos con sujeción a bases insertas en el Boletín Oficial de la provincia de 24 de mayo.

—Aprobación proyectos del Plan provincial de Obras y Servicios 1976/77.

—Adjudicación definitiva de obras pertenecientes al Plan pro-

vincial de Obras y Servicios 1976/77.

—Devolución de fianzas.  
—Resolución del concurso para adquisición de aparatos con destino al Hogar de Santa María.

—Idem del concurso-subasta de instalación de teléfonos públicos en varios núcleos de los municipios de Carballo y Riotorto, según bases publicadas en el Boletín Oficial del Estado de 4 de junio.

—Adjudicación definitiva de la subasta de la obra «Reforma (segunda fase y final) de la planta primera del Hospital de San José».

—Idem de la subasta de la obra «Malecón y Paseo Marítimo en San Ciprián», (Cervo).

—Aclaración del acuerdo de 13 de junio en relación con el C. V. «De la carretera de Cabreiros a Viveiro, a la Feria de Viveiro», del Plan de reparación con riego asfáltico.

—Comisión de Beneficencia

—Expediente sobre reorganización del Hogar Provincial de Santa María, creación oficial de la Escuela de Sordomudos y otros particulares.

—Concierto a celebrar con la Excm. Diputación de León sobre internamiento de niños sordomudos.

—Idem con asilo de ancianos.  
—Comisión de Hacienda

—Escrito del Centro Gallego de Madrid sobre petición de ayuda.

—Inventario de Bienes.  
—Comisión de Gobierno

—Estudio y aprobación, en su caso, de proyecto de edificio para Colegio Universitario en Lugo y determinación de aportaciones.

—Bases del convenio a celebrar con la Dirección General de Producción Agraria sobre reversión de la finca Fingoy, en Lugo.

—Denuncia del contrato con SA-PROGAL sobre disfrute de terreno en la Granja Provincial «Gayoso Castro», por vencimiento del plazo de concesión.

—Asuntos de personal.  
—Ruegos y preguntas reglamentariamente formuladas.

## MERCADO DE DIVISAS

### BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	Comprador	Vendedor
	Pesetas	Pesetas
1 Dólar USA Billete grande (1) ...	68,04	70,59
1 Dólar USA Billete pequeño (2) .	67,36	70,59
1 Dólar canadiense .....	63,97	66,69
1 Franco francés .....	13,84	14,36
1 Libra esterlina (3) .....	117,16	121,56
1 Franco suizo .....	27,65	28,68
100 Francos belgas .....	189,21	196,30
1 Marco alemán .....	29,11	30,20
100 Liras italianas (4) .....	7,81	8,60
1 Florin holandés .....	27,51	28,54
1 Corona sueca (*) .....	15,39	16,04
1 Corona danesa .....	11,24	11,72
1 Corona noruega .....	12,72	13,26
1 Marco finlandés .....	16,78	17,49
100 Chelines austriacos .....	409,36	426,76
100 Escudos portugueses (5) .....	169,35	176,54
100 Yens japoneses .....	25,59	26,39
<b>Otros billetes</b>		
1 Dirham .....	12,39	12,91
100 Francos C.F.A. ....	27,82	28,68
1 Cruceiro .....	3,62	3,73
1 Bolívar .....	15,63	16,12

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable para los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 Libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 10.000 Liras. Queda excluida la compra de billetes de 20.000, 50.000 y 100.000 Liras.
- (5) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 escudos por persona.
- (\*) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas.

## BOLSA DE DIVISAS

	Comprador	Vendedor
Dólar U.S.A. ....	69,454	69,654
Dólar Canadá .....	65,571	65,829
Franco francés .....	14,161	14,217
Libra esterlina .....	119,342	119,965
Franco suizo .....	28,396	28,536
Franco belga comercial .....	193,163	194,260
Franco belga financiero .....	192,606	194,238
Marco alemán .....	29,818	29,969
Lira italiana .....	7,846	7,877
Florin .....	28,141	28,280
Corona sueca .....	15,811	15,893
Corona danesa .....	11,529	11,581
Corona noruega .....	13,049	13,111
Marco finlandés .....	17,200	17,292
Chelin austriaco .....	419,915	423,686
Escudos portugueses .....	180,025	181,485
Yens .....	26,126	26,250

## PARAMO

### Adjudicada la construcción del camino de San Andrés de la Ribera

PARAMO.— (De nuestro corresponsal).— Por la Diputación Provincial ha sido adjudicada la construcción del camino que, desde el de Conturiz al Páramo, conduce a San Andrés de la Ribera, en este Municipio.

La empresa adjudicataria es CORVIAM S.A. y el presupuesto de la obra alcanza a 3.750.000 pesetas.

Esta decisión de la Diputación ha causado general satisfacción en esta localidad, especialmente entre los vecinos afectados por dicho camino, que son los de las parroquias de Neira, Villasante y San Andrés.

Ahora estos pueblos esperan

que la mencionada empresa lleve a efecto la obra en el más breve plazo posible, sin esperar, naturalmente, a que lleguen las lluvias del próximo otoño.

#### CAMINO DE REASCOS

Con 110.000 pesetas ha sido subvencionado el camino general de la parroquia de Reascos, por el Servicio de Extensión Agraria del Ministerio de Agricultura.

Nos consta el gran esfuerzo que están realizando los vecinos de aquel lugar; por ello no dudamos que dicha cantidad, lograda a través de la Agencia de Sarría, ha de representar un gran estímulo económico y moral para los mismos.

"Hoy también se mide el grado de desarrollo de un país por el consumo de sangre. Frente a los 16 c/c. de Gran Bretaña y Países Escandinavos, o los 14 c/c. de Francia e Italia, ESPAÑA NO PASA DE LOS "3 c/c. por habitante y año".

## EL TIEMPO

### EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer:

Presión, 722,3; temperatura máxima, 23,6; temperatura mínima, 12,4; humedad relativa del aire, 86 por ciento; dirección del viento, Nordeste; velocidad del mismo, 18 kilómetros por hora; agua caída, cero litros por metro cuadrado.

### EN TODA ESPAÑA

Durante el día de hoy hubo nieblas y nubes bajas en el Cantábrico y Galicia, con algunos intervalos nubosos en áreas reducidas de Cataluña, Duero, Ebro y La Mancha. En el resto de las regiones estuvo despejado y continuó el aumento de las temperaturas en ambas mesetas.

Las temperaturas extremas correspondieron a Salamanca con diez grados y a Murcia y Córdoba con 34.

### TIEMPO PROBABLE

Nubosidad de evolución diurna con riesgo de algún chubasco. Tormentas dispersas en Galicia, Duero, Cantábrico y Valle del Ebro, es el tiempo previsto para hoy, según el Servicio Meteorológico Nacional.

El cielo estará nuboso o despejado en las demás regiones y las temperaturas experimentarán un ligero ascenso.

CONSEJO DE MINISTROS

# Aprobó una reestructuración de altos organismos, pero "no se trata de una Reforma Administrativa"

● Creadas cinco Secretarías de Estado y se suprimen diez Subsecretarías

● Defensa integra las funciones y competencias de los ministerios del Ejército, Marina y Aire y su titular será vicepresidente primero del Gobierno

MADRID, 4. (CIFRA).

El Consejo de Ministros, según explicó Fernando Oñega, portavoz de la Presidencia del Gobierno en el transcurso de una rueda de prensa celebrada esta tarde, aprobó un real decreto por el que se reestructuran determinados altos organismos de la Administración del Estado.

Según un comunicado facilitado al respecto, no se trata de una Reforma Administrativa, sino de una acomodación de esos organismos, que llevará posteriormente a una reordenación de los departamentos ahora creados.

También afirmó el portavoz que, una vez completada esta operación, podrían presentarse ante los organismos representativos de la nación las líneas de una auténtica Reforma Administrativa.

En esta reordenación, se crea la figura del Secretario de Estado, que atenderá áreas singulares dentro de departamentos específicos.

En total, se crean cinco Secretarías de Estado y se suprimen diez subsecretarías.

De acuerdo con el contenido del real decreto aprobado hoy, la Administración queda configurada de la siguiente manera:

—Asuntos Exteriores y Justicia continúan con la misma estructura y funciones.

DEFENSA: Integra las funciones y competencias de los ministerios del Ejército, Marina y Aire, perdiendo la Subsecretaría de Aviación Civil, que se integra en el ministerio de Transportes y Comunicaciones.

El titular del ministerio de Defensa tendrá carácter de vicepresidente

● EL MINISTERIO DE ECONOMIA PASA A SER EL RECTOR DE LA POLITICA ECONOMICA DEL PAIS, Y SU TITULAR SERA VICEPRESIDENTE SEGUNDO DEL GOBIERNO

● CULTURA Y BIENESTAR RECOGE ANTIGUAS COMPETENCIAS DE I. Y TURISMO, LA D.G. DEL PATRIMONIO ARTISTICO Y LA SUBSECRETARIA DE FAMILIA, JUVENTUD Y DEPORTES. — TAMBIEN SE INTEGRARA EN EL R.Tv.E.

sidente primero del Gobierno, con un único subsecretario.

—HACIENDA: Su reestructuración se justifica por la necesidad de acentuar la especialización. Pierde la dirección de la Política de Banca, tanto oficial como privada; se crea una Subsecretaría de Presupuesto y Gestión Pública, que sustituye a la Subsecretaría de Economía Financiera, y se crean dos Comisiones Mixtas, de Hacienda y Economía.

—INTERIOR: Corresponde al antiguo ministerio de la Gobernación y va separada de su estructura actual las direcciones generales de Correos, Telecomunicaciones y Sanidad.

—OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO: Se unen los dos ministerios de Obras Públicas y Vivienda, salvo la dirección general de Transportes, que pasa al ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Se incorporan a este nuevo departamento la dirección general de Acción Territorial y Medio Ambiente.

—EDUCACION Y CIENCIA: Se les separa la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, que pasa al ministerio de Cultura, y se crea una Secre-

taría de Estado para Universidades e Investigación.

—TRABAJO: Se le incorpora la A.I.S.S. y su Comunicación de Transferencia y se le separa la Subsecretaría de la Seguridad Social.

—INDUSTRIA Y ENERGIA: Adquiere esta nueva denominación para otorgar una importancia mayor al aspecto energético y se insiste en prestar una especialísima atención a la promoción y apoyo de la pequeña y mediana empresa.

—AGRICULTURA: Continúa con la misma estructura y funciones.

—COMERCIO Y TURISMO: Se incorpora al antiguo ministerio de Comercio la Subsecretaría de Turismo, con carácter de Secretaría de Estado. También se integra en este departamento la Junta Superior de Precios, para que forme una unidad de todo el bloque de comercio interior y se separa la Subsecretaría de Marina Mercante, que pasa al ministerio de Transportes y Comunicaciones.

—MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA: Asume las antiguas competencias del ministro Secretario del Gobierno, que desaparece, y de las Subsecretaría Técnica y de Despacho del Pre-

- UNA VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO NO LLEVA INCORPORADA NINGUNA CARTERA
- DOS MINISTERIOS SIN CARTERA: ADJUNTO PARA LAS REGIONES Y ADJUNTO PARA LAS RELACIONES CON LAS CORTES
- OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO INTEGRA A OBRAS PUBLICAS Y VIVIENDA, SALVO LA DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES

sidente, que también desaparecen. Planificación del Desarrollo y de la Familia, Juventud y Deporte, así como la A.I.S.S.

Se trata de convertir al Ministerio de la Presidencia en un organismo de asistencia al Presidente, sin perjuicio de conservar competencias administrativas interdepartamentales, que se integran en una Secretaría de Estado para asuntos de la Administración.

—El ministerio de Economía pasa a ser, bajo la dependencia del Presidente, el ministerio rector de la política económica del país. Su titular tendrá carácter de vicepresidente del Gobierno y presidirá, en ausencia del Presidente, la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. Asume las competencias de la Subsecretaría de Planificación —que desaparece como tal y se convierte en una Secretaría de Estado para la coordinación y programación económicas— y participa en las comisiones mixtas de Presupuestos y Política Financiera junto con el ministerio de Hacienda.

—TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES: Recibe las Subsecretarías de Aviación Civil y de la Marina Mercante, las di-

recciones generales de Transportes Terrestres, Correos y Telecomunicaciones y la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica Nacional de España.

—SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL: Agrupa las Subsecretarías de la Seguridad Social y la Dirección General de Sanidad. Se crea una comisión mixta de los ministerios de Trabajo y de Sanidad y de Seguridad Social, con el fin de coordinar las actuales competencias de la Seguridad Social.

—CULTURA Y BIENESTAR: Se integra con las competencias informativas y culturales el antiguo ministerio de Información y Turismo, la dirección general del Patrimonio Artístico y Cultural, de Educación y Ciencia, y la Subsecretaría de Familia, Juventud y Deportes.

Se crea una secretaría de Estado para la Cultura Popular.

En este ministerio quedará integrada la dirección general de "RTVE" y el organismo autónomo "Medios de comunicación social del Estado".

—VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y MINISTRO SIN CARTERA: Se crea una Vicepre-

(Pasa a la página siguiente)

## LA VIDA ES ASI

(Viene de última página)

El ejército federal alemán se lanzó al río Elba y lo atravesó a nado hasta llegar a la República Democrática Alemana. Allí fue detenido por la guardia comunista.

El joven de 25 años estaba celebrando junto con otros compañeros su licenciamiento del servicio militar, el 25 de junio. Ahora, su madre ha recibido una carta de la prisión de Schwerin (RDA), donde el travieso mozo le pide que le mande dinero, documentos para su identificación y ropa.

La policía comunicó que el soldado estacionado en Luneburg se había echado al río delante de sus compañeros. La búsqueda del muchacho por parte de las autoridades occidentales no tuvo éxito.

Un día después, la agencia de noticias oficial de la República Democrática anunció que un ciudadano federal alemán había vulnerado "con intención provocadora" la frontera de la República Democrática y había sido detenido.

★ LOS MILITARES CUSTODIAN LOS EXAMENES EN PORTUGAL

Las Fuerzas Armadas asumieron la custodia de las pruebas de acceso al bachillerato con objeto de asegurar la estricta confidencialidad de los temas que serán propuestos a los alumnos de enseñanza secundaria.

El ministerio de Educación e Investigación Científica solicitó el apoyo del Ejército para garantizar el transporte y distribución de las ocho toneladas de exámenes, sin que se produzcan los habituales y últimamente generalizados "soplos".

Los impresos que contienen los puntos del examen llegarán a los 420 establecimientos de enseñanza repartidos en todo el país, directamente de las unidades militares encargadas de su custodia.

Esta experiencia funcionará como un test para la coordinación entre las Fuerzas Armadas y la Administración.

★ EL MOVIMIENTO DE LIBERACION FEMENINA PERJUDICA A LOS SASTRES

La liberación femenina puede tener la culpa de que los hombres británicos, en tiempos considerados como los "dandies" de Europa, vistan ahora tan mal —dicen los expertos en moda masculina en Londres.

Con la reafirmación por parte de las mujeres de sus derechos a la igualdad de oportunidades, sugieren los expertos, los hombres han comenzado a "rumiar" su amargura a escala nacional. Y se visten mal para llamar la atención y hacer patente su resentimiento, de la misma manera que los niños se portan mal cuando quieren atraer las miradas de sus madres —continúan diciendo los expertos.

## La reforma administrativa ha sido mínima

(Viene de última página)

torell, que ha pasado de ministro de Agricultura a vicepresidente de Asuntos Políticos, un puesto de capital importancia. El señor Abril Martorell, pese a mantenerse anteriormente en un puesto "técnico", de hecho ha colaborado activamente en las tareas políticas del anterior Gobierno como hombre "muy" de confianza de Adolfo Suárez. De los demás son conocidas sus virtudes y apoyos a la reforma.

En cuanto a las nuevas caras, se puede hablar de una mayoría de independientes. Tan solo se puede hablar de estricta militancia política en los casos de Fernández Ordóñez, ministro de Hacienda y presidente del Partido Social-Demócrata; Inigo Cavero, ministro de Educación y secretario general del Partido Demócrata Cristiano; Joaquín Garrigues Walker, ministro de Obras Públicas y Vivienda y presidente de la Federación de Partidos Demócratas y Liberales; Pío Cabanillas, ministro de Cultura y presidente del Partido Popular; Enrique Sanchez de León, ministro de Sanidad y presidente de la Agrupación Regional Extremeña; Manuel Clavero Arávalo, ministro para las Regiones y presidente del Partido Social Liberal Andaluz, e Ignacio Camuñas, ministro para Relaciones con las Cortes y líder del Partido Demócrata Popular.

Del resto de los ministros algunos han confesado sus afinidades ideológicas, que posiblemente cuajarán en el nuevo partido de la U.C.D. Así, los señores Oreja, Lavilla o Martínez de Geniques son de ideología democristiana, mientras los señores Abril Martorell, Martín Villa, García Díez —ministro de Comercio— o Jiménez de Parga se encuentran más próximos a las posiciones socialdemócratas, a las que se podrían acercar el propio señor Suárez, y algunos de sus próximos, como el señor Otero Novás, ministro de la Presidencia y el cerebro técnico del presidente Suárez. Los demás pueden catalogarse más directamente como independientes, como ocurre con el economista y vicepresidente para Asuntos Económicos señor Fuentes Quintana, o el banquero y ministro de Industria señor Oliart, sin olvidar a un hombre esencialmente independiente como el general Gutiérrez Mellado, que sigue siendo vicepresidente de la Defensa ahora cartera. Quizás el flanco mejor cubierto en el actual equipo gubernamentales justo el que fue más débil en el

anterior: la economía. En todos los círculos políticos ha sido calificado como un gran acierto la inclusión del economista señor Fuentes Quintana quien precisamente había hecho las críticas más duras a la gestión del anterior equipo económico. Junto a él están los señores Fernández Ordóñez, un hombre de confianza del mundo de la banca y las empresas. El señor Oliart, un experto en agricultura, el señor Martínez de Geniques, y otro en Comercio y Turismo el señor García Díez, así como un buen conocedor del mundo empresarial en Obras Públicas y Vivienda, el liberal Joaquín Garrigues.

Con el nuevo Gobierno ha quedado configurada la reforma administrativa que, de hecho, ha sido mínima. Las carteras se han quedado en quince de las diecisiete anteriores, con lo que las de nueva creación han quedado superadas por la desaparición de las Ministerios militares. Asimismo, habrá cuatro ministros sin cartera: los vicepresidentes para Asuntos Políticos y de Economía, y los dos adjuntos para Relaciones con las Regiones y con las Cortes.

Como ya he ido adelantando en estas crónicas, Gobernación (o Interior), pierde algunas competencias en Sanidad y Comunicaciones; Turismo pasa a Comercio; las Comunicaciones, junto con los Transportes, pasan a formar un nuevo Departamento recogiendo las respectivas funciones de Gobernación y Obras Públicas, mientras se reagrupan los restos de este Ministerio con el desaparecido de Vivienda; Relaciones Laborales recoge las funciones de Trabajo y Relaciones Sindicales, y el Ministerio de la Cultura recoge las funciones de la cultura popular (antes, en Información), y los restos de las funciones del Movimiento como familia, juventud y deportes, y la Sanidad, con la Seguridad Social, recoge en un Departamento la dispersión anterior.

Las primeras impresiones son sólo primeras. Será después la formulación de un programa-calendario coherente y la propia actuación del Gobierno los que fundamentalmente un juicio no precipitado. El recuerdo del "Gobierno de los penes" de hace un año, hace tomar algunas precauciones. El mejor juicio es el de la gestión realizada.

CARMELO CABELLOS (MULTIPRESS)

## VENDEDOR

Precisamos un profesional con vocación de vendedor, posea coche propio, que conozca a fondo la industria provincial y quiera labrarse un porvenir sólido en la venta de PRODUCTOS QUIMICOS AUXILIARES DE LA INDUSTRIA.

Inicialmente ofrecemos fuertes comisiones.

Los interesados pueden escribir a mano acompañando historial profesional directamente a ELESA. Electrofilm Española S. A. Atención Sr. Herrán, C/ Conde de Vilches, n.º 13. MADRID-28.

Serán contestadas todas las cartas.

# FORMADO EL TERCER GOBIERNO DE LA MONARQUIA

MADRID, 4. — (CIFRA). — El portavoz de la Presidencia del Gobierno, Fernando Onega, ha facilitado esta tarde oficialmente la composición del tercer Gobierno de la Monarquía.

Informó asimismo que el vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, ha solicitado su pase a la reserva "en beneficio de España, del Ejército y del Gobierno".

La composición del nuevo Gobierno es la siguiente:  
 Presidente del Gobierno.— **Adolfo Suárez González**  
 Vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa.— **Teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.**

Vicepresidente segundo para Asuntos Económicos.— **Enrique Fuentes Quintana.**

Vicepresidente tercero para Asuntos Políticos.— **Fernando Abril Martorell.**

Ministro de Asuntos Exteriores.— **Marcelino Oreja Aguirre.**  
 Ministro de Justicia.— **Landelino Lavilla Alsina.**

Ministro de Hacienda.— **Francisco Fernández Ordóñez.**  
 Ministro del Interior.— **Rodolfo Martín Villa.**

Ministro de Educación.— **Iñigo Cavero Lataillade.**  
 Ministro de Industria y Energía.— **Alberto Oliart.**

Ministro de Transportes y Comunicaciones.— **José Lladó y Fernández-Urrutia.**

Ministro de Agricultura.— **José Enrique Martínez Genique.**  
 Ministro de Comercio y Turismo.— **Juan Antonio García Díez.**

Ministro de Obras Públicas y Urbanismo.— **Joaquín Garrigues Walker.**

Ministro de Trabajo.— **Manuel Jiménez de Parga.**  
 Ministro de Cultura y Bienestar.— **Pío Cabanillas Gallas.**

Ministro de la Presidencia.— **José Manuel Otero Novas.**  
 Ministro de Sanidad y Seguridad Social.— **Enrique Sánchez de León.**

Ministro Adjunto para Relaciones con las Regiones.— **Manuel Clavero Arévalo.**

Ministro Adjunto para Relaciones con las Cortes.— **Ignacio Camuñas Solís.**

## HOY JURARAN SUS CARGOS

Los ministros del nuevo Gobierno jurarán su cargo mañana a las diez en el Palacio de la Zarzuela

ante el Rey Juan Carlos y el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

A continuación, los ministros mantendrán una primera reunión

## A PROPOSITO DE LAS ISLAS CANARIAS

# El Gobierno expresa su enérgica protesta por la ingerencia de la OUA en los asuntos de España

## ● PARO REGISTRADO: 3,82 por cien sobre la población activa

MADRID, 4. — (CIFRA). — A la una menos cuarto de la tarde finalizó el Consejo de Ministros celebrado hoy en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

La reunión dio comienzo a las once y media de la mañana y es la última que ha celebrado el actual gabinete ministerial.

### ASUNTOS EXTERIORES

El ministro de Asuntos Exteriores ha informado al Consejo sobre la reunión que se celebra en Libreville por la O. U. A., cuyo Comité Político ha abordado temas de España y ha acordado que una comisión "Ad-Hoc" lleve a cabo una misión informativa sobre la situación de las Islas Canarias.

El Gobierno español expresa su enérgica protesta por esta iniciativa que constituye una inadmisibles

## APROBO UNA...

(Viene de la página anterior)

sidencia del Gobierno que no lleva incorporada ninguna cartera y se crean dos ministerios sin cartera, el Adjunto para las Regiones y el Adjunto para las Relaciones con las Cortes, que dependerán directamente del Presidente del Gobierno.

### LAS NUEVAS SECRETARÍAS DE ESTADO

Las cinco nuevas Secretarías de Estado creadas en el Consejo de Ministros de hoy, son las siguientes:

—Secretaría de Estado para Universidades e Investigación (Ministerio de Educación y Ciencia).

—Secretaría de Estado para la Coordinación y Programación Económicas (Ministerio de Economía).

—Secretaría de Estado para la Cultura Popular (Ministerio de Cultura y Bienestar).

—Secretaría de Estado de Turismo (Ministerio de Comercio y Turismo).

ingerencia en los asuntos internos de España y declara que rechazará cualquier actividad que pretenda atentar contra la plena soberanía que el Estado ejerce sobre la integridad de su territorio.

### GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, en relación con los expedientes sobre declaración de zonas catastróficas de determinadas comarcas, por razón de las recientes inundaciones ocurridas en el litoral cantábrico y en la zona del río Ebro durante los días 11, 12 y 13 del pasado mes y que ocasionaron graves e importantes daños en las zonas afectadas, lo que determinó la declaración de zonas catastróficas de las mismas.

Las comarcas afectadas pertenecen a las provincias de Alava, Burgos, Logroño, Santander, Vizcaya, Zaragoza, Navarra, Guipúzcoa, Barcelona y Santa Cruz de Tenerife.

### OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas informó sobre los problemas y situación de los transportes interurbanos de viajeros en la isla de Tenerife, así como de las soluciones arbitradas en relación con los mismos.

### TRABAJO

Entre otros informes de carácter laboral, el ministro de Trabajo presentó uno preferente a los niveles de desempleo en la primera quincena del mes de junio, siendo el paro registrado del 3,82 por ciento sobre la población activa.

### OTROS ACUERDOS

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**— Real Decreto por el que se reestructuran determinados órganos de la Administración Central del Estado.

**ASUNTOS EXTERIORES.**— Autorización para la firma del acuerdo administrativo para la aplicación del convenio entre España e Italia sobre seguridad social.

**EJERCITO.**— Real Decreto por el que se sustituye la actual denominación del Regimiento de Infantería Motorizable Lepanto, número 2, por la de Regimiento de Infantería de la Reina, número 2, y la del Regimiento de Instrucción de la Academia de Infantería por la de Regimiento de Instrucción

# Los nuevos ministros jurarán hoy sus cargos ante el Rey

**JOSE MANUEL OTERO NOVAS, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA, Y PIO CABANILLAS, DE CULTURA Y BIENESTAR**

**También figuran en el Gobierno Fuentes Quintana (Asuntos Económicos), Fernández Ordóñez (Hacienda), Iñigo Cavero (Educación), Joaquín Garrigues (Obras Públicas y Urbanismo), Jiménez de Parga (Trabajo) e Ignacio Camuñas (Relaciones con las Cortes)**

CON EL PRESIDENTE, OCHO PROCEDEN DEL GOBIERNO ANTERIOR

en el Palacio de la Moncloa.

Fuentes de la Presidencia del Gobierno han señalado a "Cifra" que dicha reunión no será un Consejo de Ministros propiamente dicho, sino una primera toma de contactos entre los nuevos ministros para intercambiar puntos de vista de cara a las tareas más inmediatas del nuevo Gabinete.

El Gobierno no hará mañana una declaración programática, la cual se hará pública al parecer al término del primer Consejo de Ministros del segundo Gobierno

Suárez, que podría celebrarse dentro de esta misma semana.

### LOS NUEVOS MINISTROS, CITADOS EN LA MONCLOA

Los nuevos ministros del Gabinete Suárez han sido citados para acudir al Palacio de la Moncloa y entrevistarse conjuntamente con el presidente del Gobierno, han dicho a "Cifra" fuentes bien informadas.

La cita estaba prevista, al parecer, para las dos y media de la tarde.

### NUEVA FORMULA JURAMENTO

Los nuevos ministros del Gobierno del presidente Suárez jurarán mañana ante Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, empleando una nueva fórmula.

Esta consistirá en la pregunta: "¿Juráis o prometéis, por vuestra conciencia y honor, cumplir fielmente la obligación del cargo de ..... con lealtad al Rey, respeto a los derechos de las personas y estricta observancia de la ley, así como guardar secreto de las deliberaciones del Consejo de Ministros?"

La nueva fórmula fue facilitada a los medios informativos en el curso de la rueda de Prensa en la que se dio cuenta oficial del nuevo

Gobierno y del alcance de la reestructuración ministerial.

Estuvieron presentes en dicho acto José María Otero Novas, nuevo ministro de la Presidencia, y los señores Aza y Onega, jefes de Despacho y del Gabinete de Prensa del Presidente del Gobierno.

Según informó el señor Aza, el presidente del Gobierno tiene previsto mantener frecuentes contactos con la Prensa y en fechas próximas se iniciarán una serie de ruedas de Prensa y diversos actos con representantes de los medios informativos.

Asimismo, informó que el "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, junto al nombramiento de los nuevos ministros, un Decreto sobre reestructuración ministerial y otro con la nueva fórmula de juramento.

Por otra parte el señor Otero Novas manifestó a los periodistas que la composición del nuevo Gabinete recoge el amplio abanico de partidos integrados en la Unión de Centro Democrático, lo cual, añadió, demuestra que no ha habido ninguna tensión en la formación del nuevo Gobierno.

Dijo también el señor Otero, respondiendo a una pregunta sobre si mañana el nuevo Gobierno (Pasa a la página siguiente)

## ALUMINIO ESPAÑOL, S. A.

PRECISA

## JEFE DE OFICINA TECNICA

### FUNCIONES:

Dentro del Servicio de Oficina Técnica y Planificación se encargará de la organización de la Oficina Técnica y se responsabilizará de su funcionamiento así como de los estudios, delineación y seguimiento de las modificaciones de instalaciones, equipos y máquinas que lo requieran. Participará en la realización de estudios y proyectos que surjan con motivo de nuevas inversiones del Complejo. Estará a su cargo la conservación y puesta al día del archivo central técnico del complejo.

### SE REQUIERE:

Título medio o similar con amplios conocimientos técnicos y experiencia en mecánica estática y dinámica, electricidad e instrumentación.  
 Conocimientos de idiomas Inglés y Francés.

### SE OFRECE:

- Porvenir profesional muy interesante en plantas de próxima instalación.
- Incorporación inmediata.
- Retribución acorde a la importancia del puesto y en función a la experiencia del candidato.
- Lugar de trabajo: en una primera fase Madrid y posteriormente en zona próxima a Vivero (Lugo).
- Se estudiarán todas las ofertas y se contestarán a ellas.

Los interesados pueden dirigirse al Jefe de Personal ALUMINIO ESPAÑOL, S. A., C/. General Sanjurjo, n.º 4, 4.ª planta, Madrid-3, adjuntando historial profesional detallado y pretensiones económicas

Ofa. U - 571014

**Formado el tercer...**

(Viene de la página anterior)  
podría aprobar una devaluación de la peseta: "Naturalmente que no se va a devaluar en un período relativamente corto".  
Manifestó también que conforme a la línea seguida tras la formación de los últimos Gobiernos, no cree que los cambios en los titulares de los Departamentos supondrán el nombramiento de nuevos quinientos altos cargos de la Administración, que hasta hace poco venían siendo afectados por las crisis ministeriales.  
Señaló asimismo que las competencias de vicepresidente del Gobierno, señor Abril, vendrían especificadas por las tareas que expresamente le encomiende el presidente del Gobierno, además de sustituir a éste en sus ausencias.  
Finalmente dijo que el nuevo Gobierno no se someterá a la aprobación de las Cortes, ya que no es preciso hacerlo con arreglo a la legislación presente.

**"El nombramiento no lo esperaba; soy optimista", declara Otero Novas**

MADRID, 4. — (CIFRA). — Don José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia, ha declarado a "Cifra":  
"Mi gestión al frente de mi ministerio tiene dos funciones: La primera es la de asistencia al Presidente, y la segunda, los servicios administrativos interministeriales dotados con una Secretaría de Estado.  
Estas gestiones son diferentes. La primera depende de los trabajos con el presidente, ayuda al presidente, y la otra es de tipo administrativo, con la que tengo que enfrentarme, porque aún no la conozco.  
El futuro político español lo veo francamente optimista. Hemos entrado en el principio de consolidación con la monarquía democrática. El país tiene un consenso sobre las grandes cuestiones básicas, y ya se puede trabajar en serio, en lo referente a los problemas económicos, sociales y culturales que tenemos pendientes. Hemos empezado por el buen camino. El nombramiento no lo esperaba. Me ha causado profunda sorpresa".

**DECLARACION DE PIO CABANILLAS**

"Creo ser consciente de la dimensión e importancia de este momento político, y que como miembro del Partido Popular y de Unión de Centro Democrático, mi obligación era intentar colaborar donde fuera requerida mi presencia.  
Pienso que el mundo cultural exige ahora un enfoque imaginativo, y trataré de llevarlo a cabo".

**EL NUEVO GABINETE TIENE UNA EDAD MEDIA DE 45 AÑOS**

MADRID, 4.— (CIFRA).— La media de edad de los componentes del nuevo gabinete es de 45 años, exactamente los que tiene en este momento el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.  
El vicepresidente para Asuntos de la Defensa, Manuel Gutiérrez Mellado, es el miembro del Gobierno de mayor edad, con 67, mientras que Ignacio Camuñas, José Manuel Otero Novas y Juan Antonio García Díez, son los más jóvenes, con 37 años cada uno.  
De los veinte componentes del Gobierno, incluido el presidente, la mayoría, trece exactamente, tienen edades comprendidas entre los treinta y los cuarenta años; cuatro, más de cincuenta; y tres, menos de treinta.  
La carrera de Derecho es la que ocupa un primer puesto, entre los estudios realizados por los componentes del primer Gobierno de la monarquía tras las elecciones. Hay dieciséis licenciados en Derecho, de los cuales tres, a su vez, lo son en Económicas; dos ingenieros, uno de ellos, también economista; un químico, y un militar de carrera.  
Tres catadráticos han sido incluidos en el gabinete: Clavero Arévalo, de Derecho Administrativo; Jiménez de Parga, de Derecho Político y Fuentes Quintana, de Economía Política y Hacienda Pública.

**PREDOMINIO DE MINISTROS DEL CENTRO GEOGRAFICO**

También en lo geográfico hay un predominio del centro en el nuevo equipo de Gobierno, atendiendo al lugar de nacimiento de los ministros del tercer Gobierno de la monarquía.  
Por provincias, Madrid supera con creces a las demás, con seis ministros nacidos en la capital de España. Por regiones, Castilla la Nueva (por los seis de Madrid también predomina sobre las demás.  
Castilla la Vieja tiene dos mi-

**LOS PARLAMENTARIOS GALLEGOS SE REUNIERON AYER EN SANTIAGO**

- Declaran su voluntad de constituirse en Asamblea Parlamentaria
- VOLVERAN A REUNIRSE A FIN DE MES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.— (CIFRA).— "Arrancar como punto de partida para la discusión y defensa de la autonomía de Galicia, de la legitimidad histórica y democrática de los estatutos de Galicia aprobados por el pueblo gallego", es uno de los acuerdos tomados por los parlamentarios gallegos reunidos hoy en Santiago.  
Asistieron los veintisiete diputados y dieciséis senadores elegidos en las pasadas elecciones, así como los senadores de designa-

ción real Domingo García Sahell y Camilo José Cela.  
Al finalizar la reunión, se facilitó un comunicado en lengua gallega, en el que explica el carácter de la "autoconvocatoria para estudiar los problemas que competen a nuestra colectividad".  
Declaran su voluntad de constituirse en Asamblea Parlamentaria gallega, reivindicar y defender la personalidad de Galicia, expresar la decisión de que en el futuro sistema de autonomías y autogobiernos del Estado español no podrán darse privilegios ni discriminaciones, para lo cual "recaban el principio de solidaridad entre todas las nacionalidades y regiones de España", y manifestar unánimemente su compromiso de defender los intereses de Galicia "siempre desde la perspectiva que conforma la peculiaridad de nuestro país".  
La reunión comenzó a las doce de la mañana y finalizó sobre los dos y media de la tarde.  
La próxima reunión de los parlamentarios gallegos posiblemente se celebre a finales del presente mes, en Santiago.

**PARLAMENTARIOS DEL "PSOE": AUTONOMIA PARA CASTILLA Y LEON**

MADRID, 4.— (CIFRA).— La autonomía es el único marco adecuado para solucionar los graves problemas económicos, sociales y culturales de Castilla y León, han puesto de manifiesto los parlamentarios del Partido Socialista Obrero Español de dichas regiones, reunidos en asamblea en Villalar de los Comuneros. Tras el acuerdo de constituirse en asamblea de parlamentarios, procedieron a la elección de una comisión gestora.  
Los parlamentarios socialistas han hecho pública una declaración en la que piden la autonomía para Castilla y León, autonomía que —dicen—, "debe ser establecida dentro del marco de solidaridad con las restantes regiones y nacionalidades de España (realidad histórica irrenunciable)".  
Asimismo, hacen un llamamiento a todos "los diputados y senadores de otras formaciones" para que se incorporen a esta asamblea de parlamentarios, aunque previamente deberán suscribir esta declaración de aceptación de la estructura económica de Castilla y León y asumir que éste sea el primer punto del orden del día de sus reuniones.  
Por último, acordaron constituir una comisión técnica provisional que estudie un proyecto de estatuto de autonomía de Cas-

**Cara y cruz del segundo Gobierno de la Monarquía, según el PSOE**

- POSITIVO: LAS ELECCIONES GENERALES
- FRACASO: EN EL CAMPO ECONOMICO

MADRID, 4. — (CIFRA). — El Partido Socialista Obrero Español ha hecho público un balance de la gestión del segundo Gobierno de la Monarquía.  
Dicho balance, según la nota facilitada a "Cifra" por la Oficina de Prensa del Partido, es el siguiente:  
"Sin duda en la parte positiva del balance de este Gobierno se encuentra el haber convocado las elecciones generales del 15 de junio. Estas elecciones a pesar de las limitaciones nacidas de la Ley de Reforma Política y de la Ley Electoral pueden contabilizarse como positivas en el balance general de Gobierno. Habría que subrayar, no obstante, en la parte negativa el pobre tratamiento dado por el Gobierno a temas tan fundamentales como la amnistía, la legalización de todos los partidos, el tema de las nacionalidades así como la marginación que la Ley Electoral ha producido sobre la emigración y la juventud.  
Quizá el fracaso mayor del segundo Gobierno de la Monarquía se haya dado en el campo de la economía. La falta de una auténtica política económica es responsable en gran medida de la presente crisis económica que atraviesa el país. El Gobierno, aparentemente preocupado por los temas políticos, ha abandonado completamente los temas económicos. Problemas tan importantes como el desempleo, la inflación y el déficit exterior no ha encontrado la más mínima respuesta durante el año de mandato del Gobierno Suárez".

**Relaciones diplomáticas plenas entre España y Mongolia**

**La firma de documentos tuvo lugar ayer en París**

MADRID, 4.—(CIFRA).— España y la República Popular de Mongolia han establecido hoy, relaciones diplomáticas plenas.  
El acto de la firma ha tenido lugar a las 10,30 de la mañana en la capital francesa.  
Por parte española firmó el acuerdo el marqués de Nerva, embajador de nuestro país en Francia y, por la República de Mongolia, firmó el embajador de este país en París.  
Mongolia está situada en Asia Central. Limita al norte con la URSS, y al sur, este y oeste con la República Popular China.  
Tiene una área de 1.565.000 kilómetros cuadrados (tres veces la superficie de España). Su población se estima (año 1976) en 1.468.600 habitantes. Su densidad de población es de un habitante por kilómetro cuadrado.  
El territorio es bastante montañoso en el norte y oeste. Las zonas sur y este forman parte del desierto de Gobi. El idioma oficial es el mongol y la moneda utilizada es el tughsik.  
Sobrevive el lamaísmo como religión, que es una derivación del budismo en su forma mahayana.  
Mongolia fue unificada en el siglo XII por Gengis Kan, creador del gran imperio mongol, que se extendía desde el Tibet a Siberia y desde Corea al Danubio. Durante siglos pasó por períodos de independencia y de dependencia, por causa de divisiones feudales. En el siglo XVII los manchús dominan el sur de Mongolia, llamada desde entonces Mongolia interior. En el siglo XVIII también la Mongolia del Norte (exterior) entra a formar parte del imperio manchú.  
A raíz de la revolución china de

1911, los mongoles eliminan el poder de la dinastía manchú y proclaman su independencia bajo el régimen teocrático de Jutujtu o Buda viviente. En 1915, durante la I Guerra Mundial, la Rusia zarista reconoce la autonomía de la Mongolia Exterior. Después de la «Revolución de Octubre» en Rusia (1917), Mongolia se transforma en el terreno de acción de los ejércitos contrarrevolucionarios de China y Japón, y, en 1920, en el refugio de los destacamentos de la guardia blanca de Ungern von Sternberg.  
En 1921, el partido popular revolucionario de Mongolia rechaza a los ejércitos chinos y, a continuación, apoyado por tropas soviéticas, vence a las tropas de Ungern, en agosto de este año, se constituye el gobierno popular temporal, y, en junio de 1924, se proclama la independencia de la República Popular de Mongolia.  
En 1936, Mongolia firma un tratado de ayuda mutua con la URSS, y tres años después, al ser atacada por el Japón, vence gracias a la ayuda del ejército soviético. Durante la II Guerra Mundial combate junto a la URSS, y declara la guerra al Japón.  
En un principio mantiene relaciones comerciales y diplomáticas sólo con la URSS, en 1960 las establece con China, en 1961 es admitida en la ONU (es miembros de seis organizaciones especializadas en la ONU: ILO, UNESCO, WHO, UPU, ITU y WMO), y en 1975 las establece con varias naciones y con el resto de los países comunistas.  
Alrededor del 95 por ciento del comercio exterior de Mongolia se realiza con países del bloque comunista.

tilla y León; la planificación democrática y solidaria de la economía de las regiones, para corregir los actuales desequilibrios; el control y gestión del ahorro generado en las regiones; la reforma del sector agropecuario; la mejora de las condiciones de vida del medio rural, y la creación de un centro de estudios regionales, entre otros temas.  
**PARLAMENTARIOS CATALANES**  
BARCELONA, 4.— (CIFRA).— Bajo la presidencia de Josep Ta-

rradellas se reunirá el próximo miércoles en París la comisión permanente de la asamblea de parlamentarios catalanes que preside el diputado socialista Raventós.  
Previamente, los parlamentarios catalanes que integran la comisión permanente celebrarán una reunión preparatoria que se desarrollará, como la última, mañana martes en el "Palau de la Generalitat", sede de la Diputación Provincial.

**Legislación sobre retribuciones del personal de la Guardia Civil, Policía Armada y Cuerpo General de Policía**

**Y DEL PERSONAL DE LOS CUERPOS CIVILES DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD**

MADRID, 4.—(CIFRA). — Por dos Reales Decretos de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se reforma la legislación en materia de retribuciones del personal integrado en los cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada, de un lado, y del personal de los Cuerpos Civiles de la Dirección General de Seguridad, por otro.  
Ambas disposiciones se dictan en aplicación del Real Decreto-Ley 22/1977, de 30 de marzo, de reforma de la legislación sobre funcionarios de la Administración Civil del Estado y Personal Militar de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire.  
El Real Decreto que afecta al personal de los cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada señala, entre otras cosas, que los sueldos se determinarán manteniendo la siguiente proporcionalidad: diez, para oficiales generales, jefes, capitanes, tenientes y asimilados. Seis, para alféreces, suboficiales y asimilados, y cuatro, para clase de tropa.  
Asimismo, dispone que los regímenes retributivos establecidos por la presente norma se aplicarán fraccionadamente durante cuatro ejercicios presupuestarios sucesivos, como máximo, contados a partir del 1 de enero de 1978. Por otra parte, el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda e iniciativa del de la Gobernación, procederá en el plazo de un año a partir de la efectividad económica de este Real Decreto, a la elaboración de

un texto en el que se refundan las normas legales sobre retribuciones del personal incluido en su ámbito de aplicación.  
En cuanto al personal de Cuerpos Civiles, el Real Decreto correspondiente dispone, entre otras cosas, que el Cuerpo General de Policía estará constituido por las siguientes categorías: comisarios principales, comisarios, subcomisarios, inspectores de primera, inspectores de segunda e inspectores de tercera.  
En ese sentido, el mismo Cuerpo General quedará incluido, a los efectos económicos, en el nivel de titulación de educación universitaria previsto por el artículo tercero del mencionado Real Decreto-Ley.  
**CUOTA DEL REGIMEN ESPECIAL AGRARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL**  
MADRID, 4.—(CIFRA).— Dentro del régimen especial agrario de la Seguridad Social, durante el año 1977, la cuota empresarial correspondiente por cada jornada teórica se fija en 47,16 pesetas, según dispone una Orden del Ministerio de Trabajo publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.  
Por otra Orden del mismo Departamento, se regula la aplicación paulatina de los períodos de carencia en el régimen especial agrario de la Seguridad Social.



5 DE JULIO DE 1927

# GALICIA

## Santiago: El profesor Potel Lesquereux tomó posesión de su cátedra de Patología

El nuevo catedrático de Patología y Clínica Quirúrgica (segunda cátedra), Joaquín Potel Lesquereux, tomó posesión de su cargo en el transcurso de un acto celebrado en el palacio de San Jerónimo.

Presidió el rector de la Universidad, profesor Pedro Sanz Pedrero al que acompañaba el decano de la Facultad de Medicina profesor Varela Núñez.

Una vez que el secretario general, profesor Palomares, dio lectura a la orden de nombramiento, el profesor Potel Lesquereux prestó juramento de su nuevo cargo.

### ORENSE

Ha sido detenido José Antonio Domínguez Delgado, de 19 años de edad, delincuente habitual, presunto autor del robo de 17.500 pesetas perpetrado días pasados en el local social del Partido Socialista Obrero Español. El delincuente pasó a disposición de la autoridad judicial.

### LOS LIBROS

## "Boté corenta anos", de Iglesias Alvarellos

Por J. TRAPERO PARDO

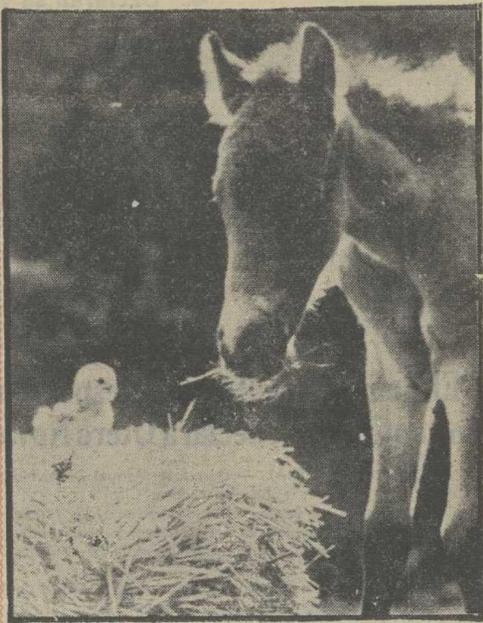
Con el título de "Boté corenta anos" y el subtítulo "Novela curta autobiográfica", Enrique Iglesias Alvarellos ha publicado un volumen de 94 páginas, impreso en papel kraft. La novela, por serlo, no es una completa autobiografía, pues es de suponer que el autor de la obra describe algo que si ha vivido, pues no se pueden dar descripciones de la vida en el ambiente rural ni el estudio psicológico de varios de los personajes que desfilan por aquellas páginas si antes no se han conocido en la realidad y también vivido. "As feiras", un incendio en la aldea, los negocios, el maestro comprensivo y bonachón, y otros capítulos son algo que obligan al lector que conoce esos ambientes a decir: "Así es".

Pero "Boté corenta anos" no es sólo una narración de hechos o "retratos" de personas, sino que es también la expresión de sentimientos, de emociones, de ternura y hasta de rencores y la manera como se saben encarar las circunstancias favorables o adversas para liberarse del "fatum" que amenaza apoderarse de la vida de las personas. En cuanto a la riqueza de los vocablos hay que decir que de algunos hay que rastrear la etimología en el latín y en algunos casos en raíces anteriores, lo que viene a probar una vez más la riqueza idiomática de nuestra lengua.

He dicho ya que la obra se lee con interés creciente desde sus primeras páginas, pero agregaré que ese interés se fundamenta además en la ironía, el sentido descriptivo y el comentario que Iglesias Alvarellos pone a escenas y personajes, en una autobiografía real o fingida, en la que aparecen las reacciones del protagonista de la obra, que muestra comprensión para las faltas, admiración para maestros, agradecimiento para benefactores y estudio psicológico de los personajes.

Enrique Iglesias Alvarellos, con su bagaje humanístico y su conocimiento de la vida rural, una esta obra a las de Silvio Santiago en "Villardebós" y las de Blanco-Amor en "Os Biosbardos", que, apareciendo como autobiografías, son novelas que mantienen vivo el recuerdo de un costumbrismo que está en trance de desaparecer. Debemos, pues, felicitar al autor de "Boté corenta anos" por mantener esta línea y por la fluidez de sus comentarios y descripciones.

## Confidencias en la granja



Ignoramos qué es lo que cuenta el pollito al potrillo. Pero debe de ser algo muy interesante, ya que éste escucha con gran atención. (FOTOFIEL-ENL)



## No hay escisiones en el PSOE

Sr. Director del diario EL PROGRESO. Lugo.

Muy Sr. mío: He de agradecerle tenga la amabilidad de publicar en el diario de su dirección la presente carta con el fin de poner en conocimiento

de los lectores y público en general, ciertos hechos que no deben silenciarse.

Han venido circulando rumores infundados publicados en prensa y radio, que en la Agrupación de Lugo del PSOE existen disensiones entre sus afiliados.

Como miembro del comité local del Partido y de la Unión General de Trabajadores —y conste que habido en nombre propio y no del Partido, ya que no estoy autorizado para ello—, puedo afirmar, sin ningún lugar a dudas, que en el seno de ambas Agrupaciones no existe, ni existió, la menor disensión ni criterios opuestos, pues nos consideramos una sola familia Socialista sin discrepancias, antagonismos ni personalismos, que luchamos para conseguir una España mejor para todos los españoles en donde no haya marginados; prueba de nuestra unión lo demuestra el hecho de que pasada la contienda electoral, el comité local presentó VOLUNTARIAMENTE su dimisión a la Asamblea, siendo reelegidos la mayoría de sus miembros, y los que no lo son han sido han expresado su deseo de no poder formar parte del mismo para realizar una labor eficaz por múltiples ocupaciones de otra índole, habiendo sido tenidas en cuenta sus alegaciones por estar justificadas.

Con respecto a la «limpieza» de las elecciones que algunos informadores dicen, no debo silenciar que siendo yo apoderado de los candidatos del PSOE para los Ayuntamientos de Portomarín, Paradelo y Páramo, observé, no en esa limpieza que se dice, sino un buen número de anomalías que son motivos claros para una nulidad de las elecciones en algunas de las Mesas por cuya razón el PSOE presentó un recurso Contencioso-Administrativo con fundamentos legales y en su día se verá sus resultados. Y con mil gracias anticipadas, atentamente le saludo.



## ¿MEDRA O GALEGO?

O outro día fun a Lugo entré na cafetería e dixen en bon galego: Eu quero un café con leite cun baliño, camareiro... I é moi fino respondéu: Agora mesmo se lo sirvo sin demora... caballero...

Vin no "Shanghai" pra Villalba y ó chegar a Fontefría unha muller cunhos nenos tubéu ó coche de liña que alí fai urha parada pra levar xente prá Vila. De Seixas ou de Rois cecás a muller sería e mol finalmente os nenos

dixolles mentras subíam: ¡Cuidado con lastimáros y haceros alguna herida!

—oO—

Fiquéu rosmando pra min e dicindo en voz baixiña: Si este é medra o galego a língoa de Rosalía de Curros e de Noriega, de Chao Ledo e Garcimida. ¡Cómame o outro abofella, si é que vos digo mentras é decírovos que o galego Val morrendo na Galicia!

POEMAS DE MIN PRA VOS Xosé Luis García Mato 27-Xuño-1977

## LOS EMIGRANTES, VICTIMAS DE LA CRISIS ECONOMICA

Son tres millones en los países industrializados de Europa Occidental

El Consejo de Europa pide que se preste mayor atención a sus hijos desde la escuela

Por Emilio Muñoz ALEMANY

FRANCOBURGO.—(LOGOS).—Pese a la crisis económica que aquece padecemos a escala mundial, unos trece millones de trabajadores emigrantes siguen viviendo en los países más avanzados de la decinueve que componen el Consejo de Europa. Los emigrantes son indispensables para la economía de estas naciones, realizan las tareas más penosas; las que no aceptan los trabajadores del país de acogida.

Los gobiernos europeos han ofrecido ciertas cantidades de dinero para el viaje de retorno gratis a cuantos emigrantes se hallan en el extranjero y desean volver a sus respectivos países. Concretamente en Francia, la Administración entregará diez mil francos (ciento cuarenta mil pesetas), si se marchan. La Central General de Trabajadores (C. G. T.) y el Partido Comunista Francés (P. C. F.) no han tardado en denunciar la "hipocresía" del gobierno y el "carácter inhumano de las medidas propuestas, incluso de un país, como Francia, considerado tradicionalmente como un país de acogida".

Las acusaciones se defiende el subsecretario de los trabajos manuales, Monsieur Lionel Steller, argumentando que "esta es una alternativa" ofrecida a estos trabajadores en caso de que prefirieran regresar a su país de origen".

Según datos de Francia —por ser los datos que tengo a mano— encontramos con las siguientes cifras oficiales, que datan de marzo pasado: 106.543 emigrantes parados, "reconocidos" decir, que oficialmente perciben un subsidio de paro e incluso, por tanto, en la agencia nacional del empleo. Entre ellos, de 11.000 pertenecen a los países del Mercado Común, de los cuales unos 8.600 son italianos. Los demás son argelinos, marroquíes, portugueses, yugoslavos...

Los españoles? 8.777 —según las mismas estadísticas— están despididos de la siderurgia, a los que se añadirán despidos en las industrias de infraestructura en las semanas y meses venideros.

En vista de estos datos —si bien concernientes a Francia, pero semejantes en otros Estados del Consejo de Europa— la opinión pública europea está, y con razón, alarmada y muy sensible ante las constantes dificultades que los emigrantes encuentran en su vida cotidiana: alojamiento, condiciones de trabajo de tipo de enredos y molestias administrativas, a lo que, por fuera, viene a sumarse en estos días la angustia, incertidumbre de su inseguridad laboral.

¿Y sus hijos? Esos niños que están en edad escolar, muchos de ellos nacidos en el país donde sus padres se han visto obligados a asentarse.

El Consejo de Europa, a través de los expertos y especialistas de diecinueve democracias pluralistas que lo integran, especialmente en lo que concierne a enseñanza pre-escolar, acaban de darse durante una semana de la problemática desde su propia escuela maternal.

Los expertos europeos deploraron la insuficiencia de medios para la Administración de sus países para escolarizar a

estos niños, al tiempo que elogian a cuantas asociaciones benéficas, organismos parapúblicos y centrales sindicales se vienen ocupando de esta enseñanza, considerada, a justo título, como un derecho fundamental, que los emigrantes deben exigir.

Los niños deben, evidentemente, integrarse en el sistema escolar del país de residencia, cuya lengua ignoran. En un año tienen que aprender el idioma y familiarizarse con el sistema de enseñanza del país de que se trate. Plazo a todas luces insuficiente, pese a que se diga que un niño asimila mejor y con más rapidez el aprendizaje de una lengua extranjera que las personas en edad más avanzada.

Ahora bien, el problema no estriba sólo en que el niño conozca otro idioma, sino que algunos por su tierna edad o —como decía al comienzo— por haber nacido en tal o cual país extranjero, conocen mal y acaso ignoran su propia lengua.

En Suecia, que no es precisamente uno de los países del Consejo de Europa donde afluyen más emigrantes, en especial de los países latino-mediterráneos, el Parlamento ha votado una ley (el texto jurídico en mayor rango) en mayo de 1976, que concede a los hijos de emigrantes el derecho a aprender o perfeccionar su lengua familiar a partir de la escuela maternal a razón de seis horas por semana.

También en la escuela maternal hispano-alemana de Munich, por citar otro ejemplo —y los hay bien pocos—, se practica una enseñanza bilingüe. Todo esto está muy bien y sería un ejemplo a seguir en otros países del Consejo de Europa, dos de cuyos miembros, Gran Bretaña y Francia, se muestran escépticos ante esta fórmula practicada en Suecia y Alemania.

¿Quizá por ser sus idiomas más universales? ¿O significa una actitud "chauvinista" que podríamos calificar de "imperialismo cultural"? No obstante, esta situación que los expertos de Estrasburgo denominan "semi-lingüismo" tiene sus inconvenientes, y puede conducir al niño a no conocer bien ni su lengua ni la extranjera. Por esta misma razón es muy encomiable la experiencia sueca y alemana de enseñar y ayudar a perfeccionar la lengua materna, ya que el alumno que conoce bien su propio idioma está mejor armado para aprender la segunda lengua.

Pero la educación pre-escolar no consiste sólo en el aprendizaje de un idioma. Importan también otros medios de expresión corporal y artística, así como la acogida que reciben en la escuela, que debe ser una continuación, una proyección del ambiente familiar. Todo, en efecto, es susceptible de crear barreras entre la casa y la escuela. Pienso en la lengua, la higiene, las costumbres alimentarias, las tradiciones religiosas, la concepción misma de la escuela donde el niño aprenderá con otros de las más diversas nacionalidades.

Urge, pues, que el contacto se prepare de antemano. Y aquí pueden desempeñar un papel capital, además de las oficinas de emigración, los municipios y las asociaciones de vecinos del país de acogida. En cuanto al equipo pedagógico (maestros, psicólogos, enfermeras, psicólogos) debe aprender y saber acomodarse a la condición del emigrante, es más, tratar de conocer a las familias y hasta su cultura de origen.

## LA OPINION AJENA

### LOS HIJOS DE LA FURIA

Maria Carrascal, en

esta semana de la ETA, el SAPO y del resto de las organizaciones terroristas en España democrática? ¿Se someterán al nuevo sistema de mantenimiento al margen de él? ¿Experiencia al respecto alentadora y advertencia asimilación es muy difícil cuando se ha elegido camino de la violencia como medio de expresión política y es casi imposible que atrás y aceptar el mundo de la socialdemocracia, fundado en el compromiso y la convivencia?

Los que han experimentado todos aquellos países en una época u otra que parecen en su seno un terrorismo político, una determinada forma de terrorismo cuando la situación que lo originó ha cambiado.

Las mejores películas de los últimos años —"Ceniza y diamante" narra la tragedia de los jóvenes que, tras haber vivido una vida normal, se ven arrastrados por las tropas de ocupación alemanas, eran incapaces de adaptarse a la vida. Pasada la batalla de la victoria com-

probaban —o ni siquiera comprobaban porque su capacidad de análisis se había embotado bajo la avalancha de intensísimas emociones— que la absurda vida normal no era para ellos. Era así como el héroe de la resistencia, como perseguido por una maldición, continuaba su lucha, ahora contra el Estado que había ayudado a traer. Un libro recién aparecido de la inglesa Jillian Becker, "Hitler's children" ("Los hijos de Hitler"), analiza científicamente el fenómeno terrorista en Alemania occidental. Allí vemos cómo el terrorismo político nace de un sentimiento de culpa hacia la pasividad de los padres que nada hicieron contra la dictadura, como una protesta contra las alegadas injusticias de un sistema, como una explosión de idealismo de los jóvenes más sensibles de una sociedad. Pero vemos también cómo, poco a poco, se olvida del objetivo original y queda sólo la violencia desnuda, que va convirtiéndose en fin por sí misma. A la postre ya no se utiliza la violencia en busca de una causa, sino que se busca de una causa, para poder seguir utilizando la violencia. De ahí la escalada de demandas, los planes cada vez más utópicos, las expectativas...

(Pasa a la página siguiente)

## Castellanos: Defensa de las corrientes de izquierdismo en el PSOE

Don Pablo Castellanos, que está considerado como perteneciente a la línea izquierdista del PSOE, escribe en "El País":

"El PSOE y no porque lo digamos algunos, sino porque lo han dicho inveteradamente sus congresos, único órgano al que corresponden fijar (su política y adoptar sus decisiones, al margen de que algún militante se crea personalmente facultado por su rango para opinar por su cuenta y sin apoyatura en resoluciones colectivas, viene luchando desde su fundación por el establecimiento de la democracia en este país, y tiene un concepto bien claro de lo que esta significa para todos sin exclusiones, vengas de donde vengan, y plenamente, al igual que tiene perfectamente claro lo que significa igualdad, libertad y garantías jurídicas para el ejercicio de todo ello.

Si se juega limpio, y no se quiere convertir el proceso constituyente en reconstituyente del franquismo remozado, si se trabaja con realismo y no se quiere aprovechar la simple presencia del PSOE en las Cámaras para dar por sentada la aceptación de legalidades no legitimadas por voluntad popular alguna, en suma, si se quiere ir a la política de los hechos consumados, arbitraria y dictatorialmente, no será el PSOE el tema de preocupación, sino los falsarios.

Y si en el seno del PSOE no se cede a la constante invitación que desde las páginas de algunos periódicos se le hace, con patológica insistencia, de que limpie, depure y elimine, o al menos congele, las corrientes de izquierda, que en uso de su más legítimo derecho deben y tienen que expresar su sentir y aportar sus alternativas, que algunos tidan de maximalistas y radicalizadas, y lo serán, en la misma medida en que lo sea su declaración de principios de 1879, tampoco habrá lugar a preocupaciones innecesarias.

Juego limpio, dentro y fuera del partido, democracia y libertad, realismo para plantear y conocer los problemas, y respeto tanto a los deseos de la mayoría como a los derechos de las minorías, y muchas tensiones y dificultades, previsible ya ante comportamientos nada democráticos, se evitarán en bien de todos.

A lo mejor resulta que las preocupaciones que el PSOE provoca sólo se asientan en quienes quieren que sea una comparsa de farasas continuantes o quienes tengan previsto domesticar al partido para que una cómoda sociaburocracia y su aparato, lo conviertan en una simple masa de votantes o afiliados a quienes llamar a robarlo, cuando haya que pagar cartones, ganar elecciones y situar a algunos políticos profesionales".

## Problemas de los emigrantes al volver a la patria

Pocos son los que logran sacar fruto de sus años de sacrificio

BONN. — (Crónica INTER NATIONES-FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico). — Muchos trabajadores del Sur y el Sudeste europeos que después de varios años de permanencia en el Centro y Norte de Europa regresan a su patria, experimentan una serie de dificultades especiales: Falta de trabajo prolongada, empleo improductivo de sus ahorros, que con frecuencia alcanzan cifras notables, frustración personal y recaida en comportamientos tradicionales.

Los científicos del Instituto de Comercio Exterior y Economía de Ultramar de la Universidad de Hamburgo estudian esta problemática en un proyecto de investigación dirigido por el profesor Heiko Körner y apoyado económicamente por la Fundación Volkswagen. El proyecto se titula "La industrialización como medio de reintegración de trabajadores que regresan a su patria".

ACTITUD NEGATIVA DE LAS EMPRESAS El aprovechamiento económico de esos trabajadores, parte de ellos bien cualificados, y del capital que han ahorrado y que en la mayoría de los casos se invierte en solares, bienes de consumo o empresas unipersonales, son errores que obstaculizan sensiblemente el desarrollo económico y social de esos países.

La causa del comportamiento económico de los repatriados, no sólo radica en sus esperanzas, sino a menudo también en la actitud negativa de empresarios y administraciones y, sobre todo, en la falta de una auténtica política de reintegración.

Por ejemplo, sería posible crear puestos de trabajo para los emigrantes que vuelven a la patria, utilizando para ello el capital aportado por los mismos trabajadores. También les beneficiaría en alto grado un empleo en negocios de su propiedad.

### PROYECTOS DE REINTEGRACION

Para una utilización económica razonable de su trabajo y capital, esos negocios deberían ser productivos para la economía individual y general y cooperar además a la modernización de la región en que se instalaran.

Partiendo de estas reflexiones, los investigadores de la Universidad de Hamburgo exponen en su estudio una serie de proyectos de reintegración, unos sólo planeados y otros puestos ya en práctica, por iniciativa privada u oficial, en los países de origen de los trabajadores, y seguidamente los analizan y comparan.

Basándose en la confrontación de estos resultados con las teorías sobre la estructura industrial óptima de empleo y desarrollo, se elaborará posteriormente un catálogo de industrias especialmente apropiadas para llevar a cabo una estrategia de reintegración de los emigrantes.

### MUNDO PINTORESCO

## LA DIETA, UNICO REMEDIO

Cualquiera que sea método a utilizar, lo único que se ha demostrado como realmente efectivo para perder peso es dejar de comer de una forma racional. Y la voluntad de querer hacerlo, naturalmente. Y cuando falla la voluntad hay que recurrir a medios para lograrlos, mucho más expeditivos, más drásticos. Como curiosidad, apuntamos el que utilizó un grupo de médicos australianos, que graparon las mandíbulas de 17 obesos voluntarios, 15 de ellos mujeres y cuya media sobrepasaba los 100 kilos de peso. Después de permanecer así, con las mandíbulas cosidas y una dieta de 800 calorías diarias a base de leche, zumos de tomate y frutas sin azúcar y vitaminas, lograron perder 25 kilos.

Lo dicho: Dejar de comer y voluntad de hacerlo.

SUBASTA MACABRA Como se demuestra, al parecer, la famosa y temida tribu salvaje amazónica de los jíbaros —reductores de cabezas— no es la única del mundo que cultiva este rito. Los jíbaros cortaban la cabeza entera de sus enemigos vencidos porque creían que en ella residía el espíritu del mal, y tras reducirlos conservando el pelo y la piel con los rasgos fundamentales, la conservaban del tamaño de un puño, como el más preciado trofeo de guerra.

Ahora, una cabeza humana perfectamente conservada y con algunos tatuajes en la cara, se ha subastado en la sala "Christie" de Londres por la cantidad de 12.000 libras (1.700.000 pesetas aproximadamente). Fue adquirida por un coleccionista suizo.

Esta "macabra obra de arte" data de 1831. La cabeza, que mide 14 centímetros, tiene los ojos y la nariz tapados, el cabello negro adornado con plumas y lleva alrededor del cuello una cuerda de lino, y pertenecía a un guerrero de Nueva Zelanda.

EL PERRO, EL PEOR ENEMIGO DEL CARTERO El cartero, el vendedor a domicilio, los agentes de visitas domiciliarias de todo tipo de compañías, tienen un enemigo común al que, no otra parte, se cita como el mejor amigo del hombre: El perro.

El hecho ha sido reflejado en multitud de ocasiones, en toda clase de chistes, historietas. Y claro está, un perro educado para vigilar, guardar y defender una propiedad, no distingue al honrado trabajador del taimado ladrón. A él le han enseñado a morder.

Todo cuanto decimos viene a cuento de que hoy, en Alemania Federal, el peor enemigo del cartero sigue siendo el perro, precisamente en la patria de la (Pasa a la página siguiente)

BARCELONA

# Detenidos los cuatro asesinos del financiero José María Bultó

● CARECIAN DE ANTECEDENTES PENALES Y POLITICOS Y HABIAN CREADO UNA ORGANIZACION TERRORISTA DE EXTREMA IZQUIERDA

● Bultó murió al reventar un explosivo que le habian pegado al pecho

BARCELONA, 4.— (CIFRA).— El jefe superior de Policía de Barcelona ha confirmado esta noche la detención de cuatro personas, participantes en el asesinato del financiero barcelonés José María Bultó Marqués, al colocarle un artefacto explosivo en el pecho, sujeto con esparadrapos.

El jefe superior de Policía, José María Callejas, reunió a los periodistas para darles cuenta del servicio que inspectores especializados habían realizado, hasta obtener la detención de los cuatro encartados. Lamentó que una filtración de la noticia en Madrid, hubiese malogrado la detención de otro individuo con el que los detenidos debían tener un contacto.

Según el señor Callejas, los detenidos habían formado un grupo de acción terrorista, aunque no se había podido establecer su identidad política, porque actuaron en contra de lo que es frecuente, organizando primero el "grupo militar" para formar luego el político. Lo que sí afirmó es que son de ideología izquierdista radicalizada.

Durante la rueda de Prensa, el jefe superior de Policía facilitó a los periodistas la siguiente nota informativa:

"El día 9 de mayo del año en curso, era asesinado en esta capital el industrial barcelonés don José María Bultó Marqués, mediante la colocación de un artefacto explosivo en el pecho del mismo, a la altura del corazón, y que hizo explosión unos treinta y dos minutos después de haberle sido colocado por causas aún no precisadas totalmente.

Los asesinos del Sr. Bultó entregaron a éste un pliego de "observaciones" e "instrucciones" en el cual le exigían la entrega de 500 millones de pesetas, en un plazo de 25 días, a cambio de desactivar el artefacto explosivo que le habían colocado sobre el pecho, entregándole además un resguardo de consigna de RENFE, para recoger las bolsas en que había de depositar el dinero exigido.

Inmediatamente de conocido el asesinato, se iniciaron activas e intensas investigaciones, procediéndose al análisis y estudio de las circunstancias que concurrieron en el hecho, y del material hallado en distintos lugares, así como a la valoración y verificación de las informaciones recogidas, lo que produjo como resultado el total esclarecimiento de los hechos y la detención de sus responsables.

Por las declaraciones y pruebas obtenidas se pudo averiguar que desde hacía algún tiempo, un grupo de personas muy radicali-

zadas trataba de crear una organización terrorista en Cataluña, valiéndose especialmente de medios violentos que, en principio, tendrían básicamente una doble finalidad: la obtención de grandes sumas de dinero, mediante acciones violentas, para la adquisición de armas, y el producir la alarma y la inseguridad en la población mediante la comisión de otros actos terroristas.

Las investigaciones policiales llevadas a cabo por funcionarios especializados de esta Jefatura condujeron a la identificación y posterior detención de dos de los principales sospechosos: Carlos Sastre Benlliure, con domicilio en la calle Arnaldo de Oms, 41, y Alvaro Valls Oliva, con domicilio en la calle Menéndez y Pelayo 3, pudiendo comprobarse que, a partir del mismo día del asesinato del Sr. Bultó, ambos desaparecieron de sus respectivos domicilios. El primero de ellos, por espacio de unos quince días, y el segundo, durante unos ocho.

La localización de estos dos sospechosos permitió descubrir las reuniones que ambos celebraban casi a diario en el piso correspondiente a la puerta sexta de la planta denominada ático del inmueble sito en la calle Condes de Bell-Lloch 88, y a las que también acudía Alvaro Valls Oliva. El piso en cuestión se hallaba alquilado y ocupado por una pareja de jóvenes que dijeron ser matrimonio y que usaban documentación a nombre de Ignacio Llorens Costa e Isabel Martínez Alberola, que resultó ser falsa, siendo sus auténticos nombres los de José Luis Pérez Pérez y María Montserrat Tarrago Domenech.

Las anteriores averiguaciones, juntamente con otras pruebas, vinieron a confirmar las sospechas de que todos ellos estaban implicados en el asesinato de don José María Bultó Marqués, por lo que a primeras horas de la mañana del pasado día 1 de julio se procedió a la detención de Carlos Sastre Benlliure, que utiliza el nombre orgánico de "Salvador"; José Luis Pérez Pérez, con el nombre orgánico de "Ignacio", y Alvaro Valls Oliva, alias "Pau".

Practicados los pertinentes registros domiciliarios, fue hallado abundante material de armas y explosivos, así como restos del material utilizado con el señor Bultó.

Los responsables de los hechos en el momento de su detención, ofrecieron fuerte resistencia, especialmente Carlos Sastre Benlliure, quien intentó arrojarse por una ventana, sin lograrlo debido a la intervención de los funcionarios. Resultó con lesiones a consecuencia de dicho intento.

Como resultado de las pruebas obtenidas y de las declaraciones prestadas por los detenidos, es patente la participación directa de los mismos en el asesinato del señor Bultó y en la creación en Cataluña, hace aproximadamente un año, de una organización política, de carácter extremista y terrorista, que propugna la lucha armada y que, inicialmente, se organizó como rama-militar con el propósito de crear posteriormente la rama política.

En cuanto al hecho concreto de la colocación del explosivo en el pecho del señor Bultó, son especialmente precisas las declaraciones de José Luis Pérez Pérez y Carlos Sastre Benlliure, quedando así demostrado que todos participaron en la "operación", unos formando parte del grupo que entró en el piso, y otros estableciendo un piquete de protección en las inmediaciones del domicilio, siempre debidamente armados, según consta en sus declaraciones. Además fueron identificados por los acompañantes del señor Bultó.

"Lo cierto —explicó el señor Callejas— es que nos encontramos ante un modo de actuar completamente nuevo en los anales de la delincuencia, y que sus autores estaban muy preparados para esta clase de actuaciones". Asimismo afirmó que ninguno de los cuatro detenidos tenía antecedentes delictivos ni políticos.

"La Vanguardia" había anunciado la detención de dos mujeres, pero la noticia no fue confirmada por ahora.

## ● LOS HIJOS DE...

(Viene de la página anterior) laciones cada vez más desorbitadas, el completo olvido de los objetivos iniciales. Lo único que importa es seguir siendo un héroe, continuar con la pistola en la mano, como un adicto con su droga. En ese momento el terrorista político está perdido para cualquier clase de sociedad.

Mucho apunta que éste es el caso de los últimos corpúsculos de la ETA. El asesinato de Javier de Ybarra a los tres días de celebrarse las primeras elecciones libres en España en cuarenta años indica que sus ejecutores han cruzado ese puente sin retorno, esa línea invisible que separa el terrorismo como medio y el terrorismo como fin. Esa muerte no iba dirigida contra el franquismo, por la sencilla razón de que el franquismo ya no existe. Iba contra el régimen que nació el 15 de junio, aún en pañales, y en ese sentido tiene que preocupar más a los demócratas que a los totalitarios, quienes tal vez ven en casos como éste una prueba de que, pese a todo y a todos, tienen razón".

# MUNDO PINTORESCO

(Viene de la página anterior)

famosa y temida raza del "pastor alemán", hasta el extremo de que el Ministerio Federal de Correos ha señalado que durante el último año 2.304 carteros fueron mordidos por perros cuando depositaban el correo.

La cifra supone un aumento de 86 casos sobre el año anterior y se da la circunstancia de que en 336 de los casos, el funcionario a consecuencia de los mordiscos, tuvo que causar baja de tres días, y cinco de ellos, sometidos a observación especial.

Solución: Los carteros han sido "armados" con pulverizadores cargados de aceite mineral, esencia mineral u otros productos químicos, para que puedan defenderse de sus empedernidos agresores.

## MAS VENENOSO EL HOMBRE QUE LA SERPIENTE

Como sinónimo de malo se suele decir de algunos seres que son venenosos, asquerosos reptiles y otras

lindezas. Pero esto y la clásica noticia de que lo es cuando es "el hombre el que mordió al perro", parece ser que lo ha superado con creces un agricultor de 60 años, Gabboo Miyán, de la región central de la India, Balabadazar, que ha resultado ser inmune a las serpientes venenosas y a los animales rabiosos.

En efecto, fue mordido por una "Krait", serpiente que los nativos consideran cinco veces más venenosa que la Cobra, y al día siguiente encontraron muerto al reptil, pero no así a Gabboo entregado a las faenas normales de cualquier día. Meses antes Gabboo había sido mordido por un perro rabioso y el can murió.

Al parecer, Gabboo debe su inmunidad a los venenos por la costumbre que tiene de ingerir grandes cantidades de hierba kuchela, conocida por los botánicos como nuez vómica. Las semillas de la kuchela producen estricnina.

Por Manuel Sellés  
AGENCIA EFE

En Santander

## MILITANTES DE LA U.G.T. TOMAN LA ANTIGUA "CASA DEL PUEBLO"

SANTANDER, 4.— (CIFRA).— A las ocho de esta tarde militantes de la U.G.T. santanderina, han ocupado el edificio de la antigua "Casa del Pueblo", sito en la calle de Magallanes y que hasta la fecha era utilizado por la desaparecida Organización Sindical, ahora A.I.S.S.

Para penetrar en el edificio, rompieron un cristal de la puerta, cambiando seguidamente la cerradura de la entrada principal y ocupando todas las dependencias del edificio de cuatro plan-

tas. Asomados a las ventanas, de las cuales colgaron pancartas alegóricas a la U.G.T., los militantes de esta cantaban reiteradamente "La Internacional".

A los pocos momentos, hizo acto de presencia la fuerza pública, pero no llegó a intervenir para nada.

El objetivo de los militantes de U.G.T. que consideran que el edificio es de su patrimonio, es de que sirva esta Casa como sede de esta central sindical de trabajadores.

## EL "GRAPO" SE RESPONSABILIZA DEL ATENTADO A "DIARIO 16"

MADRID, 4.— (CIFRA).— El "Grapo" se hace responsable de las bombas contra "Diario 16", según un comunicado dirigido esta mañana al vespertino madrileño "Informaciones", que publica este periódico.

A las nueve y cuarenta y cinco de la mañana una mujer, que dijo pertenecer al "Grapo", dictó a un redactor del citado periódico una nota en la que comunicaban haber dejado un mensaje y un documento en la iglesia de Nuestra Señora del Rosario de Filipinas, en la calle Conde de Peñalver, debajo del cepillo de limosnas que está junto a la entrada.

Un redactor del periódico, que acudió a la iglesia, encontró un sobre dirigido a la redacción de "Informaciones", que contenía un mensaje del "Grapo" escrito a máquina y en letras mayúsculas.

En el comunicado manifiestan que "es totalmente falso que su organización haya desmentido la autoría de los bombazos de la ma-

ñana del 26, contra la cueva de policías de los B. P. S. - 16, como publicó "Diario 16" del 29 de junio".

Añaden que si "Diario 16" dijo que no fue el "Grapo" el que puso las bombas es porque un periódico de izquierdas, como supuestamente es el suyo, no puede ser atacado por una organización revolucionaria y adjudicar los hechos a la extrema derecha, esa misma derecha que los financia y para los que los 16 trabajan con tanto esmero como servilismo.

El comunicado termina diciendo que han conseguido el resultado propuesto de que, la campaña realizada por "Diario 16" para vencer a la opinión pública de que el "Grapo" y la extrema derecha eran una misma cosa, se les haya venido abajo.

Junto al comunicado había una fotocopia de una carta del señor Oriol, de cuando estaba prisionero, como prueba de autenticidad

## Un funcionario soviético detenido por espionaje, en Aranjuez

● AYER FUE EXPULSADO DE ESPAÑA, CON DIRECCION A LA URSS

MADRID, 4.— (CIFRA).— En la tarde del pasado sábado, fue detenido en Aranjuez (Madrid) un funcionario soviético que presta sus servicios en la empresa mixta "Intramur", según han informado a "Cifra" fuentes competentes.

Gueneday Sveshnikov fue detenido por las autoridades españolas en las proximidades del palacio de Aranjuez, en cuyo interior permanecía su esposa y dos hijos.

## El presidente de la Telefónica a Moscú

MADRID, 4.— (CIFRA).— Esta mañana salió para Moscú el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, Tomás Allende y García-Baxter, acompañado de algunos directivos y técnicos de la empresa.

El motivo del viaje es mantener conversaciones sobre un incremento y mejora de los servicios telefónicos entre España y la URSS, así como estudiar una próxima colaboración en el campo de las aplicaciones telefónicas a las telecomunicaciones.

La delegación española mantendrá entrevistas con diversas personalidades del Ministerio de Comunicaciones y del Comité de Estado para Ciencia y Tecnología, organismo coordinador de todas las actividades científicas y tecnológicas en la Unión Soviética.

Según han manifestado a "Cifra" las mismas fuentes, el súbdito de la URSS llevaba encima un paquete que contenía cierta documentación y que arrojó lejos de él en el mismo momento de ser detenido.

Sveshnikov fue trasladado a las dependencias de la Comisaría de Policía situada en la calle del Fomento, de Madrid y, posteriormente, a la Dirección General de Seguridad.

En medios oficiales se guarda el más absoluto mutismo sobre el tema, dado el carácter delicado, según manifestaron a "Cifra" del mismo.

## POCO DESPUES DE LAS DOS, SALIO DE ESPAÑA

Minutos después de las dos de la tarde, despegó del aeropuerto de Barajas el avión en el que salía expulsado de España el ciudadano soviético que fue detenido el pasado sábado.

Gueneday Vassilievich Sveshnikov viajó a bordo del vuelo «SU-300», de la compañía de la URSS «Aeroflot», que cubre la línea regular Madrid-Moscú dos veces por semana.

El súbdito soviético fue acompañado desde la Dirección General de Seguridad hasta el aeropuerto por personal de la representación diplomática de la URSS en Madrid y funcionarios del Cuerpo General de Policía.

## Laudo sobre el conflicto de panaderías

● UN 28 POR CIENTO DE AUMENTO NO SE CONSIDERA SATISFACTORIO

MADRID, 4.— (CIFRA).— Un 28 por ciento de aumento sobre los salarios actuales, con efectos retroactivos desde el día 1 de julio, y la libertad para iniciar negociaciones de convenio colectivo en aquellas provincias que no lo tengan, es el contenido del laudo dictado por la autoridad laboral en relación al convenio de panadería, ha sabido "Cifra" de fuentes laborales.

Parece ser que el contenido de esta decisión arbitral no satisface en absoluto las aspiraciones de los representantes laborales, ya que no se observan dos conceptos básicos durante las negociaciones: las retribuciones de los servicios complementarios, y el 100 por ciento de salario en vacaciones.

Aunque por el momento se desconoce la reacción a tomar por el sector panadero, fuentes cercanas a los trabajadores han de-

clarado a "Cifra" que pueden producirse conflictos en aquellas provincias más afectadas por los servicios complementarios, es decir, aquellas en que no existen convenios colectivos provinciales.

El resultado de la decisión arbitral será dado a conocer por el presidente de la agrupación nacional en una asamblea de presidentes provinciales que se celebrará, presumiblemente, mañana.

Se cree que como consecuencia los empresarios solicitarán la revisión de precios.

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

## EL REY INAUGURO EL CONGRESO INTERNACIONAL DE ACUSTICA

MADRID, 4.— (CIFRA).— S.M. el Rey, ha presidido, a las once y media de la mañana de hoy, el acto inaugural del "IX Congreso Internacional de Acústica", en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Acompañaban a Don Juan Carlos el jefe de su Casa, Marqués de Mondéjar, y el jefe de Protocolo, Antonio Villaceros.

El "Congreso Internacional de Acústica", que organiza la Sociedad Española de Acústica y el Instituto de Acústica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, será clausurado el próximo viernes, día 8.

Esta tarde se iniciaron las sesiones de trabajo del Congreso.

Este Congreso reúne en Madrid a más de 1.300 científicos y técnicos de 42 países del mundo y es la reunión de más alto nivel científico en torno a la acústica.

Se trata de un Congreso de carácter interdisciplinario, de tal suerte que las cerca de novecientas ponencias que se presentarán

en el mismo se distribuyen en 18 secciones diferentes que abarcan problemas tan distintos como palabra y comunicación, ultrasonidos, audición, control de ruido, fuentes de ruido, acústica de la construcción, diseño y planificación, bioacústica, acústica submarina, acústica molecular, propagación sonora, sistemas sonoros, acústica musical, procesado de señales, instrumentación y criterios acústicos.

El número de ponencias presentadas esta tarde asciende a 77, lo que da idea de la densidad de los trabajos de este Congreso Internacional de Acústica, inaugurado esta mañana por el Rey, a quien acompañaban el presidente de la Comisión Internacional de Acústica, señor Shaw y el alcalde de Madrid, señor Arespacochaga. Durante este acto, pronunció una conferencia sobre "Acústica y habitat" el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso, profesor Lara Saenz y director del Centro de Investigaciones Físicas Torres Quevedo, del C.S.I.C.

## Propuesta de la Confederación de Cajas de Ahorro para un programa económico

MADRID, 4.— (CIFRA).— Controlar la inflación aunque ponga el problema de paro, ajuste de la paridad de la peseta, fomento de exportaciones, moderación de las importaciones en los sectores agrícolas y energético y una dirección centralizada de la política de endeudamiento, son las propuestas fundamentales del servicio de estudios de la Confederación de Cajas de Ahorro, que dirige el profesor Fuentes Quintana, para salir de la actual crisis económica española por lo que se refiere al frente exterior.

El boletín de coyuntura del Gabinete de Estudios y Programación de la Confederación de Cajas de Ahorro recoge un plan de actuación frente a la crisis económica, que bien podría ser el que adopte el que parece ser el próximo Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana, ya que este es el director del gabinete que lo ha elaborado.

El programa actúa en dos frentes: En el exterior y en el interior. En la jerarquización de los problemas que a su juicio presenta la economía española ocupa el primer lugar la inflación. En este sentido propone que para acabar con ella, aunque se posponga la solución del problema del paro y aunque pudiera generar un aumento del mismo a corto plazo, permitir de una parte, distribuir dicho coste social razonable, y de otra, sentar las bases para un crecimiento saneado en el futuro. Para conseguir este objetivo plantea en el frente exterior el desarrollo de una política cambiaria por la capacidad adquisitiva

de la peseta, el despliegue de una política de fomento de las exportaciones que perfeccione las medidas ya muy desarrolladas actuales, una moderación de las importaciones en los sectores agrícolas y energético, y una dirección centralizada de la política de endeudamiento exterior que oriente sus decisiones con el criterio prioritario de favorecer la reducción del déficit exterior.

En el frente interno las acciones que consideran necesarias se agrupan en cinco núcleos diferentes: Una política de saneamiento del sector público, manifiesta en tres direcciones distintas: La presupuestaria, la del gasto público y la de la financiación. Además proponen una reducción del área de no mercado (concepto acuñado por Fuentes Quintana), extender la competencia y la libertad económica, política de rentas y política monetaria.

En cuanto a la política de rentas el boletín de coyuntura establece como premisa necesaria una voluntad colectiva. "Voluntad colectiva —afirma— ya que no es

## ASTURIAS: Sin acuerdo entre empresarios y trabajadores de la Construcción

PAMPLONA: Detenidas once personas acusadas de formar piquetes en la huelga de Hostelería

EL FERROL DEL CAUDILLO, 4.— (CIFRA).— El Ayuntamiento de El Ferrol puede ser el único Ayuntamiento de España cuyo personal laboral esté integrado en el gremio de la construcción, afectándole los convenios colectivos respectivos.

Estos trabajadores perciben remuneraciones más altas que los funcionarios municipales, aunque desarrollen la misma función, como es el caso de los auxiliares administrativos de régimen laboral y los de régimen municipal.

Para tratar sobre el problema que representa la integración del personal laboral municipal en la plantilla de funcionarios, esta mañana se ha celebrado una reunión entre representantes de los funcionarios y el alcalde, Francisco Camaño González, a la que asistió el delegado provincial del Colegio de Funcionarios de Administración Local.

### OTROS CONFLICTOS

MADRID, 4.— (CIFRA).— Los empresarios asturianos de la construcción han decidido en asamblea rechazar la contraoferta de 732 pesetas de salario diario mínimo para los trabajadores y suspender de nuevo de empleo y sueldo a los huelguistas hasta el próximo día 19 cuando éstos llevan 80 días manteniendo esta actitud.

Por otra parte, han ratificado su última oferta de 566 pesetas diarias.

Se ha dado a conocer el laudo de panadería, dictado por la autoridad laboral en relación al convenio de

posible articular una política de rentas sobre una disposición legal impuesta coactivamente y ello por dos razones: En primer término, por la imposible aceptación de la norma por los sindicatos, y, en segundo término, por las enormes dificultades de regular todas las circunstancias de detalle a través de las cuales se manifiesta la contratación del trabajo en los diversos sectores y comportamientos enormemente heterogéneos de la productividad".

este sector que contempla un 28 por ciento de aumento sobre los salarios actuales y libertad para iniciar negociaciones de convenio colectivo en aquellas provincias que no lo tengan. Los trabajadores no se encuentran satisfechos con el mismo y se piensa que puede haber nuevos conflictos.

En Tenerife, tras 24 días de huelga, los trabajadores de «Transportes de Tenerife, S. L.», pueden volver mañana al trabajo si la autoridad judicial ratifica el pacto firmado entre trabajadores y empresarios.

En Valladolid los empleados del servicio municipal de limpieza continúan la huelga empezada en la noche del día 30 cuando se cumple el plazo dado por el alcalde para la reincorporación a sus puestos de trabajo antes de empezar los despidos. El ayuntamiento en dos plenos sucesivos rechazó las reivindicaciones de este sector.

Por otra parte, en relación con el tema de la Reforma Administrativa que motivó en días anteriores diversos paros de los trabajadores de los ministerios afectados, la situación en el día de hoy ha sido de espera a las deliberaciones del Consejo de Ministros. Sólo ha habido una asamblea en el Ministerio de Trabajo.

Finalmente en Alcalá de Henares continúa estacionaria la situación de "Autobuses Urbanos" cuyas líneas siguen funcionando tras el despido de toda la plantilla y la contratación de nuevos empleados, estos trabajadores fueron sancionados con motivo de la huelga iniciada el pasado viernes.

### PLANTE DE LOS TRABAJADORES DE "RENFE"

MADRID, 4.— (CIFRA).— Un

numeroso grupo de trabajadores de "RENFE" ha realizado hoy un plante laboral y se ha concentrado ante el despacho del director social de la compañía para pedir igualdad de trato de sus representantes con respecto a los dimitidos enlaces sindicales.

Ultimamente, en "RENFE" se han realizado elecciones en las que han participado trabajadores de todo el país, en ellas se eligieron representantes, que han sido reconocidos por la empresa.

La actitud de los trabajadores ha sido adoptada para pedir el reconocimiento de las 40 horas semanales que la ordenanza laboral establecía para funciones de representación de los antiguos enlaces. Según los trabajadores, sus actuales representantes tienen el mismo derecho que aquellos a emplear este número de horas y que se les abonen.

Entre los concentrados se encuentra la mayor parte de los representantes elegidos en las dependencias de Madrid.

### DETENIDAS ONCE PERSONAS, SUPUESTAS INTEGRANTES DE PIQUETES

PAMPLONA, 4.— (CIFRA).— Once personas han sido detenidas en Pamplona, acusadas de formar piquetes que conminaban al paro en los establecimientos de hostelería de esta ciudad.

La violencia de estos piquetes ha aumentado hoy, y se ha llegado a enfrentamientos y rotura de cristales en algunas cafeterías. Esta actitud contrasta con la desarrollada días pasados, que fue pacífica.

La Policía Armada ha patrullado hoy la capital navarra para impedir la actuación de estos piquetes.

### La próxima semana

## Se reunirán las juntas preparatoria del Congreso y Senado

MADRID, 4.— (CIFRA).— Las juntas preparatorias del Congreso y Senado se reunirán la próxima semana dentro de días hábiles parlamentarios, es decir, de martes a viernes.

El decreto de convocatoria que fijará la fecha de esta reunión y la apertura solemne, que podría tener lugar en la siguiente semana, también en días hábiles, se publicará esta semana.

Están prácticamente finalizados los trabajos sobre el segundo paquete de normas para la constitución de las Cortes, en el que se abordarán los temas de los grupos parlamentarios y la constitución

de las comisiones de urgencia y competencia legislativa, previstas en la Ley para la Reforma Política.

Esta misma semana se dará a conocer este segundo paquete, tras la reunión que el presidente de las Cortes celebrará con los representantes de los partidos, en fecha aún no determinada, pero dentro de esta semana.

A última hora de esta tarde el número de credenciales presentadas en la Secretaría de las Cortes es de 240 de diputados y 130 de senadores, a los que hay que añadir los 41 senadores de designación real.

## Santiago: Se celebraron con normalidad las oposiciones para Agregados de Instituto

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.— (CIFRA).— Continuaron hoy las pruebas de las oposiciones para Agregados de Institutos de Enseñanza Media.

Se han celebrado con entera normalidad las correspondientes a Física y Química, Lengua y Literatura y Matemáticas.

Han sido suspendidos días pasados las de Geografía e Historia y Ciencias Naturales, que todavía no han sido convocadas nuevamente.

### OPOSICIONES DE EDUCACION GENERAL BASICA

BARCELONA, 4.— (CIFRA).— A las nueve de la mañana de hoy han dado comienzo los exámenes de la tercera convocatoria a las oposiciones de profesores de Educación General Básica, con la presencia de representantes parlamentarios en los tribunales y de la fuerza pública en la cercanía de los colegios.

A las diez y media de la mañana no se tenían noticias de que se hubieran producido incidentes. En los cuatro tribunales en que ya se habían celebrado exámenes, los maestros que habían aprobado la primera prueba han entrado a

realizar la segunda. En estos mismos colegios los profesores partidarios del boicot, antes de que comenzaran los exámenes, leyeron una carta para que la firmaran los que entraban a los tribunales, en la que se decía que habían realizado las pruebas con coacciones.

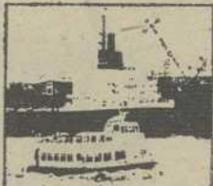
La carta fue firmada por algunos de los opositores que entraron a los tribunales, pero sin que se tengan datos exactos del número de firmantes.

Por lo que respecta a los tribunales, cuatro en total, en los que en los días 22 y 27 el boicot a las pruebas fue total, a la hora indicada han entrado los opositores con el objeto de realizar asambleas y tomar una postura en relación con el conflicto.

### INTEGRADO EL CUERPO DE PROFESORES AGREGADOS DE INSTITUTO Y EN EL DE PROFESORES DE E. G. B.

MADRID, 4.— (CIFRA).— Por un Real Decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que publica el "Boletín Oficial del Estado" de hoy, se declaran integrados en el cuerpo de Profesores Agregados (Pasa a la página siguiente)

## ¡AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD DE VISITAR ALEMANIA!



Conozca sus lugares típicos, su folklore, sus monumentos, su ambiente nocturno...

Vuelos directos, en reactores Caravel, desde Santiago a Frankfurt y Düsseldorf.

TAMBIEN VUELOS ESPECIALES PARA TRABAJADORES Y FAMILIARES.

### SANTIAGO-FRANKFURT:

Julio. Salidas: 9-16-23 y 30.  
Agosto. Salidas: 6-13-20 y 27.  
Septiembre. Salidas: 3-10 y 17.

### PRECIOS:

Ida 7.200 - Ida y vuelta 13.800 Ptas.

### SANTIAGO-DUSSELDORF:

Julio. Salidas: 8-15-22-29.  
Agosto. Salidas: 5-12-19-26.  
Septiembre. Salidas: 2-3-9-10-16-17 y 23 y 30.

### PRECIOS:

Ida 7.200 - Ida y vuelta 13.800 Ptas.

USTED PREPARE LA MALETA QUE NOSOTROS HACEMOS LO DEMAS



viajes norte, s.a.

### INFORMACION Y RESERVAS:

Plaza de Lugo, 13 - Tfos. 224298-226748 - La Coruña  
Estación de Autobuses - Tfos. 227442-224298 - La Coruña.  
Marqués de Valladares, 9 - Tfos. 222546-215582 - Vigo.

TAMBIEN EN SU AGENCIA DE VIAJES

## Procesado un abogado por injurias y calumnias a Nadiuska

MADRID, 4.— (CIFRA).— El abogado Ignacio de Careaga Villalonga ha sido procesado como supuesto autor de injurias y calumnias vertidas sobre la persona de Nadiuska, por el magistrado juez titular del Juzgado de Instrucción número 15 de los de Madrid.

La artista se querreló contra el señor Careaga defendida por el abogado Angel López-Montero Juárez y el magistrado ha estimado la querrela.

El señor Careaga según el auto del Juzgado hizo unas declaraciones al periodista Fernando García, que fueron publicadas en "Diario 16" el 23 de marzo pasado sobre el matrimonio y situación civil de Reswitha Berta Honczar (Nadiuska) que según el magistrado juez constituyen injurias y calumnia.

El texto judicial decreta la libertad provisional sin fianza del procesado y ordena que se le requiera para que preste fianza de 8000.000 pesetas a fin de asegurar las responsabilidades pecuniarias que puedan derivarse del procedimiento.

**nacional**

**SUCESOS**

**Un «DC 9» tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en Barajas**

**● CINCUENTA MUERTOS EN TRES DIAS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS**

MADRID, 4— (CIFRA) — Diez personas han resultado heridas —una de pronóstico reservado y las restantes leves—, como consecuencia de una toma de tierra en situación de emergencia que hubo que efectuar el avión regular Jerez - Madrid, de la compañía "Aviaco", en el aeropuerto de Barajas, poco después de las ocho de esta tarde

La oficina de prensa de la Compañía ha facilitado la siguiente nota:

"Un avión «DC-9», de la compañía «Aviaco», que cubría la línea regular de Jerez a Madrid, se vio obligado a efectuar una toma de tierra en situación de emergencia esta tarde, a las 20,01 horas, en el aeropuerto de Barajas

"Nueve pasajeros de los 107 que viajaban en el avión, sufrieron algunas contusiones y fueron aten-

didados inmediatamente en las instalaciones médicas del aeropuerto de Barajas. De ellos ocho son leves y uno de pronóstico reserva-

do. También resultó con lesiones leves una auxiliar de vuelo. El resto del pasaje, así como los

miembros de la tripulación, resultaron indemnes

"Aunque todavía no se han precisado las causas del accidente,

**LUGO: Dos muertos en Burela al estrellarse un turismo contra un camión**

**OTRAS DOS PERSONAS FALLECIERON EN SENDOS ACCIDENTES DE TRAFICO**

Constantino Díaz Lozano, de 69 años, Labrador, vecino de Oleiros, municipio de Villalba, falleció al ser arrollado en Bascuas, carretera de Lugo a Fonsagrada, por el turismo LU-1826-C, conducido por Manuel Fórneas Fernández.

El infortunado se hallaba circunstancialmente en la parroquia de Bascuas, a donde vino a pasar el domingo.

Pero el accidente tiene todavía cara, porque cuando los miembros de la Guardia Civil de Tráfico se hallaban en el lugar, al igual que los funcionarios del Juzgado de Instrucción que habían acudido para proceder al levantamiento del cadáver e instruir las diligencias oportunas —eran las doce de la noche—, se aproximó un turismo a gran velocidad, con luz larga, que no atendió a las indicaciones de los agentes de tráfico para que redujese la marcha, rozando con el vehículo que había protagonizado el atropello, lo que le obligó a detenerse. Se trata del turismo LU-1721-B, conducido por Jaime Alvarez Beiras, de 45 años, vecino de Castelo, que a punto ha estado de provocar una catástrofe porque pudo haber arrollado a las fuerzas actuantes y a otras personas que allí se encontraban.

**ACCIDENTE MORTAL EN VIVERO**

Antonio Vázquez Martínez, de 43 años, vecino de Vivero, resultó muerto al estrellarse la motoci-

cleta que pilotaba contra un turismo.

El accidente ocurrió en Vivero. Instruye diligencias el Juzgado de Instrucción número uno de Lugo.

**DOS MUERTOS EN BURELA EN CHOQUE DE VEHICULOS**

José Díaz Alonso, de 31 años, soltero, vecino de Fazouro (Foz), falleció a consecuencia de las heridas sufridas en un accidente de circulación, ocurrido en la travesía de Burela, cuando el turismo LU-24.316, que conducía, se estrelló contra el camión C-6880-D, que estaba estacionado.

También viajaba en el turismo José Amor Villamil, de 30 años, vecino de Fazouro, que asimismo falleció horas más tarde de producirse la colisión.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico y entiende en el caso el Juzgado de Instrucción número uno de Lugo.

**ROBO DE VEHICULOS**

Manuel García Luna, de 45 años, vecino de Lugo, calle de Montón, denunció en la Comisaría de Policía que de frente a su domicilio le fue sustraído el turismo C-93.473, valorado en doscientas mil pesetas.

Por otra parte, David Fernández López, de 45 años, también vecino de Lugo, ha denunciado la desaparición de la furgoneta C-4663-A, aparcada en la calle Río Navia. La valora en setenta mil pesetas.

**TURISMOS DESVALIADOS**

También se presentaron denuncias por parte de Jesús Enriquez Fernández, de 41 años, al que le robaron un encendedor electrónico del turismo LU-7711-C, estacionado en la calle de Montón. Por la noche escuchó unos ruidos extraños, salió a la ventana y vio como un hombre salía corriendo de al lado de su vehículo, al que había roto una ventanilla. Los daños ocasionados los estima en 1.500 pesetas; José Aguilar Rielo, de 31 años, manifestó que del interior del turismo LU-29.850, estacionado en la calle Azor, le llevaron una máquina fotográfica y una calculadora de bolsillo, que valora en cuatro mil quinientas pesetas. A Francisco Ansedé Dorado, de 37 años, industrial, vecino de Lugo, le sustrajeron dos faros de su turismo LU-1325-B, aparcado en la calle Río Chamoso. Los valora en 3.000 pesetas.

**ROBAN DINERO Y UNA MAQUINA FOTOGRAFICA**

A José Luis Ríos Corral, de veinte años, vecino de Lugo, le han desaparecido 13.000 pesetas que guardaba en el bolsillo de una chaqueta, colgada en la obra donde trabaja.

Por otro lado, José Muras Ferreira, vecino de Lugo, calle Doctor Balanza, ha denunciado que de su domicilio, situado en el inmueble número tres de la referida calle, le sustrajeron 35.000 pesetas en metálico, que guardaba en la mesilla de noche, y una máquina fotográfica valorada en 40.000 pesetas. Los daños los estima en diez mil pesetas.

**SUSTRACCION DE HERRAMIENTAS**

Antonio Navarro López, de 37 años, vecino de Lugo, calle Sierra de Outes, denunció en la Comisaría que de su taller de calefactor le han desaparecido dos herramientas que estima en 37.000 pesetas. Sospecha que el autor de la sustracción haya sido Santia-

según las primeras impresiones éste pudo haberse producido por una avería en el tren de aterrizaje, lo que determinó la toma de tierra sobre el fuselaje

**TRAFICO: CINCUENTA PERSONAS PERDIERON LA VIDA EN LOS TRES PRIMEROS DIAS DE JULIO**

MADRID, 4 — (CIFRA) — Durante los tres primeros días de julio han perecido en las carreteras españolas cincuenta personas, mientras que otras treinta y cinco resultaron con heridas graves, en los cuarenta y ocho accidentes mortales ocurridos, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico

El primer día del mes, fecha en la que se inició la marcha de muchos españoles hacia los centros de veraneo, se registraron ocho accidentes mortales, con otras tantas víctimas. El sábado, día 2, se produjeron trece accidentes, con catorce personas muertas y otras seis heridas de gravedad

El principal volumen de muertes en las carreteras del territorio nacional fue ayer domingo, día 3, en que hubo veintisiete accidentes, con veintiocho personas muertas y otras veintinueve resultaron con lesiones de carácter grave

De acuerdo con los datos que están en poder de la Dirección General de Tráfico, las principales causas que motivaron los accidentes de estos tres días fueron la invasión de la parte izquierda de la calzada, velocidades inadecuadas, peatones en las calzadas y distracción y somnolencia de los conductores

**CINCO AHOGADOS EN LA COSTA BRAVA**

—GERONA, 4— (CIFRA)— Cinco personas resultaron ahogadas en playas de la Costa Brava durante las últimas veinticuatro horas

En Rosas, pereció ahogado Juan Pérez Vetero, de 18 años, vecino de Sarria de Ter

En El Estartit, el ahogado fue el alemán Rudolf Rieme, de 36 años, que se encontraba pasando sus vacaciones en aquella localidad

Dos fueron los ahogados en la Playa de Fanals, Antonio Quejares Orive Pedraza, de 26 años, vecino de Montcada (Barcelona), y Ramón Gago Crinilles, de 32, de Hostalet de Balenya

En la desembocadura del río Dro, fue arrastrado por las aguas Juan Figueras Brunet, de 29 años, vecino de Salt, que también pereció ahogado

**INCENDIO DE UN ELÉCTROTREN**

PONFERRADA (León), 4 — (CIFRA)— En más de un millón de pesetas se calculan las pérdidas (Pasa a la página 20)

**Los directivos de "Remban" en prisión provisional**

MADRID, 4.— (CIFRA)— El juez del juzgado número trece de Madrid, ha decretado la prisión provisional de Antonio Borrero Morano "Chamaco", y Sebastián Borrero Morano, presidente y apoderado, respectivamente, de la empresa "Remban".

Los hermanos Borrero podrán eludir la prisión si prestan fianza en metálico en la cuantía de un millón de pesetas cada uno y solidaria y mancomunadamente por valor de veinte millones de pesetas, con el fin de asegurar las responsabilidades pecuniarias correspondientes.

Según el auto de procesamiento, los hechos que se imputan revisten caracteres de 18 delitos de estafa y un delito de apropiación indebida.

El pasado día 20 de junio, los inculcados en el caso "Remban" fueron citados ante el juez para responder a las preguntas de los abogados Jesús Ferrandones García y Carlos Vinader Carrochano, encargados de defender a los perjudicados por la suspensión de pagos. Según éstos, la cifra de personas afectadas se aproxima a las 2.600, prácticamente todos pequeños inversores.

**CC.OO., U.S.O. y U.G.T. con discrepancias sobre la unidad de los trabajadores**

MADRID, 4.— (CIFRA)— Mientras "Comisiones Obreras" y la "Unión Sindical Obrera" se muestran totalmente partidarias de la creación de un órgano unitario de acción de los trabajadores e incluso de la unidad a nivel orgánico, la Unión General de Trabajadores considera esta posibilidad inviable por el momento y piensa que es un tema que no interesa excesivamente a los trabajadores.

Ante la propuesta que Marcelino

**Santiago: Se celebraron...**

(Viene de la página anterior) de Institutos de Enseñanza Media a los profesores precedentes del cursillo convocado en el año 1933 y a quienes aprobaron los dos primeros ejercicios del cursillo convocado en el año 1936, siempre que unos y otros no hayan ingresado en el cuerpo por otro procedimiento ni hayan adquirido derecho al reconocimiento de pensión de clases pasivas en cualquier otro cuerpo de la Administración del Estado.

Por otro Real Decreto del mismo departamento, se declaran integrados dentro del cuerpo del Magisterio Nacional de Enseñanza Primaria o en el de profesores de Educación General Básica, según proceda y a solicitud de la parte interesada, a los maestros de primera enseñanza del plan profesional del año 1931, que hubieran aprobado los tres cursos de estudio establecidos por el referido plan y a los precedentes de los cursillos de selección para ingreso en el Magisterio Nacional primario convocados en el año 1936.

En ambos casos, la integración producirá efectos a partir de hoy, a no ser que con anterioridad el interesado hubiese cumplido setenta años o fallecido.

Camacho, secretario general de "Comisiones Obreras", hizo ayer públicamente en Albacete en el sentido de crear una gran central junto con USO y UGT, en la que después se integrarán el resto de los movimientos sindicales democráticos y que presentará una alternativa a la reciente unidad patronal, la respuesta ha sido dispar por parte de las centrales implicadas, según ha sabido "Cifra" de las propias centrales.

Para "UGT" si bien el deseo de unidad es algo que está siempre latente y constituye una esperanza y un ideal, consideran que por el momento es absolutamente inviable.

En cuanto a la creación de una gran central, la "UGT" considera incompatible este proyecto con la actual pluralidad sindical. Incluso, en cuanto a crear un órgano de unidad de acción, la Unión General de Trabajadores opina que el que existió hasta hace unos meses con el nombre de "COS" se deshizo ante la distinta concepción del sindicalismo que tenían las centrales que la integraban y que en la actualidad esta situación no ha variado.

La "UGT" considera, además, que el problema de la unidad sindical no preocupa excesivamente a los trabajadores en estos momentos.

Por el contrario, la "Unión Sindical Obrera" afirma que, desde su carta fundacional, la USO se declaraba partidaria de la unidad sindical, incluso a nivel orgánico, por lo que recibe con alegría cualquier iniciativa en este terreno y añade que estaría dispuesta a prestarle su apoyo. En este sentido, la USO lamenta la desaparición de la "COS", que fue el primer organismo creado con este fin.



La aportación de Bosch a la seguridad en la conducción, tanto en ciudad como en carretera, ante las vacaciones de verano, está ya en marcha.

Como en todos los países; Bosch, realiza campañas de revisión de los vehículos en sus talleres autorizados, servicios Bosch y talleres colaboradores; prestando así una eficaz ayuda al automovilista que en estas fechas prepara todo lo necesario para sus vacaciones estivales.

Este año "Revisión-Bosch", ofrece la novedad y a la vez indudable atractivo, de la edición de un folleto informativo que los talleres y servicios colaboradores en esta campaña, repartirán de forma gratuita entre los usuarios participantes en la "Revisión-BOSCH" y que bajo el título "Conduzca ahorrando", muestra con amplitud de detalles una serie de consejos útiles para una conducción más segura y con un ahorro efectivo de combustible.

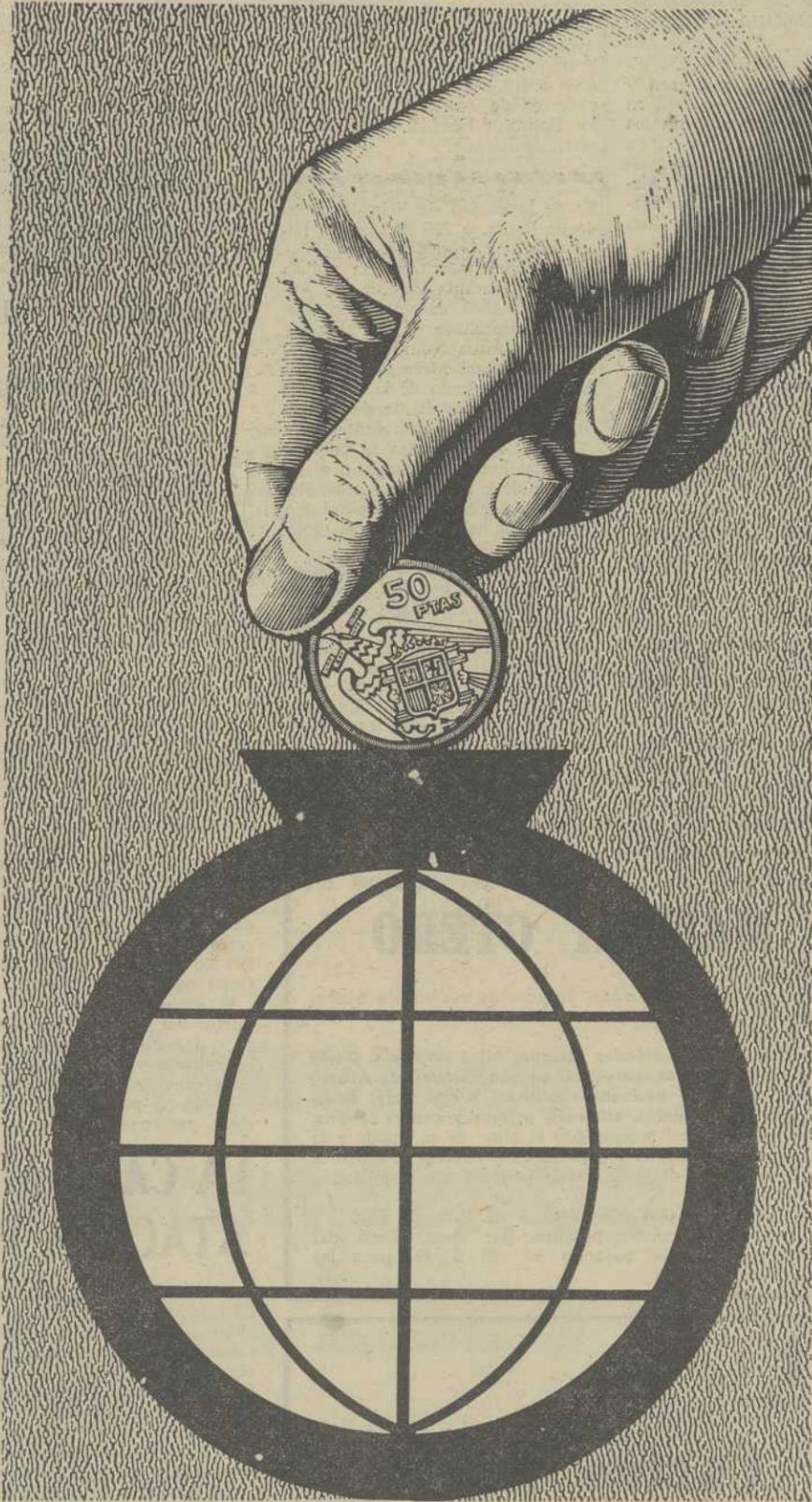
Los talleres y Servicios de asistencia técnica en toda España prestarán sus equipos de diagnosis y su eficaz colaboración a esta campaña, revisando todas las partes mecánicas y eléctricas del vehículo, realizando así una auténtica "puesta a punto" de su motor, antes del comienzo de las vacaciones; evitándole así fallos técnicos que en ocasiones pueden dar motivo a graves accidentes.

Allí donde vea el distintivo de la "Campaña de Seguridad en Carretera" Bosch; un taller especializado le atenderá con los modernos aparatos de comprobación y diagnosis localizando rápidamente cualquier posible deficiencia técnica de su vehículo.

Un año más, en colaboración con una extensa red de talleres mecánicos, Bosch lanza su "Campaña de Seguridad en Carretera", colaborando así de forma eficaz en la lucha a favor de la seguridad y el ahorro.— J. J. Montero.

# 31 de Octubre

## 53° DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



**7 millones  
de pesetas  
en premios**

SOLICITE INFORMES EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

**CAJA DE AHORROS  
DE LA CORUÑA Y LUCO**



SUCESOS

(Viene de la página 18)  
 sufridas a causa del incendio de un tren eléctrico que transportaba a un centenar de viajeros y en el que gracias a la destreza del maquinista, no se registró ninguna víctima.  
 El incendio del tren, cuyas causas se desconocen, comenzó a extenderse por el primer vagón El maquinista, al percatarse, detuvo inmediatamente el convoy y dio tiempo a que los cien viajeros saliesen de sus departamentos ilesos, siendo transportados en autobuses a sus lugares de destino.  
 A causa del accidente, el tráfico ferroviario quedó cortado entre las estaciones de Bembibre y Ponferrada, y los trenes procedentes de Galicia y Castilla han sido desviados vía Zamora

edades comprendidas entre los seis y los 16 años, en la provincia de Lopburi, en el centro de Tailandia.  
 La policía cree que el asesinato de Chang Mansin y de su esposa, el sábado en la jungla, cerca de su casa, tiene todos los indicios de un caso de secuestro.  
 Los asesinos, después de matar al matrimonio, se dirigieron a su casa y dieron muerte a los niños y a dos familiares más. Solamente se libró de la matanza un niño de dos años.

INTENTO DE EVASION DE LA ALEMANIA OCCIDENTAL

BERLIN, 4.— (EFE).— Un niño de seis años ha aparecido muerto en el cofre de un automóvil en un intento de evasión junto con dos adultos que trataban de pasar a Alemania Occidental, ha anunciado la agencia de noticias de Alemania Oriental. Los refugiados fueron descubiertos por la policía fronteriza germano-oriental.  
 «El niño apareció muerto al abrir el portamaletas del vehículo utilizado para la evasión. Las primeras investigaciones sobre el caso señalan que el niño recibió una sobredosis de pastillas soporíferas».

No han sido identificados aún los adultos, pero se supone que son los padres del niño fallecido.  
 Los refugiados iban a ser sacados de Alemania Oriental por una «organización criminal de Berlín Occidental, acogiéndose al acuerdo de tránsito», dice la agencia.

ASESINADO EL EMBAJADOR DE HAITI EN BRASILIA

BRASILIA, 4.— (EFE).— La policía controla desde ayer todos los movimientos de Louis Robert Mackenzie, secretario de la embajada de Haití, acusado de haber ordenado el asesinato de su embajador.  
 Delorme Mehu, embajador de la República de Haití en Brasilia desde hace poco menos de un año y antes embajador en España, cayó ayer abatido a balazos en una ca-

Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos aumentaron el precio de su petróleo en un 5%

BEIRUT, 3.— (EFE-UPI).— La Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos del Golfo Pérsico elevaron hoy los precios del petróleo en un cinco por ciento, poniéndose así en línea con los restantes once estados miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (O.P.E.P.), y concluyendo efectivamente con la «guerra de precios» entre dos bandos de naciones dentro de esa Organización.  
 El comunicado se ha facilitado a través de la Agencia Saudita de Prensa - Información, tras una reunión entre los ministros de Hidrocarburos de Arabia Saudita y de los Emiratos Unidos, en la capital saudí de Riyadh.

La declaración saudita dice que la decisión —que se ha producido cuatro días después de que los otros estados de la O. P. E. P. reclamasen planes para un ulterior aumento del cinco por ciento— a partir del 1 de julio— ha tenido que acelerarse «en área de la necesidad de unidad» dentro de la O.P.E.P., y por «un sentido de responsabilidad hacia la economía internacional».  
 Los precios del petróleo estaban estabilizados en un diez por ciento más para 1976, pero, en diciembre de este año pasado, se produjo una división entre la Arabia Saudita y los Emiratos Unidos por una parte, y los demás estados de la O.P.E.P. por otra. Los precios de la mayoría para un inmediato diez por ciento, para el primer semestre del año en curso, seguidos por otro aumento del cinco por ciento a partir del primero de julio.

«Sentimos particular responsabilidad hacia las economías de los países en desarrollo» —se explica en el comunicado— saudita.  
 En el comunicado divulgado acerca de la subida en un cinco por ciento de los precios del petróleo por parte de la Arabia Saudita y los Emiratos Arabes Unidos, y en una referencia claramente dirigida hacia el Irak y Libia —que relusaron cancelar el alza prefijada para julio hasta que recibieran garantías de los saudíes de que pondrían en línea sus precios con la mayoría— éstos exhortaron a «mayor moderación en el futuro cuando se discutan ulteriores precios del crudo».  
 La primera reunión ministerial de la O. P. E. P. desde la precedente sesión de diciembre —la cual estableció la «guerra de precios»— ha sido establecida para el 12 de este mes en Estocolmo.

extranjero

CINCUENTA MUERTOS AL VOLCAR UNA EMBARCACION EN LA INDIA

CALCUTA, 4.— (EFE-REUTER).— Unas 50 personas se ahogaron hoy, cuando volcó un barco debido al viento borrascoso en el río Rupnarayan, a unos 160 kilómetros de Calcuta, según informaron fuentes policiales.

ACCIDENTE MORTAL

SEUL, 4.— (EFE).— Un autobús colisionó hoy con un camión en una autopista al sur de Corea del Sur. Fallecieron 10 personas y otras 16 resultaron heridas, algunas de extrema gravedad, según informa la policía. Todas las víctimas eran pasajeros del autobús que hacía el recorrido entre las dos ciudades más importantes de la costa.  
 El autobús se salió de la autopista y cayó por un terraplén de cinco metros.

ASESINADOS DIEZ MIEMBROS DE UNA FAMILIA

BANGKOK, 4.— (EFE - REUTER).— Un grupo de terroristas ha matado a diez miembros de una familia —seis de ellos niños—, en

Secuestra un autobús, y mata a un viajero en el aeropuerto de Nueva York

NUEVA YORK, 4.— (EFE).— Un hombre no identificado secuestró hoy a los pasajeros de uno de los autobuses que sirven al aeropuerto internacional neoyorquino «John F. Kennedy» después de asesinar a uno de los viajeros y herir a otros informó la policía local.  
 El aeropuerto neoyorquino fue inmediatamente cerrado al tráfico mientras el secuestrador se hizo fuerte en el autobús, que continuó circulando alrededor de las dependencias del aeropuerto al amenazar el pistolero al conductor con quitarle la vida.  
 Según fuentes no confirmadas, el secuestrador pidió dinero para volar en un avión a un destino todavía sin conocer.

tobús secuestrado, que procedía del Estado de Vermont.  
 Por lo menos dos de los pasajeros están heridos por los disparos hechos por el secuestrador.  
 Ex-ministro egipcio, asesinado por sus secuestradores

EL CAIRO, 4.— (EFE-REUTER).— El ex ministro egipcio, jeque Mohamed Zahabi, secuestrado en la madrugada del domingo, ha sido asesinado, según un comunicante anónimo que se identificó como miembro del comando secuestrador.  
 El comunicante añadió que el asesinato tuvo lugar al cumplirse el segundo plazo señalado por los secuestradores para las 5,00 de hoy (hora local y española) y que el cadáver del ex ministro se encontraba en el suburbio cairota de Zaitun.  
 Funcionarios del Ministerio del Interior han declarado que no tienen noticias directas del hecho, pero que se iniciará inmediatamente una investigación para comprobar la veracidad de la llamada.

LA CAPITAL DE MAURITANIA ATACADA POR EL POLISARIO

ARGEL, 4.— (EFE-REUTER).— Los guerrilleros del Frente Polisario, que luchan por la independencia del Sahara Occidental, han hecho saber en Argel que infligieron fuertes pérdidas en el ataque que llevaron a cabo anoche contra Nuakchott, capital de Mauritania.  
 El Polisario ha entregado un comunicado a los periodistas extranjeros, después de haber aparecido varias informaciones sobre el ataque, procedentes de otros centros informativos.  
 El comunicado afirma que las fuerzas del Polisario «atacaron la ciudad y bombardearon cuarteles, el aeropuerto y el palacio presidencial, causando fuertes pérdidas en vidas humanas y equipo».  
 Señala el comunicado que, este ataque, no será el último: Continuarán «mientras Mauritania persista en la ocupación del más pe-

queño trozo de territorio nacional de la República Árabe Saharaui Democrática»  
 Falleció el escritor Nabokov, autor de «Lolita»  
 MONTREUX (Suiza), 4.— (EFE).— El escritor, nacido en Rusia, Vladimir Nabokov, (entre cuyas novelas figura «Lolita», falleció el sábado, a los 78 años, tras una larga enfermedad ha informado hoy lunes su viuda.  
 La señora Vera Nabokovska manifestó que su marido murió en un hospital suizo, a consecuencia de una infección intestinal que padecía desde hacía 18 meses

LA SEÑORA

† DOÑA CASILDA MASEDA OTERO

(Viuda de Jesús Méndez Rodríguez)

Falleció en su casa de Goá (Cospeito), ayer, día 4, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Josefa, María Aurora, Marina, Basilia y Jaime Méndez Maseda; hijos políticos, David Alvarino, José María Díaz Maseda, Consuelo Pérez y José Vigo Ríos (industrial en San Esteban de Arbol); hermanos, Constantino, Jesús y Jose (los dos últimos ausentes); hermanos políticos, Alejo José, Anastasia y Carmen Méndez Rodríguez y Manuela y Josefa Anilo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por el alma de la finada y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que tendrán lugar mañana, miércoles, día 6, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Jorge de Goá, y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio parroquial, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Méndez

Goá (Cospeito), 5 de julio de 1977

NOTA. — A las ONCE Y MEDIA saldrá un coche de Muimenta, pasando por Roás, Feria del Monte y Santa Cristina. A la misma hora saldrá otro de Moncelos pasando por El Santo, para las personas que deseen asistir a dichos actos.



EL SEÑOR

José Américo Castro Rocha

Falleció a los 65 años, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, Balbina Deiros; hijos, María José y José Luis Castro López (empleado de la Telefónica en Barcelona); hijo político, Wuef Schindler; hermanos, Antonia y Vicente Castro Rocha; hermanos políticos; nietos Sven, Dirk y Fabián Schindler Castro; sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a los funerales mañana, día 6, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Antonio de Padua y seguidamente a la conducción del cadáver desde la mencionada iglesia al cementerio de San Frolán, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Calle de Centollo, n.º 2-1.º izqda.

Lugo, 5 de julio de 1977

LA SEÑORA

† DOÑA ASUNCION GONZALEZ PILLADO

Falleció en esta capital, ayer, día 4 de los corrientes, a los 74 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, José María Gandoy Couso; hijo, Antonio (industrial taxista); hija política, Pilar Domínguez López; nietas, Pilar y Margarita Gandoy Domínguez; hermanos, Enrique y Virginia; hermanos políticos, Jacobo y Antonio, Julia y Alicia (los tres últimos ausentes); sobrinos, primos y demás familia,

Al comunicar a ustedes tan sensible pérdida, agradecen una oración por su alma y la asistencia a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, miércoles, día 6, a las SEIS de la tarde, en la iglesia del Sagrado Corazón, y seguidamente, a la conducción del cadáver al panteón familiar en el cementerio de Santa Eulalia de Suegos (Pol), favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Calle Fria, 7-1.º - Lugo

NO SE RECIBE DUELO

NOTA. — Habrá coches a las CINCO de la tarde desde Suegos pasando por Córneas, Francelos y por Lea y Frayalde. Otro saldrá de Montecubeiro pasando por Castroverde igualmente habrá servicio de coches para la conducción del cadáver.

# DEPORTES



## García Pena representará una temporada más a la Tercera gallega ante la Federación

- FORMADO EL PRIMER GRUPO DE LA TERCERA DIVISION
- Además de Lamelo, García Arroyo y Carretero, candidatos para entrenar al Lugo

García Pena continúa una temporada más representando ante la Federación Gallega de Fútbol a los clubs de la región que militan en Tercera División.

El presidente del C.D. Lugo fue confirmado en este cargo durante la asamblea celebrada el sábado último por el máximo organismo del fútbol galaico.

### LA COMPOSICION DEL GRUPO PRIMERO

En la asamblea que el viernes celebrará en Madrid la Real Federación Española de Fútbol se confeccionarán los seis grupos que van a componer la Tercera División.

No obstante ya podemos anticiparles casi la constitución del primero, en el que militará el C.D. Lugo.

#### Lo forman:

Por la Federación Gallega; Fabril, Noya, Arosa, Cambados, Turista, Celanova, C.D. Lugo y Gran Peña; por la Oeste; Ponferradina, Venta de Baños y Valladolid Promesas; por la Asturiana; Avilés, Gijón Deportivo, Gijón Industrial, Siero y Turón y por la Cantabria; Rayo Cantabria, Torrelavega, Naval y Santoña.

Como observarán se incluyen los equipos santanderinos, que hace algunos días manifestaron su deseo de agruparse con los vizcainos, que al parecer formarán



GARCIA PENA

grupo con los guipuzcoanos, navarros, aragoneses y algunos de la Oeste.

Claro que en caso de que los santanderinos se uniesen a los vizcainos, entonces el grupo pri-

mero se completaría con el Arandina, Zamora y Salmantino. Pero todo parece indicar que no, que lo firme será la primera relación que les facilitamos.

Al Lugo le beneficiaría el segundo caso, pero de todas maneras cambia la cosa con relación a la pasada temporada, porque se ahorrarán los costosos e incómodos viajes a Bilbao.

### ¿QUE PASA CON EL ENTRENADOR?

Sigue sin saberse nada del entrenador. ¿Continúa Lamelo a no continúa? A estas alturas ya vendría saber quien va a ser la persona que se haga cargo de la dirección técnica del equipo, porque si ha de realizarse algún fichaje es tiempo de materializarlos. Para última hora quedan o los malos o los muy caros.

Lamelo está al parecer estudiando otras ofertas --una era del Mallorca, pero no va, porque el cuadro mallorquín tiene ya técnico--, si bien lo más probable es que decida seguir un año más.

Pronto saldremos de dudas. Sin embargo hay también otros nombres que suenan, como los de Carretera, que en la última temporada relevó a Rafael Franco en el Arosa, y de García Arroyo, que ha preparado a la Ponferradina en la última campaña.

MALOCA

## FUTBOL DE SALA

Finalizó la temporada con el encuentro amistoso Selección Lucense-C.D. Lugo (4-2)



Mucho público en las gradas del Pabellón Municipal, con un ambiente muy colorista, para presenciar el partido amistoso que serviría de epílogo en la temporada que finalizó.

El partido se desarrolló bajo un clima de camaradería exquisita, y la nota dominante fueron las numerosas ovaciones con las que se premieron las bellas jugadas protagonizadas por los participantes.

A las órdenes de los señores Lage, como árbitro y Martín, anotador, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SELECCION: Aquilino, Dictino (1), Roig, Horacio, Pereiro, Gandoy, Miguel, Javier López (1), Alba, Prendas, Cabareos, Javier Alvarez (2) y Paco.

C. D. LUGO: Pistón, Luis Alonso, Losada, Martínez Cervera, To-

más Novo (1), Mario Carballo, Pedrito (1), Pacheco y Simón.

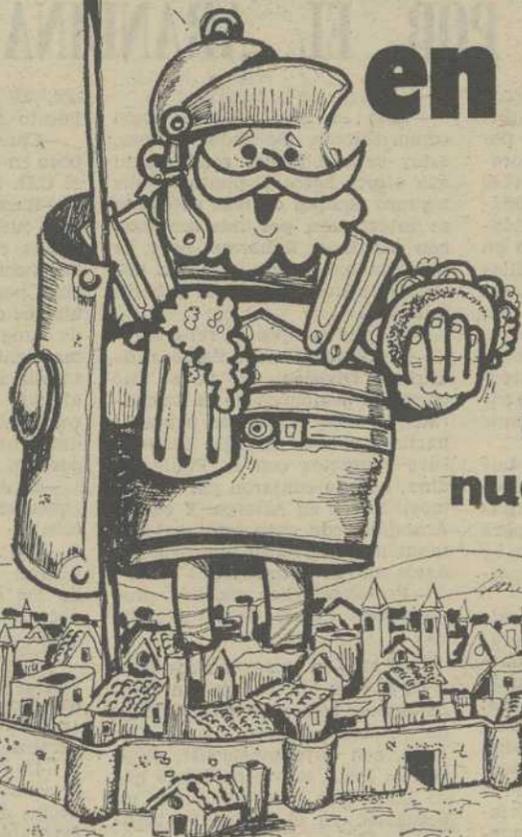
Quizás el mayor banquillo por parte de los seleccionados, y la ausencia de Luis por el C. D. Lugo, fueron causas primordiales en el desenvolvimiento del juego. Más como el resultado de la confrontación era cuestión muy secundaria, no tiene la más mínima trascendencia uno u otro marcador.

Acertado partido tuvo Javier Alvarez, el habilidoso hombre de vanguardia en la Caja de Ahorros La Coruña y Lugo, mantuvo constante jaque a los defensores rojiblancos. También es digno de mención el trabajo de Tomás por los en esta ocasión perdedores.

Simón que supo dar solidez a su zaga cuando estuvo en la cancha. E igualmente es destacable la actuación de...

(Pasa a la página siguiente)

# ya tenemos descendencia en Lugo



nosotros los padres de las hamburgueserías en Galicia inauguramos nuestro primer HUT en Lugo para que puedan degustar nuestros productos

## LUCUS HUT

Calle de La Cruz, nº13

- HAMBURGUESAS
- FRANCKFURTS
- PLATOS COMBINADOS

RECLAM

COPA DE JUVENILES

# El Saamasas, campeón tras vencer en la final al Sagrado Corazón por 4-1

● La primera parte concluyó con "tablas" en el marcador (1-1)

El pasado sábado, a las seis de la tarde, en el campo del Polvorin, se ha celebrado el partido final de la Copa de Juveniles, entre el Sagrado Corazón y la S. D. Saamasas, finalizando con amplio triunfo a favor de los representantes del barrio del "Xesta", por cuatro goles a uno.

El Sagrado Corazón ha llegado a la final después de haber eliminado al C. D. Lugo y Residencia. Por su parte, el Saamasas al Iris de Magoy y Nueva Rúa.

El encuentro final ha sido presenciado por escaso número de espectadores, demostrándose una vez más el poco apoyo que el aficionado presta al fútbol modesto de la capital.

Dirigió el partido el señor Arias Burgo, auxiliado en las bandas por los señores De los Ojos y De la Fuente. Su actuación ha sido buena, aún teniendo en cuenta, que en alguna ocasión, como el primer gol concedido al Saamasas después de haberlo señalado su auxiliar, posición ilegal. Lo que parecía no necesitar ayuda en las bandas. Amonestó a Sánchez del Saamasas por marcar un gol con la mano. A sus órdenes los equipos han presentado las siguientes formaciones:

**S. CORAZON:** Camilo, Gómez, Juan Carlos, Pérez, Rogelio, Gonzalo, Conde, Veloso I, Balbi, Miguel y Xabarda.

**SAAMASAS:** Manolo, Peiró, Marcelino, Lucho, Pejerto, José Angel, Pablo, Jul, Sánchez, Fernando y Rozados.

En el Sagrado Corazón, salió Julio por Pérez en el segundo tiempo, y en el Saamasas, también en el segundo período, Fleitas lo hizo por Lucho.

Goles:

0-1. Minuto diecisiete, buen pase de Sánchez al extremo Rozados, éste en fuera de juego —cómo señalamos al principio—, recibe, quien se interna para pasar de nuevo a Sánchez, quien de tiro raso y cruzado consigue el primer gol para el Saamasas.

1-1. Se cumplía la media hora de juego y tras un saque de banda muy próximo al banderín de córner, se produce un fallo consecutivo de varios defensas del Saamasas, lo que aprovecha Xabarda para quedarse sólo ante Manolo al que bate a placer, consiguiendo de esta forma el empate.

1-2. La primera parte concluiría con el empate mencionado anteriormente en el marcador, pero nada más comenzar la segunda y en el minuto cinco, Rozados bombea un balón sobre el área pequeña, el esférico después de botar y cuando el portero iniciaba la salida acosado por Pablo, entra

directamente sin que ninguno llegue a tocarlo.

1-3. Cuatro minutos más tarde, o sea en el nueve del segundo tiempo, se produce una internada de Rozados por la izquierda, que centra al segundo palo, y Pablo que venía lanzado, sin dejar caer el balón, remata a la red un precioso gol que fue muy aplaudido por el público asistente y los jugadores de ambos equipos.

1-4. Cuando faltaban diecisiete minutos para concluir la confrontación, el Saamasas establecía el definitivo cuatro a uno, tras jugada iniciada en José Angel que pasa en profundidad sobre Fernando y éste muy inteligentemente envía al hueco sobre Sánchez que marca.

A modo de resumen hemos de decir que el primer tiempo fue de dominio alterno, cambiando esta tónica en la segunda mitad, donde el Saamasas pasó a ser el dominador de la contienda, basando en su mayor fortaleza y mejor sentido posicional en el campo, por lo que se puede considerar sin lugar a dudas digno vencedor. El Sagrado Corazón aún teniendo en cuenta que han disfrutado de dos ocasiones de gol y que han fallado sus delanteros por precipitación, nada podrán oponer al triunfo final del Saamasas, aunque bien es verdad han luchado con gran afán para que eso no sucediera.

De los vencedores hay que destacar a su conjunto, mientras que por el Sagrado Corazón, los mejores fueron Juan Carlos, Rogelio y Balbi.

Como final, decepción. ¿Cómo explicar a la afición y jugadores que al finalizar el encuentro el trofeo en disputa no estaba por ninguna parte? Esto tendrán que explicarlo los señores del Comité, ya que se trataba de una final de juveniles, y que deben de ser respetados al igual que el escaso público asistente, que lo hizo con la mejor intención, aunque fuera escaso, lo que consideramos una anomalía.— R. S.

## Fútbol de Sala

(Viene de la página anterior) tuación de los cuatro porteros que defendieron los respectivos postes, Luis Alonso, Pistón, Roig y Aquilino, con detenciones de gran mérito.

En las fotografías de Barreiro, el instante en que Simón recibe de manos de un representante de la firma "Safari" el trofeo conquistado en la competición recién concluida; y todos los participantes en el encuentro amistoso, jugadores, técnicos y árbitros agrupados amistosamente tras el partido. En la otra fotografía.

BALAGUERO

# DEPORTES

## COPA DE LA MONTAÑA

### LUGO ATLETICO, 2 - COMERCIAL - ESTUDIANTES, 1

Se disputó el domingo en el viejo estadio "Angel Carro", a las seis de la tarde, con nutrida presencia de público, el partido de ida correspondiente a la final de la Copa de la Montaña. Entre los equipos del Lugo - Atlético y el Comercial - Estudiante; que registró al término de los noventa minutos una mínima victoria de los rojiblancos, victoria con la cual continúan las esperanzas en alto para el próximo encuentro, a disputar el sábado en el mismo escenario.

Bajo las órdenes del colegiado señor Luis Alonso, auxiliado por los señores De los Ojos y Varela, que tuvieron una buena actuación (el colegiado mostró tarjetas a Casanova y Vizcaino, por el Lugo Atlético y Rubio, por la Comercial), los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**LUGO ATLETICO.**— Santy, Castrillón, Lucho, Joel, Vizcaino, Pepin, Camuel II, Edu, Abuin, Casanova y Brea. A los sesenta mi-

## U.D. CHANCA

Se pone en conocimiento de los jugadores juveniles y aficionados de la Sección de Fútbol de esta Unión Deportiva, que han sufrido variación los horarios y fechas de los partidos de vuelta de cuartos de final de la Copa de Modestos, motivado a la final de la Copa de Juveniles, disputada el pasado sábado, y en la que contendieron equipos que toman parte también en esta Copa con varios jugadores de esta categoría. Debido a esto han sido modificados los que en un principio se habían señalado, y que ha quedado de la siguiente forma:

El partido Chanca - Sagrado Corazón, que en un principio fue programado para hoy, martes, luego para el lunes (ayer), se jugará definitivamente mañana, miércoles, a las siete y media, lo que se pone en general conocimiento de los jugadores, para que se personen con la debida antelación en el Campo de El Polvorin.

## EL RIBADENSE PEDRO, INDECISO

# NO SABÉ SI FICHAR POR EL C. D. LUGO O POR EL ARANDINA

La presentación del ribadense Pedro a los aficionados al fútbol es prácticamente innecesaria, por que Pedro lleva varias temporadas dándole a la pelota en el ámbito provincial y es sobradamente conocido por las cualidades que le adornan. Se inició en el Ribadeo F.C., en cuyas filas destacó en varios campeonatos provinciales, por su codicia, por su notable amor propio y por el derroche de facultades en pos de "cerrar a cal y canto" la parcela defensiva de su equipo, desde el puesto de central, en donde ejercía evidente dominio.

Después, fichó por el C.D. Lugo, de la mano de Martín Esperanza, que le sometió a distintas pruebas de pretemporada, para desaparecer momentáneamente del fútbol lucense, por imperativos del servicio militar.

Ahora, Pedro está veraneando en Ribadeo y hemos querido aprovechar la ocasión para formularle algunas preguntas, deseando saber de sus andanzas deportivas:

—¿Qué ha sido de tu vida futbolística en la pasada temporada?

—Estuve jugando en el Astorga, que milita en Regional Preferente, aprovechando el período de mi servicio militar en aquella ciudad leonesa.

—¿Qué demarcación ocupabas?

—La de lateral derecho, aunque también me alinearon de central, por necesidades tácticas en algún partido.

—¿Existe buen nivel de fútbol en León?

—No, comparado con el de Galicia, está más bajo.

—¿Y llegaste a triunfar?

—Esto es muy relativo, como comprenderás. De todas formas, estoy satisfecho del rendimiento que ofrecí, hasta el punto de que algunos equipos de más categoría se interesaron por mis servicios, con vistas a ficharme para la próxima temporada, una vez obtenida la licencia de mis deberes militares.

—¿A qué equipos te refieres?

—Al Gimnástica de Zamora, de Tercera División, que ya se fijó en mí a principios de la temporada, cuando jugué los primeros partidos con el Astorga. Después, tuve contactos con la Ponferradina, que no cuajaron por mi inmovilización en Astorga. Y con la Arandina, con cuyo presidente he mantenido conversaciones, que todavía no se rompieron.

—Entonces, ¿has recibido proposiciones firmes de la Arandina?

—Sí, sigo en relaciones con ellos y es el club que cuenta, en estos instantes, con más posibilidades de enrolarme, junto con el C.D. Lugo, con cuyo presidente, señor García Pena, estuve hablando hace unos días, para reanudar mi actuación en el equipo rojiblanco.

—O sea, que no tienes nada decidido...

—Exactamente. Estoy considerando la proposición de la Arandina, actualmente ascendido a Tercera División, porque es muy ventajosa económicamente y me resultaría muy beneficiosa para el día en que abandonase el fút-

bol, al proporcionarme un buen puesto de trabajo.

—Consecuentemente, ¿estará un poco en el aire tu compromiso con el C.D. Lugo?

—Bueno, el señor García Pena, que cuenta con todas mis simpatías, como ya sabes, me expuso los futuros planes que tiene el club, pero, concretamente, no hablamos de condiciones económicas de ningún tipo, por cuya causa me siento un tanto indeciso. Naturalmente, como es lógico, iré al club que me garantice mejores condiciones, con vistas a no desaprovechar mi momento deportivo, que puede ser decisivo.

—El otro día jugaste en Sarria, ¿quedaste satisfecho de tu actuación?

—La verdad es que sólo se alinearon tres o cuatro jugadores de los que conocía de mi paso por el C.D. Lugo. No obstante, quedé satisfecho de mi labor.

—Volviendo a tu anterior campaña en el conjunto lucense, ¿por qué no te alineaste más veces?, ¿no contaba contigo Martín Esperanza?

—De principio, me consta que sí contaba, como lo demuestra el hecho de que fue quien informó favorablemente mi fichaje. Luego, debido a una serie de lesiones que me afectaron y de las que no pude recuperarme con la rapidez necesaria, naturalmente, no podía seguir contando con mis servicios, estando, por otra parte, sometido a tratamiento médico, durante casi toda la temporada que permanecí en Lugo.

(Pasa a la página siguiente)



Unas nuevas bujías gastan menos.

**BOSCH**  
Chispa infatigable



Campaña de Seguridad en Carretera

**BOSCH** REVISION

Para un viaje más seguro, antes de salir de vacaciones, "Ponga a punto su Motor", en el taller donde vea este distintivo.

Al realizar la verificación de su vehículo le obsequiarán con un interesante folleto informativo: "Conduzca Ahorrando". Son consejos para un mayor ahorro de combustible y para su seguridad.

Campaña de Seguridad en Carretera, B. 11.

**RABADE.**— (Crónica de nuestro corresponsal, Jordi).— En el estadio municipal "Cuatro Vientos", se ha disputado el partido de fútbol, correspondiente a la final de la Copa Provincial de Lugo, entre el Chantada y el Rabade, que terminó con empate a un tantos, quedando, el conjunto de la eliminatoria favorable al equipo local, por 4-3.

A las órdenes del colegiado coruñés, señor Fernández Bonasta, ayudado en las bandas por los señores Noguera y Peña, que tuvieron una sobresaliente actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**RABADE.**— Moncho; Camacho, Julio (Oscar), Nando, Lolo, Javier, Silvarrey, Pallín, Fillosa, Angel y García.

**CHANTADA.**— Carlos; Samuel, Pallín, Mato, Marcial, Jaime, Elias, Manolo, Ramos, Hermida y Lima (Yebra).

En la tribuna se encontraban los miembros de la Federación Gallega, Miguel Díaz Edreira y José Guillín, delegado del Colegio de Arbitros de Lugo, José-

PESE A EMPATAR (1-1) EL CHANTADA EN «CUATRO VIENTOS»

# EL C. D. RABADE SE PROCLAMO VENCEDOR DE LA COPA PROVINCIAL DE FUTBOL

DON ARCADIO VAZQUEZ DIAZ IMPUSO LA INSIGNIA DE ORO DEL CLUB AL ALCALDE DE LA VILLA

Luis González Vara, presidiendo el alcalde de la villa, don Jesús Arjas Redondo, miembro de la Corporación, señores Martínez Barreiro y Mouriz López, así como las demás autoridades y representaciones locales.

Antes de iniciarse el encuentro, y ante la tribuna, formaron con el trio arbitral, los jugadores de ambos equipos, en cuyo momento, salieron al terreno de juego los delegados federativos, alcalde y presidente del C.D. Rabade, don José-Arcadio Vázquez Díaz, quien entre los aplausos de la afición

impuso al alcalde la insignia de oro del club.

Seguidamente, el presidente del Rabade, hizo entrega a don Manuel Cereijo, de la vajilla de Sargadelos, con la que ha resultado agraciado como poseedor del número 394 del cupón de ciegos del día 30 de junio último, cuyo sorteo patrocinó el propio club.

Iniciado el encuentro, el partido se desarrolla de poder a poder, con un férreo marcaje de hombre a hombre, siendo los visitantes los que adelantaron sus líneas en un duelo de su delantera con la defensa local, que en todo momento se mostró firme y contundente, llegando el cero-uno en el minuto 25 de la primera parte, al marcar Elias de un tiro fuerte y cruzado, tras una bonita escapada.

El juego se niveló, desarrollándose en el centro del campo, hasta el minuto cuarenta en que Pallín establece el uno a uno definitivo.

Iniciada la segunda parte se mantiene la misma tónica que en la primera durante los veinte minutos iniciales, a partir de los cuales el Chantada presionó con insistencia y su delantera se movió con mucha facilidad, si bien todos sus intentos se estrellaban ante la defensa local que no dio respiro en toda la tarde.

En el capítulo de destacados, por los visitantes hicieron un gran encuentro Pallín, Elias y Hermida. Por los locales no cabe especial mención, ya que todos han puesto entusiasmo y coraje.

Al finalizar el encuentro la Corporación municipal obsequió a federativos y jugadores a una copa de vino español, en el transcurso de la cual el presidente del Club dirigió unas palabras a los asistentes, brindándole este éxito deportivo a la primera autoridad local, y cerrando el acto con unas emotivas y sentidas palabras el representante de la Federación Gallega de Fútbol, señor Guillín, siendo de destacar no sólo el gran ambiente que ha reinado durante



En la foto superior, el C. D. Rabade, y en la foto inferior, el Chantada C. F., tal como alinearon para la final del domingo en Rabade. (Foto FIDALGO)

el partido, sino también la hermandad que imperó durante el ágape. En la villa reina gran animación por este éxito deportivo del Club, ya que durante los siete años de existencia es el primer título provincial que conquista.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º

MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario, el día 30 de JUNIO de 1977

COMBINACIONES

ZJH - VMV - QHI - ZOLL - VIN - RLLY - HWQ - XCHI

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-75 285.465.390,00  
Capital y Reservas ..... 631.392.253,00  
Capitales en formación ..... 2.545.785.000,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO.

CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

## TORNEO DE COPA DE MODESTOS

De momento, ya tenemos dos semifinales: el Residencia, para el que llegar a esa posición fue más entretenido que un paseo militar, tras goleada en la primera confrontación y no presentación del contrincante en la segunda; y el Nueva Rúa por un tanteo global de 4-3 sobre el San Lázaro. Los otros dos semifinalistas saldrán de los encuentros a que aludimos seguidamente y que se celebrarán: Martes.— Iris de Magoy-S.D. Saamasas.

Miércoles.— U.D. Chanca-Sagrada corazón.

Antes de seguir me siento de nuevo en la obligación de felicitar nuevamente a los componentes de la S.D. Saamasas por su triunfo en la final de la Copa de Juveniles, lo que hace trio: Liga y Copa de Juveniles, Liga de Modestos, y...

### El ribadense Pedro...

(Viene de la página anterior)

—¿De qué tipo eran esas lesiones?

—Eran musculares, de fibras musculares, producidas, según dictamen de los doctores que me atendieron por exceso de entrenamiento, originando un acusado cansancio de los músculos.

—Es decir, que ahora serías jugador del C.D. Lugo, si no fueran esas dichas lesiones...

—Probablemente, sí, porque tenía la confianza de Martín Esperanza, a quien le estoy muy agradecido y a quien deseo que alcance las más elevadas cotas en su trayectoria de entrenador.

—En resumen, que volverías de buen grado a las filas rojiblancas...

—No te quepa la menor duda que por mi parte, como lucense que soy, volvería encantado. Sin embargo, tengo que considerar y valorar realmente la oferta de la Arandina, que me parece muy interesante y atractiva, comprendiendo unas condiciones a las que debe prestar la máxima atención, sin dejarme guiar por señuelos.

Indudablemente, Pedro es un hombre sincero y honesto, a carta cabal. La misma honestidad que derrocha en el terreno de juego, donde es capaz de "dejarse la piel", en defensa de la camiseta que viste, la evidencia en su trato particular. Y tenemos la seguridad de que como todos los hombres honestos, una vez superadas las dificultades pasajeras, acabará alcanzando el triunfo. Se lo merece...

JUAN DE CARIDAD

sigue en pie la Copa de Modestos. Casi nada. Un breve comentario y con perdon para susceptibles: Pienso honradamente que hay algunos equipos que en cuanto a juego en sí los superan, pero ellos, aparte de jugar, claro, es evidente que son los de mayor entrega en el terreno de juego, y los resultados ahí los tienen. A otra cosa. En el primer choque venció el Saamasas por 2-1; efectivamente es ya una ventaja, pero tampoco un resultado decisivo que entre esos conjuntos puede superarse, pero hay algo que muchísimos años han demostrado: al Iris la Copa no le va. Sí, amigos, porque ni yo mismo recuerdo si en una sola ocasión ha pasado a la segunda eliminatoria, incluso en temporada que llevó la Liga a modo de paseo triunfal. Desde luego la cosa no está decidida como pudo apreciarse en el partido de ida, porque el Iris, tuvo oportunidades; sin embargo, nada se les puede reprochar por una razón, y es que jugaba apenas sin delanteros auténticos. Mucha gente de cobertura, hasta 16 ese día si fueran precisos, pero de ataque... Si esto ya pesa en la Liga, qué vamos a decir de la Copa, en donde el fuerte está en el ¡pum! Con todo, la cosa no está resuelta y no debe fiarse el Saamasas, aún reconociendo que dada la potencia de este equipo, su tesón en la lucha, lo más idóneo para este tipo de competición, sale con una ventaja nada desdeñable. Vamos a ver cómo sopla el viento, pero, y aunque parezca perogrullada, advirtiéndole a los de Magoy que hay que jugar y... algo más, porque de lo contrario, ¡adiós! Para la otra eliminatoria sale el Sagrado Corazón con una más que sustanciosa ventaja de 2-0 lo que quiere decir que sus rivales tienen que apretar de firme el acelerador y tener suertecilla inicial; marcar muy pronto. El Chanca tiene buen equipo, y ordinariamente bastante efectivo, pero basándome en lo que vengo observando encuentro tras encuentro, diría que ya no sólo el Chanca, sino para cualquier conjunto en el momento actual, ya el igualar la eliminatoria con esa ventaja, frente a un Sagrado Corazón que está en plenitud de juego, es tarea sumamente ardua, y de ahí que es muy difícil que a ese equipo se le cierre mañana el paso a las semifinales. Con todo ese personalísimo pronóstico, los jugadores del Chanca dirán si yo he exagerado las dificultades en conseguir cambiar el rumbo.

ALEJO



En la foto superior, el Rabade y el Chantada formados sobre el terreno de juego junto al señor Fernández Bonasta, que dirigió el encuentro auxiliado por los señores Noguera y Peña. En la foto de la parte inferior se recoge el instante de la entrega del trofeo a Pallín, capitán del equipo vencedor, llevada a cabo por el miembro de la Federación Gallega, señor Guillín. (Foto FIDALGO)

DEPORTES



# DEPORTES



## MOTOCICLISMO

### Los pilotos italianos acapararon los triunfos en el Gran Premio de Bélgica

● El español Nieto, alejado en dos ocasiones de la victoria por fallos técnicos

FRANCORCHAMPS (Bélgica), 3.— (ALFIL).— El italiano Lazzarini ganó el Gran Premio de Bélgica de motociclismo en la categoría de 50 c. c.

Los españoles Nieto y Tormo se clasificaron en el tercero y cuarto puesto, respectivamente.

Nieto, que realizó una gran carrera y se vio privado del triunfo por dificultades técnicas, especialmente en la primera vuelta al circuito, conserva el primer lugar de la clasificación del Campeonato Mundial de Pilotos en la categoría de los 50 c. c.

#### LOS PILOTOS ITALIANOS ACAPARAN LOS TRIUNFOS

Los pilotos italianos acapararon los triunfos en el Gran Premio Motociclista de Bélgica, donde el español Angel Nieto se vio alejado en dos ocasiones de la victoria por fallos técnicos.

Lazzarini batió por cinco décimas de segundo al alemán Rittberger en la prueba de 50 c. c., mientras que en la de los 125 c.c. era otro italiano el que resolvía victoriosamente en la última vuelta su apasionante duelo con el español Nieto.

Villa, también italiano, venció de forma destacada en los 250 c.c. mientras que el triunfo fue para el británico Sheene en la prueba de 500 c. c.

Las clasificaciones para el campeonato del Mundo de Pilotos figuran ahora encabezadas por Nieto (50 c.c.) Bianchi (125 c.c.)

## AUTOMOVILISMO

### Andretti venció en el "Gran Premio de Francia", en Dijon

DIJON (Francia), 3.— (ALFIL).— El norteamericano Mario Andretti, con "Lotus", venció hoy sobre el circuito de Dijon-Prenois, en el "63 Gran Premio de Francia", novena prueba de la temporada valadera para el "Campeonato del Mundo de Conductores de Fórmula Uno".

Mario Andretti tomó la cabeza en la 80 y última vuelta, después de una dura batalla contra el segundo clasificado, el irlandés John Watson, que conducía un "Martini - Brabham" y que logró llevar la delantera de la carrera durante 75 vueltas al circuito. Pocos metros después de la meta, el vehículo del irlandés sufrió un fallo en sus depósitos de combustible.

Más de 80.000 espectadores presenciaron la batalla, aguantando un tiempo pesado. James Hunt, que tuvo una excelente salida, disputó la prueba con Watson, Andretti, Gunnar Nilsson y el austriaco Niki Lauda, que con su quinta posición pasa a la cabeza de la clasificación provisional del Campeonato del Mundo.

#### CLASIFICACION DE LA PRUEBA

- 1.—Mario Andretti (EE.UU.), "Lotus", los 304 kilómetros en 1 hora, 39 minutos, 40 segundos y 13 centésimas. Media: 183,006 kilómetros - hora.
- 2.—John Watson (Irlanda), "Martini. Brabham" 1-39-41-68.
- 3.—James Hunt (Gran Bretaña), "Mac Laren" 1-40-14.
- 4.—Gunnar Nilsson (Suecia) "Lotus", 1-40-54-58.
- 5.—Niki Lauda (Austria) "Ferrari", 1-40-54-58.
- 6.—Carlos Reutemann (Argentina), "Ferrari", a 1 vuelta.
- 7.—Clay Regazzoni (Suiza), "Ensign", a 1 vuelta.
- 8.—Jacques Laffite (Francia), "Ligier" a 2 vueltas.
- 9.—Jochen Mass (Alemania Fe-

deral), "Mac Laren", a 2 vueltas.

10.—Rupert Keegan (Gran Bretaña), "Hesketh", a 2 vueltas.

La clasificación para el Campeonato del Mundo es la siguiente:

- 1.—Niki Lauda, 33 puntos.
- 2.—Jody Scheckter y Mario Andretti (EE.UU.), 32.
- 4.—Carlos Reutemann (Argentina), 28.
- 5.—Gunnar Nilsson (Suecia), 16.
- 6.—Jochen Mass (Alemania), 14 puntos.
- 7.—James Hunt (G. G.), 13.

A las dos y cinco en punto de la tarde han tomado la salida los 22 pilotos participantes.

Los 3.800 kilómetros del circuito al que hubo que dar 80 vueltas (30,45 kilómetros), estaban bordeados por gran cantidad de espectadores, que, según los organizadores, podían ser unos 80 mil.

#### EN NUREMBERG

NUREMBERG, 3.— (ALFIL).— Manfred Schurtl, de Liechtenstein, pilotando un "Porche" 935 ha resultado vencedor de las "200 millas de Nuremberg".

Ha cubierto las 50 vueltas al circuito, con un total de recorrido de 115 kilómetros, en 45-12-8 minutos, con una media de 152,6 kilómetros hora. La clasificación final ha quedado de la siguiente forma:

- 1.—Manfred Schurtl, Liechtenstein, con un (Porche 935), 152,6 kilómetros hora.
- 2.—Bob Wollek, Francia (Porche 935), 151,6 kilómetros hora.
- 3.—Rolf Stomelen, Alemania Federal (Porche 935).
- 4.—Manfred Winkelhock, Alemania Federal (BMW 320).
- 5.—Franz Honrad, Alemania Federal (Porche 935).
- 6.—Edgar Dueren, Alemania Federal (Porche Turbo RSR).
- 7.—Jackie Ickx, Bélgica (Martini Porche), 935-77.

Clasificación del Campeonato del Mundo de 125 c.c.

- 1.—Bianchi (Italia), 103 puntos.
- 2.—Lazzarini (Italia), 71.
- 3.—Nieto (España), 65.
- 4.—Mang (RFA), 52.
- 5.—Guignabodet (FR.), 34.

Clasificación del Gran Premio de Bélgica en la categoría de 250 c.c.:

- 1.—Walter Villa (Italia, Harley Davidson), 41-24-9 (204,563 kilómetros hora).
- 2.—Takazumi Katayama (Jap. Yamaha), 41-44-1.
- 3.—Lemario Lega (Italia, Morbidelli), 45-52-1.
- 4.—Wata (Jap. Kawasaki), 42-04-1.
- 5.—Victor Soussan (Aus, Yamaha) 42-06-2.

Vuelta más rápida: Villa en 4-05-4 (207,193 kilómetros hora) es el nuevo record del circuito.

Clasificación del Campeonato del Mundo en 250 c. c.

- 1.—Lega (Italia), 59 puntos.
- 2.—Katayama (Japón), 50.
- 3.—Uncini (Italia), 41.
- 4.—Villa (Italia), 38.
- 5.—Herron (Irlanda), 36.

Clasificación del Gran Premio de Bélgica en la categoría de 500 c.c.

- 1.—Barry Sheene (GB, Suzuki), 38-58-5 (217,375 kilómetros hora).
- 2.—Steve Baker (USA, Yamaha), 39-09-8.
- 3.—Patrick Hennen (USA, Suzuki), 39-13-1.
- 4.—Teuvo Lansivouri (SF. Suzuki), 39-14-1.
- 5.—Steve Parrish (GB, Suzuki) 39-16-0.

Vuelta más rápida —Sheene en 3-50-3 (220,720 kilómetros hora), nuevo record absoluto del circuito de Francorchamps sobre dos ruedas. Clasificación del Campeonato del Mundo en 500 c.c.:

- 1.—Sheene (GB), 87 puntos.
- 2.—Baker (USA), 58.
- 3.—Hennen (USA), 43.
- 4.—Coulon (Chsui), 36.
- 5.—Hartog (Holanda), 24.

TUNEZ, 3.— (Del enviado especial de ALFIL, Tomás Argüello). De forma increíble, y cuando todo lo tenía a su favor para acceder a las semifinales, España quedó eliminada del Mundial Juvenil de Fútbol, al perder esta noche ante Túnez por un gol a cero.

En el primer encuentro de este grupo primero, Francia y México habían igualado a un gol, resultado que dejaba libre el paso a los españoles. Pero estos, en el peor partido del torneo, con una táctica que no era la más apropiada para ganar, dejaron pasar la gran ocasión y el paso a las semifinales lo dio México, que si antes le había hecho un favor a España, ésta se lo devolvió corregido y aumentado.

El estadio olímpico de El Menzah registró una asistencia masiva y dirigió el partido el soviético Asin - Zade, que estuvo sólo regular. No mostró una sola tarjeta a Túnez, y en cambio si lo hizo con Urquiza, por una entrada ni la mitad de dura que las del adversario.

El equipo español, para culminar una jornada que más vale olvidar, culminó con su pésima actuación fallando un penalty que hubiera supuesto en el peor de los casos, la igualada:

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

## Ayer, en Puebla del Brollón

### PENUCOS, DE LA CORUÑA, SE PROCLAMO CAMPEON GALLEGO DE TIRO AL PLATO

#### EL LUCENSE LOPEZ BUIDE, SEGUNDO

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestro corresponsal, MANOLO MARTINEZ).

Penucos, de La Coruña, que hizo 96-100, se ha proclamado campeón gallego de tiro al plato en el transcurso de las pruebas celebradas el domingo en el campo "Os Medos", de Puebla del Brollón.

López Buide, de Lugo, con 95-100, quedó en segunda posición. Se clasificaron un total de 23 tiradores, de los 48 que participaron. El que fue campeón gallego en 1975 y 1976, el lucense José Luis González Martínez, no ha participado por problemas de índole familiar.

En la segunda categoría venció José Luis González Delgado, de León, con 91-100; en tercera, Mario González, de Puebla del Brollón, con 89-100; en cuarta, José María Rodríguez, de La Coruña, con 88-100; en veteranos, señor Murias, de Puebla del Brollón, con 78-100 y en juniors, Alejandro Morán, de León, con 61-100.

Por equipos ganó el de León, formado por Cayetano Fernández, José Luis González Delgado y Andrés González.

La organización a cargo de la Sociedad de Tiro de Puebla del Brollón, resultó un éxito y las pruebas fueron presenciadas por mucho público.

### Campeonato Provincial de Pesca de Salmónidos (trucha) en el Lor

#### ● Se proclamó campeón don Manuel Vázquez Alonso, de la Sociedad "Val de Lemos"

El domingo, día 3, se celebró en el río Lor, coto de La Labrada el Campeonato Provincial de Pesca de Trucha en el que participaron equipos representantes de todas las sociedades federadas de la provincia.

Dio comienzo la competición a las ocho de la mañana, finalizando a las trece y pese a las condiciones climatológicas, nada favorables para la pesca todos los participantes efectuaron capturas el jurado de la competición, formado por el presidente provincial de la Federación de Pesca y un representante de cada Sociedad, emitió el siguiente fallo:

Campeón provincial: Don Manuel Vázquez Alonso, con 2.980 puntos. Subcampeón provincial: Don Enrique López López, con 2.560.

Tercer clasificado: Don José A. Ruiz Arias, con 2.210.

Cuarto clasificado: Don Eutiquio García Millán, con 1.675.

Los tres primeros pertenecientes a la Sociedad "Val de Lemos", de Monforte y el cuarto a la Agrupación Polideportiva de E. y D. de Lugo.

Los tres primeros clasificados representarán a nuestra provincia en los Campeonatos Nacionales y pruebas oficiales que se celebran en el próximo año.

Se entregaron trofeos a los competidores primeramente clasificados así como a los dos primeros equipos "Val de Lemos" y "La Venatoria", que obtuvieron 8.590 y 2.645 puntos.

La competición se desarrolló en grato ambiente de deportividad y camaradería, reuniéndose los concursantes y directivos de las distintas sociedades en comida de hermandad.

Es de destacar la buena organización de la prueba, que corrió este año, a cargo de la Sociedad "Val de Lemos", de Monforte.

Con esta competición finalizan las pruebas oficiales de pesca deportiva promovidas por la Federación Provincial de Pesca, no obstante, tenemos noticias de que se pretende organizar un concurso provincial infantil de pesca de ciprínidos, una simpática prueba con la que los veteranos pescadores quieren iniciar a sus "chavales" en este deporte, su gran afición.

## CUANDO TODO LO TENIA A SU FAVOR

### España se autoeliminó al perder contra Túnez por 1-0 en el Mundial de Fútbol Juvenil

ESPAÑA: Buyo; Urquiza, Benede. Navajas; Cortés, Casas; Escobar, Gallego, Guembre, Mayayo y Emilio.

Al iniciarse el segundo tiempo, Pelegrín entró por Emilio y a los 46 minutos Ribes por Calou, Chargui; Zarrouk, Benfatoum; Jebali; Chehriti, Alou-

TUNEZ: Jebali; Chehriti, Alou-

toum, Farid; Ben Zitoun, Danhli, Hergal y Lálkal. Gol: 51 minutos: falta contra España en el lado derecho del área, casi junto a la línea de banda. La lanza Zarrouk y Benfatoum, de un gran cabezazo, coloca el balón por la escuadra, haciendo inútil la estirada de Buyo.

Comentario.

Nada que oponer a la victoria de Túnez sobre España, que realizó el peor partido del torneo, con una táctica equivocada, ya que había necesidad de ganar, pero se jugó un cuatro - cuatro dos que nada resolvió, porque los puntos Mayayo y Emilio estuvieron borrados, sin contar con la ayuda del medio campo, atento a defender, pero sin capacidad para desdoblarse al ataque.

La primera parte ha sido un cúmulo de desaciertos en el bando español, sin ligazón alguna entre sus líneas. Solo a los trece

minutos, en un pase en profundidad de Emilio a Mayayo, pudo este disparar con intención, pero Jebali desvió a corner en buena intervención.

A los 33 minutos, Hergal disparó a quemarropa y Buyo, en un salto prodigioso, detuvo. Un minuto después fue Danhli el que se quedó solo ante el meta español, pero su disparo se fue por encima del travesaño porque Buyo cubrió muy bien la puerta en su salida a la desesperada.

Pudo España igualar a los 27 minutos, en un disparo cruzado de Pelegrín que se estrelló en la cepa del poste, y lo pudo conseguir a los 33 minutos, en cabezazo de Ribes que también devolvió el poste. En medio, a los 29 minutos, llegó el penalty, en una colada de Pelegrín que marchaba solo hacia el gol. Lanzó la máxima pena el propio Pelegrín, pero su disparo, no muy fuerte se marchó fuera junto al poste derecho.

En el bando español hay que destacar a Buyo, magnifico. En la defensa, Benede fue el mejor, mientras que adelante solo Mayayo se mostró peligroso, aunque muy escaso de fuerzas.

#### BRASIL, FINALISTA

SFAX (Túnez), 3.— (ALFIL).— Brasil venció a Italia, por dos goles a cero, en partido de fútbol. (Pasa a la página siguiente)

**SEIGNOSE LE PENON** (Francia), 4.— (ALFIL).— El corredor francés Regis Delepine triunfó en la cuarta etapa del a Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre la ciudad española de Vitoria y Seignose Le Penon, con 256 kilómetros de recorrido.

En segunda posición se clasificó el italiano Luigi Castelleti; seguido de José de Cauwer, Roland Berland y Roger Legeay.

El alemán federal Dietrich Thureau conserva el «maillot» amarillo de primer clasificado en la general.

**★ LA ETAPA**

- 1.—Regis Delepine (Francia), 7-35-49 (a 33,698 kms. hora).
  - 2.—José de Cauwer (Bélgica).
  - 3.—Luigi Castelleti (Italia).
  - 4.—Roland Berland (Francia).
  - 5.—Roger Legeay (Francia).
  - 6.—Fernando Mendes (Portugal), todos en el mismo tiempo de 7-35-49.
  - 7.—Janssens (Bélgica) 7-35-54.
  - 8.—Perret (Francia), 7-38-09.
  - 9.—Esclassan (Francia) 7-39-41.
  - 10.—Van Linden (Bélgica), m. t.
  - 11.—Van Katwyk (Holanda).
  - 12.—Taaler (RFA).
  - 13.—Teirlinck (Bélgica).
  - 14.—Danguillaume (Francia).
  - 15.—Hoban (Gran Bretaña), todos en el mismo tiempo 7-39-41.
- ★ LOS ESPAÑOLES**
- 26.—Martins (Portugal), 7-39-41.
  - 30.—Agostinho (Portugal), m. t.
  - 36.—Melero, id.
  - 43.—Alfoncel, id.
  - 46.—Torres, id.
  - 48.—Andiano, id.
  - 53.—Aja, id.
  - 55.—Galdos, id.
  - 60.—Menéndez, id.
  - 67.—López Carril, id.
  - 64.—Balagué, id.
  - 65.—Gandarias, id.
  - 69.—Ocaña, id.
  - 77.—Nazábal, id.
  - 73.—Martínez Heredia, id.
  - 77.—Cima, id.
  - 97.—Pozo, 7-41-13.
  - 98.—Esparza, 8-03-05.

**★ LA GENERAL**

- 1.—Thureau (RFA) 3-46-51.
- 2.—Merckx (Bélgica) a 8".
- 3.—Laurent (Francia), a 13".
- 4.—Van Impe (Bélgica), a 14".
- 5.—Zoetemelk (Holanda), a 18".
- 6.—Thevenet (Francia), a 19".
- 7.—Galdos (España), a 24".
- 8.—Roussel (Francia), a 31".
- 9.—Villemiane (Francia), a 31".
- 10.—Meslet (Francia), a 32".
- 11.—Kuiper (Holanda), a 32".
- 12.—Delisle (Francia), a 35".
- 13.—Aja (España), a 49".
- 14.—Andiano (España), a 1-57.
- 15.—Pronk (Holanda), a 7-27.

**★ ESPAÑOLES EN LA GENERAL**

A continuación del décimoquinto los corredores españoles y extranjeros enrolados en equipos españoles ocupan los siguientes puestos en la clasificación general:

- 17.—Martins (Portugal), a 9-42.
- 19.—Ocaña, a 13-07.
- 24.—Agostinho (Portugal) a 18-11
- 26.—Nazábal, a 18-12.
- 29.—Martínez Heredia, a 18-30.
- 34.—Torres, a 18-45.
- 36.—López Carril, a 18-52.
- 47.—Mendes (Portugal), a 22-54.
- 57.—Thalet (Alemania) a 33-14.
- 58.—Pozo, a 33-46.
- 59.—Alfoncel, a 33-52.
- 60.—Gandarias, a 34-02.
- 66.—Cima, a 41-03.
- 74.—Melero, a 41-18.
- 84.—Esparza, a 44-19.
- 93.—Menéndez, a 47-25.
- 95.—Balagué, a 47-39.

**★ LA MONTAÑA**

En el transcurso de la cuarta etapa los corredores tuvieron que escalar dos puertos puntuables para el Premio de la Montaña (uno de segunda y otro de tercera).

**Cuando todo lo tenía...**

(Viene de la página anterior) bol juvenil disputado hoy en esta ciudad, correspondiente al Campeonato Mundial.

Con su triunfo, Brasil pasa a la fase final del Campeonato.

**IRAN, 3;**

**COSTA DE MARFIL, 0**  
**SOUSSE** (Túnez), 3.— (ALFIL).— Irán venció hoy por 3 goles a cero a Costa de Marfil en encuentro correspondiente al grupo "C" del Campeonato Mundial Juvenil de Fútbol disputado en Sousse.

**MEJICO A LA SEMIFINAL**  
**TUNEZ, 3.— (ALFIL).**— La selección de México se clasificó para la fase semifinal del primer campeonato mundial de fútbol juvenil, al empatar a uno con Francia y perder España ante Túnez por uno a cero, en los partidos de la Tercera y última jornada de la fase previa del grupo primero.

**DEPORTES**



**EL TOUR DE FRANCIA**

**La cuarta etapa, Vitoria - Seignose le Penon, ganada por el francés Delepine**

● EN LA DEL DOMINGO VENCIO EL ESPAÑOL JOSE NAZABAL

● Durante la misma estalló un artefacto en la frontera franco-española



Thureau llega a la meta con un gesto de esfuerzo desesperado. Es el momento final de la segunda etapa en que el actual líder alemán quedó triunfante. Fue la primera vez que el "Tour" se tuvo que enfrentar con la montaña. Y la victoria se disputó frenéticamente en el sprint final. Tras Dietrich Thureau llegaron a la línea de meta el francés Villemiane y el belga Eddy Merckx junto a Bernard Thevenet. — (Foto Cifra Gráfica - UPI).

El orden de paso por los mismos fue éste:

- Alto de Jaizeibel (segunda categoría):**
- 1.—Anguillame, 15 puntos.
  - 2.—Torres, 12.
  - 3.—Van Impe, 10.
  - 10.—Andiano, 1.
- Alto de Ibaridin (tercera categoría):**
- 1.—Torres, 8 puntos.
  - 2.—Van Impe, 6.

**★ CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**

- 1.—Mercier, 92-18-55.
- 2.—Raleigh, 92-24-12.
- 3.—Kas, 92-25-41.
- 7.—Teka, 92-53-17.

**★ EL ATENTADO AL «TOUR» DE FRANCIA REIVINDICADO POR «HERRITARRAK»**

**SAN JUAN DE LUZ, 4.— (CIFRA).**— El atentado perpetrado contra el «Tour» de Francia ayer, al explotar un artefacto en el puerto de Ispéguy, ha sido reivindicado por el grupo denominado «Herritarrak» («Las del País»).

Un mensaje anónimo enviado al sacerdote Larrazabal, cura de Socoa, se indica que «el País Vasco Norte no es Francia y que el «Tour» de Francia ha de hacerse en Francia o cambiar de nombre». Asimismo, en el comunicado se señala que podían haber hecho algo más importante «como provocar la explosión de una bomba de mayor potencia y más tarde, cuando estuvieran pasando los corredores; pero hubiera habido muertos y heridos, y no hemos querido que los ciclistas corriesen riesgos».

La explosión del artefacto se realizó al paso de la caravana publicitaria y una hora antes de que llegasen al puerto de Ispéguy, próximo a la frontera franco-española. «Herritarrak» es un movimiento poco conocido que salió a la luz pública hace unos meses con la distribución de unas octavillas.

**LA ETAPA DEL DOMINGO**

**OLORON-SAINTE MARIE, 3.— (ALFIL).**— Los 98 corredores supervivientes —ayer abandonaron el francés Andrés Romero y el español José Pesarrodona, por caída— del «Tour» de Francia 1977, han tomado a las nueve en punto de esta mañana la salida de la ter-

cera etapa Oloron - Sainte - Marie (Pirineos Atlánticos) Vitoria (España), de 248,5 kilómetros de recorrido.

**GANO JOSE NAZABAL**

José Nazábal, corredor español del equipo "Kas", triunfó en la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, Oloron - Vitoria, de 248 kilómetros de recorrido.

A cuatro minutos y 40 segundos entró en la meta el gran pelotón encabezado por el belga Van Linden.

Conserva el «maillot» amarillo de líder el alemán Thureau.

**ESTALLA UN ARTEFACTO**

Un poderoso artefacto hizo explosión esta mañana, una hora antes del paso de los corredores del Tour de Francia en las primeras rampas del puerto de Ispéguy, casi en la frontera franco-española, y produjo dos heridos leves, al parecer entre los espectadores que esperaban el paso de la carrera.

La explosión se produjo cuando pasaba por esa zona la caravana publicitaria del Tour. Grandes rocas cayeron sobre la carretera, que, sin embargo, fue rápidamente despejado de obstáculos por los servicios de la organización del Tour, alertados desde el momento en que la prueba salió de Fleurance el pasado día primero de este mes, ya que el director del Tour, Jacques Goddet, había recibido repetidas amenazas de que se produciría un atentado contra la caravana ciclista.

El atentado, que hasta el momento no ha sido reivindicado por ningún grupo, pudo haber tenido gravísimas consecuencias si la carga explosiva hubiera estallado una hora más tarde, al paso de los corredores.

El artefacto era de efecto retardado y un fallo en el control del explosivo podría haber herido a los corredores del Tour.

**FUE DE POCA POTENCIA**

Poco después de las once de la mañana hizo explosión, a sólo 500 metros de la frontera franco-española de Errazue en territorio francés un artefacto que hizo desmenuzarse algunas rocas, en la carretera por la que discurre la tercera etapa del «Tour» de Francia, informó a «Alfil» un portavoz

del puesto de la Guardia Civil de Elizondo (Valle del Baztan), que está situado a tan sólo 15 kilómetros del lugar del atentado.

Las mismas fuentes indicaron que el artefacto no causó víctimas ni entre el público que esperaba el paso de los corredores ni entre los componentes de la caravana publicitaria que pasaba en aquellos momentos, en plena ascensión del col D'Ispéguy, cuya cima está en la línea fronteriza franco-española.

La carrera estuvo neutralizada durante 42 minutos en el lugar de la explosión, mientras se despejaba el pavimento de los trozos de rocas desprendidas. Una vez quedó limpia la carretera, los ciclistas continuaron con toda normalidad a través del territorio español, camino de Vitoria, donde finalizó la tercera etapa, que comenzó en Oloron - Sainte - Marie.

**UN NIÑO HERIDO**

Un niño de corta edad resultó herido levemente esta mañana en el atentado que sufrió el Tour de Francia en las rampas del puerto de Ispéguy, informó esta tarde la policía local.

El estallido de un artefacto provocó la caída de rocas sobre la carretera y un niño herido. Sin embargo —se añade en fuentes policiales— las heridas no revisten gravedad.

**LA ETAPA**

- 1.— Nazábal (Esp.), 7-35-30 (a un promedio de 32,404 kilómetros por hora).
- 2.— Van Linden (Bél.), 4'40".
- 3.— Sercu (Bél.), id.

- 4.— Esclassan (Fran.), id.
- 5.— Smit (Hol.), id.
- 6.— Rouxel (Fran.), id.
- 7.— Thaler (Alem.), id.
- 8.— Raas (Hol.), id.
- 9.— Thureau (Alem.), id.
- 10.— Delepine (Fran.), id.
- 11.— Jarsten (Hol.), id.
- 12.— Teirlinck (Bél.), id.
- 13.— Hoban (Ingl.), id.
- 14.— Bourreau (Fran.), id.
- 15.— Wesemael (Bél.), id.

**LA GENERAL**

- 1.— Thureau (Alem.), 23-07-10.
- 2.— Merckx (Bél.), a 8".
- 3.— Laurent (Fran.), a 13".
- 4.— Van Impe (Bél.), a 14".
- 5.— Zoetemelk (Hol.), a 18".
- 6.— Thevenet (Fran.), a 19".
- 7.— Galdos (Esp.), a 24".
- 8.— Rouxel (Fran.), a 26".
- 9.— Villemiane (Fran.), a 31".
- 10.— Meslet (Fran.), a 32".
- 11.— Delisle (Fran.), a 35".
- 12.— Kuiper (Hol.), a 37".
- 13.— Aja (Esp.), a 39".
- 14.— Andiano (Esp.), a 1-57.
- 15.— Pronk (Hol.), a 7-27.

**OTROS ESPAÑOLES EN LA GENERAL**

- 17.— Martins a 9-42 del primero.
- 19.— Ocaña a 13-07.
- 20.— Agostinho a 18-11.
- 22.— Nazábal a 18-12.
- 25.— Martínez Heredia a 18-30.
- 30.— Torres a 18-45.
- 34.— López Carril a 18-52.
- 47.— Esparza a 20-55.
- 59.— Pozo a 33-46.
- 60.— Alfonso a 33-52.
- 61.— Gandarias a 34-02.
- 65.— Cima a 41-03.
- 75.— Melero a 41-18.
- 92.— Menéndez a 47-25.
- 94.— Balagué a 47-29.

**LA MONTAÑA**

El orden de paso por los mismos fue este:

- Ispéguy (segunda categoría)**
- 1.— Van Impe (Bél.), 15 puntos.
  - 2.— Torres (Esp.), 12.
  - 4.— Martins (Esp.), 8.
  - 8.— Agostinho (Port.), 3.
  - 9.— Andiano (Esp.), 2.
- Loiza (tercera categoría)**
- 1.— Nazábal (Esp.), 8 puntos.
  - 2.— Rossi (Ita.), 6.
  - 5.— Pozo (Esp.), 2.
  - 6.— Torres (Esp.), 1.
- Huici (tercera categoría)**
- 1.— Nazábal (Esp.), 6 puntos.
  - 2.— Van Impe (Bél.), 6.
  - 3.— Torres (Esp.), 4.
  - 6.— Galdos (Esp.), 1.

**GENERAL DE LA MONTAÑA**

- 1.— Van Impe, 70 puntos.
  - 2.— Kuiper, 66.
  - 3.— Delisle, 36.
  - 4.— Torres, 31.
  - 6.— Andiano, 26.
  - 8.— Nazábal, 16.
  - 10.— Balagué, 15.
- GENERAL POR EQUIPOS**
- 1.— Mercier, 69-21-24.
  - 2.— Kas, 69-26-38.
  - 3.— Raleigh, 69-29-01.
  - 6.— Teka, 69-58-06.

**LA CORUÑESA PILAR RIVAS**

**Estableció un nuevo record nacional juvenil de 300 metros vallas**

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4.— (ALFIL).**— El record de España juvenil de 300 metros vallas ha sido batido por la atleta coruñesa Pilar Rivas, durante las pruebas del tercer campeonato gallego femenino cadete y juvenil, celebrado ayer en Santiago. Pilar Rivas hizo un tiempo de 48 segundos y dos décimas.

**Club Iris de Magoy**

Agradecemos a los jugadores de este Club, que se personen hoy, martes, a las siete y cuarto, en el Polvorín, para celebrar el partido correspondiente al torneo de Copa de Modestos.

**IMPORTANTE EMPRESA NECESITA REPRESENTANTES A COMISION SECTOR FARMACIA**

— Zona Lugo y Provincia.  
 — Representación compatible con otros artículos que sean igualmente de venta en Farmacias  
 — Condiciones interesantes. Posible integración en plantilla.  
 — Interesados escribir adjuntando historia profesional al Apartado 2.163 de Madrid.

# anuncios por palabras

## Automóviles

**ACADEMIA AUTO GUIA.** Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 75. Teléfono 22-02-22.

**AUTOS GENARO** antes de vender su coche usado consúltenos. Lo pagamos más y al contado.

**AUTOS GENARO** compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

**AUTOS GENARO.** Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

**AUTOS RALLY,** compra - venta-cambio automóviles usados. General Mola, 19, Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-29-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

**AUTOS HERMANOS - VAZQUEZ,** compra, venta, cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

**ABUIN - Automóviles,** compra - venta. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo GS - Club. Telf. 22-26-65.

**VENDO** cuatro furgones, 3 toneladas, seminuevos, con iso-termo. Teléfono 22-09-36.

**SPORT-AUTO,** Mercedes Benz, 200 D, cambio normal, nuevo.

**SPORT-AUTO,** Mercedes Benz, 220 D. Cambio automático, Servodirección, nuevo.

132.1.800 gasolina. Telf 21-41-55.

**SPORT-AUTO,** Mercedes Benz, 250 SE, impecable, muy barato.

**SPORT-AUTO,** Mercedes Benz, 240 D, de película nuevo.

**SOPORT-AUTO,** Seat 132, moderno, metalizado, como nuevo.

**SPORT-AUTO,** Seat 1.430, normal y familiar. Seat 1.800 sport, muchos extras. Seat 1.600 sport, de ocasión.

**SPORT-AUTO,** Seat 124, normal, de lujo y familiar.

**SPORT-AUTO,** Seat 127, 3 puertas y 2 puertas. Seat 133, Seat 850, todos los modelos. Seat 600 E, Seat 600 D.

**SPORT-AUTO,** Simca 1.200 S, 1.200 G.L.E. Simca 1.000 E y 1.000 N.

**SPORT-AUTO,** Renault R-12 S, R-12 N, Renault 6, 8 y 10. baratísimos.

**SPORT-AUTO,** Citroën Dyane 6, Citroën 8, Citroën 2 CV.

**SPORT-AUTO,** compra toda clase de turismo y paga más que nadie, y al contado.

**SPORT-AUTO,** Renault 5 GTL, un año de uso, muchos extras.

**CASTANAL,** Seat, Renault, Citroën, Simca, Opel. Facilidades General Mola, 38.

**AUTOS GOYA.** Regente/car. Automóviles sin conductor. Coches impecables, 40 oficinas en toda España. En Galicia: Lugo. Ruiz de Aida, 3. Teléfono 21-18-00 y 21-18-71. La Coruña, Santiago y Vigo.

**ALVAUTO** seriedad, garantía, en compra-venta-cambio toda clase modelos coches usados. Calle Chantada, 7. Lugo. 21-89-14. San Roque, 25. Ribadeo.

**SUPERMERCADO** del Automóvil. Pronto. Sport-Auto, se lo ofrecerá en 18 de Julio, 139. Más de 100 coches para escoger.

**AUTOS BERNARDO** automóviles revisados y garantizados. Muchas facilidades. Teléfono 21-87-61.

**AUTOS BERNARDO** compra su coche usado. Paga más al contado.

**AUTOS BERNARDO.** Compra-venta-cambio. Vehículos usados. Avda. Coruña 69. Telf. 21-87-61.

**SPORT-AUTO,** Alfa Romeo, 1.600 de verdadera ganga.

**SPORT-AUTO,** Bugul, precioso, único nuevo.

## Boisa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

## Alquileres

**ALQUILO** nave 1.000 m<sup>2</sup>. y dos naves de 450 m<sup>2</sup>. cada una, zona urbana Lugo, con todos los servicios, juntas o separadas. Informes: Telfs. 22-02-76 y 22-31-68.

**ALQUILO** primer piso, céntrico, a estrenar. Teléfono 22-25-75. De 2 a 4 de la tarde.

**SE ALQUILA** piso, zona parque. Informes Dr. Castro, 11-Bajo.

**SE ALQUILA** piso. Teléfono 21-14-27. De 10 a 1.

**ALQUILO** amplio local, bien situado, aparcamiento propio. Teléfono 22-27-47. (Tardes).

**PISO** o casita, se busca, cerca de Lugo, para agosto. Telf. 93/2401219.

**SOYUVE** alquila bajos, buena situación, 200 m<sup>2</sup> Telf. 21-13-26.

**ALQUILASE** piso espléndido céntrico, con calefacción, informan: General Mola, 25.

**PISO** amueblado con teléfono y todos servicios y oficinas comerciales. Mañanas, 21-24-75.

**SE ALQUILA** habitación. Informes. General Mola, 68-2º.

**ALQUILASE** piso amueblado, calefacción. Teléfono 21-22-93.

**SE ALQUILAN** tres habitaciones, amuebladas, estudiantes o empleados. Teléfono 21-17-45.

**ALQUILO** piso, amueblado. San Roque, 84-1º.

## Fincas y Solares

**NUNEZ TORRON** vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1º.

**VENDESE** pisos y alquilanse bajos y garajes. Telf. 22-17-79.

**I. COGALSA** vende pisos. Calle Dinan. 4.000.000.

**I. COGALSA** vende pisos gran lujo. Avenida Ramón Ferreiro. 6.000.000.

**SE VENDEN** fincas propias para chalet o fábrica, a diez kilómetros de Lugo. Telf. 21-12-19.

**LAYBE,** vende finca carretera Portomarin. Superficie 6.000 m<sup>2</sup>. Informes: Ruanueva, 13.

**SE VENDE** piso en Dr. Gasalla, 30, 160 m<sup>2</sup> útiles. Todo exterior, gran salón comedor, con chimenea, cocina totalmente equipada, 3 cuartos de baño, despensa, desván, ascensor, calefacción central, plaza de garaje. Informan en portería del mismo, o llamando al teléfono 21-68-15.

**SOYUVE** vende finca de 9.100 m<sup>2</sup> con chalet y piscina, en el casco urbano. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende apartamento en Alicante. Telf 21-13-26.

**SOYUVE** vende locales en Juan Montes. Telf 21-13-26.

**LAYBE,** vende finca carretera Hombreiro. Superficie 5.000 m<sup>2</sup>. Frente 87 metros a la carretera.

**LAYBE,** vende finca una pieza o en parcelas carretera Madrid. 50 metros fachada a carretera. Superficie tota' 7.000 m<sup>2</sup>.

**LAYBE,** vende solares en Albeiros calle Islas Canarias. Informes: Ruanueva, 13.

**LAYBE,** vende extraordinario piso Rúa das Anduriñas. Superficie 108 m<sup>2</sup>

**LAYBE,** vende casa en carretera de Santiago. Informes: Ruanueva, 13.

**VENDO** pisos, céntricos, desde millón y medio hasta cinco millones. Una casa en la Tolda propia mesón. Fincas todas carreteras. Agencia Rodriguez Lored. Plaza Ramón Montenegro, esquina Balanzá.

**I. COGALSA** vende pisos. Marina Española. 3.000.100. San Pedro, 4 - 2º. Teléfono 21-25-34.

**IAR.** Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria Plaza de Angel Fernández Gómez, 3 - 1º. Teléfono 21-53-65. (Detrás del Ayuntamiento).

**I. COGALSA** vende bajos comerciales en varias zonas desde 800.000, con facilidades. San Pedro, 4 - 2º. Teléfono 21-25-34.

**I. COGALSA** vende pisos. Sierra Gañidoira. 2.500.000.

**I. COGALSA.** vende piso calle Pilar Primo de Rivera, 30. 4.300.000. Hipoteca. 650.000.

**VENDO** bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades Informes: Río Neira, 21, entre-suelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

**VENDO** piso calle Armando Durán, cuatro habitaciones, salón comedor, cuarto de baño y servicio, plaza garaje. Informes: Taxi n.º 5, Santo Domingo.

**ORTEIN** vende pisos lujo, todos los servicios, pago aplazado. San Pedro 7-1º.

**ORTEIN** vende pisos grandes, propios para profesionales. Informes: San Pedro 7-1º.

**ORTEIN** vende fincas, alrededores de la capital. Informes: San Pedro 7-1º.

**ORTEIN** vende solar dentro de murallas. Informes. Telf. 21-31-52.

**SOYUVE** vende o traspasa local, zona del Parque. Telf. 21-13-26.

**SOYUVE** vende interesante negocio en funcionamiento. Excelente situación. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE** vende pisos, Ortiz Muñoz, esquina Río Navia. Telf. 21-13-26.

**SOYUVE** vende pisos, calle Primavera, desde 2.200.000 pesetas. Teléfono 21-13-26.

**SOYUVE.** Vende piso en Catasol todos los servicios. Telf. 21-13-26.

**SOYUVE** vende piso, zona Pabellón Deportes. Facilidades. Teléfono 21-13-26.

**VENDEMOS** fincas en Bonxe, propias chalet o granja. Soyuve. 21-13-26.

**"RIVAS"** Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria en Campo Castillo 18-1º C. Telf. 21-59-98. Tiene para Vd. muchos pisos terminados y en construcción, fincas y negocios.

**I. COGALSA** vende pisos frente Casas Sindicales. 3.000.000.

**SE VENDE** solar céntrico en Vegadeo. Informes: Cogalsa San Pedro, 4 - 2º.

**COGALSA,** vende piso calle Ortiz Muñoz. 2.500.000. Facilidades.

**I. COGALSA** vende pisos. Montirón y Codina. 2.500.000.

**I. COGALSA** vende pisos en Carreiro Blanco. 3.000.000.

**EN FOZ** se vende chalet amueblado, a 100 m. Playa, informes teléfono 21-57-54 (Lugo).

**PISO** en construcción, acogido, garaje, ascensor, calefacción. Facilidades. Todo exterior. Calle Primavera. Teléfono 22-05-63.

**SE VENDE** piso acogido, en Ramón Montenegro, 42-4º. Informes. Teléfono, 22-12-82.

**SOLAR.** Carreiro Blanco, 10 x 35, facilidades. Teléfono 22-22-12.

**"RIVAS"** vende piso en C/. Unidad 2.600.000.

**"RIVAS"** vende piso en Avda. de R. Ferreiro, todos los servicios 4.000.000.

**"RIVAS"** vende pisos en C/. Poca Cabanillas, todos los servicios.

**"RIVAS"** inicia promoción de viviendas en zona céntrica, consultenos en Campo Castillo 18-1º.-C. Teléfono 21-59-98.

**"RIVAS"** vende pisos en construcción, plaza de garaje calefacción, trastero en desván, ascensor 2.200.000.

**"RIVAS"** traspasa cafetería en Avda. de La Coruña, precio interesante.

**"RIVAS"** vende supermercado buena zona y mucha clientela.

**"RIVAS"** vende piso en Sada a 100 m de la playa 2.200.000.

**"RIVAS"** vende piso en C/. Lavandeira 1.700.000.

**VENDESE** casa Serrano Suárez, 32-1º y bajo libres, superficie bajo aproximado 280 metros cuadrados. Precio 4.750.000. Informan: Teléfono 25-22-31 - 22-65-63. La Coruña.

**VENDO** piso y ático, zona parque. Teléfono 21-21-15.

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones y alturas, 1.750.000 pesetas. Teléfono 21-13-28.

**VENDO** piso primero, calefacción, garage, trastero, entre calles Río Lor y Río Ulla. Informes: Teléfono 21-82-72.

**VENDO** bajo comercial, sótano, piso y azotea. Informes: Cofeteria Madrid.

**VENDO** piso, próxima entrega. Informes: (De 2 a 4). Telf. 21-76-17.

**VENDO** piso. Río Lor. Teléfono 21-67-55.

**VENDESE** piso, calle Río Narla, 18-2º.-B, buen precio. Informes, mismo.

**VENDO** pisos. Avenida Coruña, 310. Acogidos, 100 m<sup>2</sup>, calefacción, garaje, entrega en abril. Teléfono 21-27-87.

**VENDO** piso 3º en Montero Ríos, número 6. Informes en el piso 2º.

**"RIVAS"** vende piso en C/. Sargento Provisional, muy amplio.

**"RIVAS"** vende muchas fincas y parcelas cerca de la capital.

**VENDESE** apartamento amueblado. Cabañas. Informes: Telf. 22-48-18. Coruña.

**VENDO** local comercial, céntrico, 120 metros cuadrados. Propio oficina o comercio. Informes: Teléfono 21-45-18. (Horas oficina).

## OCASION

**SEÑORIAL CASA** totalmente restaurada a 5 Km. Puente-deume, Amueblada, piscina, extras. Huerta de 2.300 m<sup>2</sup>. Informes horas de oficina teléfonos 25 82 28 y 25 26 46. La Coruña

**NUNEZ TORRON** vende nave comercial. 1.200 m<sup>2</sup>, a 6 km. por carretera Coruña, próxima entrega.

**NUNEZ TORRON** vende terreno. 1.800 m<sup>2</sup>, carretera Madrid, 32 m. frente. 2.000.000.

**NUNEZ TORRON** traspasa cafetería en Campo Castillo. Renta baja.

**NUNEZ TORRON** vende piso en Avda. Coruña, 4 habitaciones, salón, baño, cocina con lavadero, Ascensor y garaje. 2.000.000.

**NUNEZ TORRON** vende primer piso en Rda. Gral. Sanjurjo, 145 m<sup>2</sup> útiles.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en C/. Río Narla, en construcción, próxima entrega. 1.650.000.

**NUNEZ TORRON** vende pisos con calefacción, garaje y ascensor en Montero Ríos. Facilidades 15 años. 2.700.000.

**NUNEZ TORRON** vende ático con calefacción y amplia terraza, en C/. Amor Mellan. 2.000.000.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Rda. Caidos. Próxima entrega. Facilidades. Acogidos.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en Aca. Ramón Ferreiro, todos los servicios, desde 3.000.000.

**NUNEZ TORRON** vende piso en Armando Durán, 130 m<sup>2</sup> útiles, 5 habitaciones, 2 baños, calefacción, garaje y trastero, 3.500.000.

**NUNEZ TORRON** vende pisos en construcción en C/. Carreiro Blanco, todos los servicios, acogidos. 2.500.000.

**EN HOMBREIRO** fincas especial chalet o recreo. Informes: Sr. Sarille, teléfono 22-24-83, Lugo. Hombreiro doña Manuela Carballido, Casa Montes.

**VENDO** pisos, bajos comerciales, solares, fincas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24 bajo.

**PARTICULAR,** vende piso, céntrico, 145 metros cuadrados. Informes. Plolongación C/. Orense, 14-6º.-B.

## Pérdidas

**EL PASADO** día 2 por calles céntricas. Cartera de caballero de color oscura, conteniendo cierta cantidad de dinero. Calle de Tuy, 72-1º. Se gratificará.

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar restaurante, muy acreditado. Informes: Teléfono 21-28-06.

**TRASPASASE** Café Bar Plaza del Campo Teléfono 21-47-65.

**SOYUVE** traspasa bar, zona Avenida Coruña. Precio interesante. Teléfono 21-13-26.

**SE TRASPASA** Bar Barreiros, Plaza del Campo, n.º 11. Informes en el mismo.

**SE TRASPASA** local negocio. Plaza España. Teléfono 21-55-72.

**TRASPASO** comercio pequeño, muy céntrico, muy barato. Teléfono 21-52-55.

# anuncios por palabras

**SE TRASPASA** fábrica de li-coros Lourido de Meira. Información. Teléfono 33-00-79.

**SE TRASPASA** bajo comercial céntrico. (Sobre 230 m2. "Díaz Paz". Telf. 21-46-06. C/. José Antonio, 21-1.º.

**EN MONFORTE:** Se traspasa local céntrico 110 m2. más 100 m2. de patio. Propio para banco, comercio o similar. Interesados dirigirse por escrito al apartado n.º 15 de Orense.

**SE TRASPASA** local de 150 metros aproximadamente, poca renta. Teléfonos 22-22-79 ó 22-37-56.

**SE TRASPASA** boutique. Nóreas, 15. Entresuelo. Informes: Teléfono 21-36-85 21-57-73.

### Colocaciones

**IMPORTANTE EMPRESA DE ESTA CAPITAL**  
PRECISA  
**SOLDADORES Y MECANICOS**  
Informes: Oficina Empleo  
C/. General Mola, 65  
Oferta 3.024-LU

**EMPRESA** de esta capital necesita, pintores empapeladores, secretarías dependientes, cultura a nivel bachiller. Delimitante decorador. Informes en Oficina de Empleo, eneral Mola, 65. Oferta n.º 3.177.

### Demandas

**SE PRECISA** empleada hogar. Calle Orense, 6-2.º-Izda.

**SE PRECISA** chica fija. Dr. García Portela, 1-5º derecha. Teléfono 22-16-24.

**NECESITO** chica interna. Más experiencia, mejor remuneración. Informes, esta Administración.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Calvo Sotelo, 12-2º.

**FABRICANTE CAMISetas (T-Shirt), bolsos bandolera, gorras y otros artículos publicitarios busca distribuidores. Artículos gran venta y precios altamente atractivos. Apartado 4.017. Zaragoza.**

**SE NECESITA** casero o matrimonio, para casero, cerca de Lugo. Informes, 33-00-06.

**60.000 PESETAS** mensuales colaborando en España con Empresas Extranjeras. Escribir, Serco Expansión. Apartado 12.105. Barcelona.

**NECESITO** chica fija. Informes: Cedrón del Valle, 33-4.º Drcha.

**SE NECESITA** señora mayor, todo el día. San Pedro, 23-bajo.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 21-21-97.

**TRABAJO FACIL** casa, 30.000 mensuales mínimo. Informese, apartado 863. Oviedo.

### Enseñanza

**C. I. L.** Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

**DEJE** descansar a su hijo en julio. En agosto, le ayudaremos a recuperar sus asignaturas perdidas. Clases intensivas en agosto. Calle Obispo Aguirre, 5.

**SE DAN** clases Física-Química y Matemática moderna. BUP, COU y Magisterio. Grupos reducidos. Telf. 21-69-71.

**SEÑORA** universitaria, da clases, experiencia. Teléfono 22-10-43 y 22-11-28.

**E.G.B., B.U.P., C.O.U., Matemáticas, Física-Química, Ciencias Naturales, Dibujo, Lengua Española, Francés, Inglés, Latín. Academia Santo Tomás. Ramón Montenegro, 1. Telf. 22-03-74 - 22-25-24.**

**ESTUDIANTE** da clases alumnos de E.G.B. Teléfono 21-59-99.

**CLASES E.G.B. B.U.P., Graduado, Formación Profesional. General Mola, 63-2.º izquierda. Teléfono 21-52-18.**

**CLASES de Inglés. Experiencia. Teléfono 21-15-40.**

**INGLES, Escuela Idiomas, C.O.U., B.U.P. Teléfono 22-03-74.**

**SE DAN CLASES** de Ciencias y Letras, a nivel de Enseñanza Media y Universitaria, por licenciados. Grupos limitados. Informes. José Antonio, 14-bajo. Teléfono 21-20-45.

**SE NECESITA** profesora, 2.º E.G.B., Tuy, 44-1.º decha.

**PROFESORA** de E.G.B., da clases de E.G.B. y BUP. Telf. 21-60-47, (de 2 a 3).

### Varios

**PINTURAS** en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

**"A PARTIR** del día cinco de julio, reapertura del restaurante-hotel "RIBERAS DEL EO" (Ribadeo). Nueva empresa. Comida sobre el mar. Especialidad en cocina norteña. Teléfono 11-01-85. Muelle de Porcillán".

**MENEZ Y GRANDIO** especialidad en pintura en general, empapelado, moqueta y sintasol. Teléfonos 21 38 82 - 21 50 49.

**DETECTIVES ALMI** número 2, conductas matrimoniales, prematrimoniales, laborales, etcétera. Teléfono 21-74-09.

**JOSE VAZQUEZ ARES.** Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

**ATENCION:** Pintado de edificios, fachadas, habitaciones. empapelado. Pinturas C. Conde, Aguirre, 2. Teléfonos 21-29-23 y 220110.

### Ventas

**SE VENDEN** utensilios de peluquería, seminuevos. Informes teléfono 21-33-06.

**PAPEL** impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Telf. 21-26-79.

**SE VENDE** mostrador para bar, 8 metros, y una registradora. Informes calle Prado, 24-2.º-Izda.

**SE VENDE** hierba verde y seca, en cantidad. Informes. Casa Ginés de Saamasas. Teléfono 21-12-80.



**Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio**  
(La Casa dedicada enteramente al fumador)

## Colegio Menor Femenino "SANTISIMO SACRAMENTO"

**LUGO - Teléfono 22 04 62**

Fingoy s/n. (cerca de la Emisora de Radio Popular)

Queda abierto el plazo para solicitud de plazas en régimen de internado para el Curso 1977-78

1.º - 2.º - 3.º de B.U.P.

Educación integral. Estudios dirigidos

## EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO

Desde las primeras horas de la mañana en:  
Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6  
Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

## NOTAS NECROLOGICAS

### AGRADECIMIENTOS

Los familiares de la fallecida señora doña Magdalena Iglesias (q.e.p.d.), nos ruegan hagamos constar por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebró el día 3 del actual, así como al funeral de entierro que tuvo lugar el lunes, día 4, en la Iglesia parroquial de San Froilán; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que, por diversos medios, les notificaron su más sentido pésame.

—La familia del fallecido señor don José Campos Pieiras (q.e.p.d.) expresa por medio de estas columnas su más sincero agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir a la conducción del cadáver y funerales, actos que tuvieron lugar el pasado día 28 de junio, en la Iglesia parroquial de Santiago de Castelo; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que, por diversos medios, les notificaron su pesar.

—Los familiares de la fallecida señora doña Concepción Fernández Vázquez (q.e.p.d.), nos han pedido que por medio de estas líneas, y ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, hagamos patente su agradecimiento a las personas que el pasado día 2 asistieron a los actos de funeral y conducción, celebrados en la parroquial de Puebla de San Julián y Villapedre (Sarria), respectivamente; agradecimiento que hacen extensivo a quienes, por los conductos más diversos, les han notificado su condolencia.

—Los hijos y demás familiares de la fallecida señora doña María Gumersinda Otero Moure, q.e.p.d., nos han pedido que, por medio de las presentes líneas, hagamos patente su agradecimiento hacia las personas asistentes a la conducción y funerales, actos celebrados los días 3 y 4 en el cementerio de San Froilán y parroquial de San Francisco Javier, respectivamente; agradecimiento que hacen extensivo a todas aquellas que, por los más diversos conductos, les han hecho llegar su condolencia.

†  
LA SEÑORA

## Doña Eva Somoza Piñeiro

Falleció en Valdomar (Begonte), el día 4 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**SU HERMANA, PILAR SOMOZA PIÑEIRO; HERMANO POLITICO, PEDRO SASTRE BARBERA; SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIARES,**

AGRADECEN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro hoy, día 5, a las SIETE de la tarde, en la parroquial de Valdomar (Begonte).

Valdomar-Begonte, 5 de julio de 1977

†  
LA SEÑORA

## Doña Eva Somoza Piñeiro

Falleció en Valdomar (Begonte), el día 4 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Directores, médicos y personal del Policlínico de La Milagrosa,**

AGRADECEN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro hoy, día 5, a las SIETE de la tarde, en la parroquial de Valdomar (Begonte).

Lugo, 5 de julio de 1977

## SOL O SOL

### Amor a la patria

Mucha gente que pide a los demás que muera por la patria —los que lo piden suelen estar fuera de quintas, con la absoluta en el bolsillo—, no son tan categóricos cuando se trata de pagar impuestos por la patria. Son preciosos distintos para amores distintos, suelen pensar. Y eso ocurre lo mismo en España que en Alemania que en Estados Unidos o cualquier otra parte del mundo. Una cosa es que mueran otros, y otra cosa es que pague uno.

El famoso futbolista alemán Beckembauer acaba de adquirir la nacionalidad suiza, no porque su patria esté en guerra y no quiera morir, sino porque acaba de firmar un contrato fabuloso con el Cosmos de Nueva York, y el fisco germano iba a entrarle a cuchillo en ese dinero. Beckembauer había hecho propaganda electoral a favor de la derecha.

Un cantante español, Julio Iglesias, parece que acaba de firmar otro contrato en Estados Unidos por cuatro millones de dólares. Si yo llegase alguna vez a verme en ese trance —y no creo ser peor periodista que él cantante, con lo que no quiero decir que me considere genial—, maldito si me importaría un pellizco del fisco de un millón de dólares, pues aún me sobraría para cocido. ¿A qué no se va a ver una sola de esas pesetas por el solar patrio? De entrada, ha decidido inscribirse como residente en Panamá, que es el país de las banderas piratas en barcos que no se sabe a donde van, que transportan y cuando y donde naufragan. Parece que con tal de pasar una vez al año por aquel país, puede tener allí bien guardados sus dólares sin la menor merma fiscal. Pero pregúntele usted a Julio Iglesias hasta que punto ama a la patria, y verá que le jura que hasta la muerte. Y hasta la muerte sí, sobre todo cuando no hay necesidad de que alguien muera, pero hasta pagar los impuestos correspondientes, de ninguna manera.

No sé si otro tanto le ocurrirá, aunque al revés, a esa especie de cómico chileno —ignoro si es bueno o malo, pues no lo conozco—, que se llama algo así como Arroz Pinochet. Pues bien; con ese nombre de paella castrense, acaba de firmar —y eso en España— otro contrato de treinta y tantos millones de pesetas. Me gustaría seguirle la pista a ese dinero.

Asombra tanto comprobar con que facilidad ganan dinero algunos que no van a cambiar ni mucho menos el curso de la historia con sus habilidades, futboleras, cómicas o melódicas, como la dificultad en que esos mismos señores se encuentran para pagar los impuestos correspondientes. Y mientras tanto, esa legión inmensa y anónima de los que dan el callo cada día por pocos cuartos, a pagar invariablemente su doce por ciento mensual, para driblar después como se pueda el impuesto anual sobre la Renta. Más los impuestos indirectos.

Pero eso sí: Ante todo, la patria, a la que no se puede manchar mezclándola con las torpes cosas del dinero.

### Emergencias agrícolas

Alguien relacionado con el Ministerio de Agricultura, que tiene razones para saber lo que dice, leyó la queja que recogí de un labrador decepcionado por no encontrar por ninguna parte la ayuda ofrecida a causa de la sequía, y me explica:

—Esa ayuda siguió diferentes cauces: Desgravación de los intereses de créditos nuevos o viejos, nuevas moratorias para el pago de los antiguos, y ayudas para piensos. Todo esto, como consecuencia de la emergencia producida por la sequía.

—¿No se concedieron créditos para regadíos?

—Eso no tiene que ver con la circunstancia catastrófica. Responden a planificaciones diferentes y están concebidos a más largo plazo.

—¿Y dónde pueden ser informados los labradores?

—Lo saben ellos de sobra. Esto de las desgravaciones se anunció hace poco y ya hay nueve mil quinientas solicitudes. Existen para informarse Hermandades, Cámaras, Cajas de Ahorro, delegaciones provinciales...

Y nosotros, que informamos sobre quien puede informar.

BOCELO

## BODA MULTIPLE, CON ARBOL Y PARAGUAS



Fue lo que hicieron estas ocho parejas de novios, procedentes de todos los rincones de Francia, que, invitados por la Federación Francesa de Industriales del Paraguas, tuvieron una boda conjunta en París y, en señal de agradecimiento, plantaron un "árbol de la suerte" en el Trocadero... luciendo cada uno un precioso paraguas, paraguas que, al fin y al cabo, era un primerísimo elemento en esta boda óctuple y publicitario.—(FOTOFIEL-AGIP)

## la vida es así

### ★ EL BUDA MAS GRANDE

Una colosal estatua de Buda, de una altura equivalente a siete pisos, ha sido hallada durante unas excavaciones en Adjina-Tepe, en Tajikistán, una de las repúblicas soviéticas del Asia Central, que hace frontera con China.

La escultura está siendo restaurada con objeto de exhibirla en el Museo de Dushambé, la capital de Tajikistán. Para proceder a su total restauración ha sido dividida en 72 partes para facilitar su transporte y su cirugía artística.

El Buda es la obra de arte más grande, al menos por su tamaño, de más de veinte metros de altura, que se ha encontrado en la URSS sobre el antiguo Oriente.

Este coloso durmiente —comenta la agencia TASS— estuvo enterrado durante mil trescientos años bajo los escombros del templo construido en su honor.

### ★ UNA CASA QUE CONSUME MENOS ENERGIA

construido en el norte de

Gales consume sólo el 20 por 100 de energía que se utiliza en otras viviendas del mismo tipo.

Esta economía se ha logrado con una inversión de 2.000 libras esterlinas, empleadas en aplicar materiales y métodos de construcción perfectamente conocidos en la actualidad, sin afectar lo más mínimo a la apariencia tradicional de la casa.

Lo más importante de este prototipo, construido por el centro nacional de tecnología alternativa, es el amplio aislamiento, que se extiende incluso a la estufa de cocina.

Todas las ventanas tienen cuatro cristales, de los que solamente se abre uno. Los muros tienen una cámara aislante de 49 centímetros de espesor, rellena con fibra de vidrio y apoyada sobre ladrillos aislantes.

Una cámara similar se utiliza en el techo y debajo del piso. Con estos aditamentos en lugar de los 2.000 kilowatios/hora que se necesitan para calentar una casa similar en los meses más fríos de invierno, esta casa modelo sólo emplea 250.

### ★ DONANTE DE SANGRE, HOMENAJEADO

A sus sesenta y un años, Vicente Mestre López, se ha convertido en un constante colaborador de la Cruz Roja y Sanatorio de Fonti Les (Elda), al contabilizar en su haber unas trescientas donaciones de sangre.

La Federación Internacional de Donantes de Sangre, con sede en París, le ha concedido la medalla y diploma de Caballero del Mérito Internacional de la Sangre, que le fueron entregados por el presidente de la asamblea local de la Cruz Roja.

Con la actual medalla y diploma, la Federación Internacional distingue por tercera vez a donantes de sangre de la provincia de Alicante.

### ★ PALOMA AGRADECIDA

Alarmado por el regreso tardío de una de sus palomas, un colomófilo de Bélgica se vio sorprendido por la llegada del animal con un mensaje esclarecedor de las peripecias de su viaje.

La paloma mensajera portaba en torno a su pata una nota redactada así: "Me he detenido en casa del Sr. Miché, en Jeumont (Francia). He comido bien, he bebido bien y he vuelto a reemprender alegremente mi viaje".

### ★ LA APUESTA TERMINO EN PRISION

Por una apuesta, un sol (Pasa a la página 11)

## ELECTRODOMESTICOS

Transistores • Planchas eléctricas • Vajillas de acero inoxidable • Artículos para el hogar

DROGUERIA CENTRAL

Reina, 8

## CRONICA POLITICA

# LA REFORMA ADMINISTRATIVA HA SIDO MINIMA

## Las diecisiete carteras anteriores, reducidas a quince

MADRID. — (De nuestra Redacción). — Ya tenemos Gobierno. A media mañana de ayer, las últimas listas saltaron por los aires hasta que apareció la definitiva, incluso antes de que el Gobierno saliente concluyera las sesiones de su última reunión en el Consejo de Ministros. Las primeras impresiones "ecogían algunas sorpresas, a la vez que se confirmaba que Adolfo Suárez quería seguir jugando las bazas de los independientes, que forman mayoría en el Gobierno, como ya ocurrió en las últimas elecciones.

Primero fue la propia desorganización de la Unión de Centro Democrático; después, las dificultades para cristalizar el Gobierno. Y el sentido monocolor del tercer Gobierno de la Monarquía lo da más por exclusión de hombres de otros partidos, que por inclusión de significados hombres de la U.C.D. De la sensación de que Suárez ha querido integrar en su nuevo equipo

más a representantes de su electorado que a los hombres políticos de la coalición que ha encabezado. De los veinte componentes del nuevo Gobierno, tan solo nueve son diputados por elección popular, incluido el presidente Suárez, y otros cinco componentes del equipo son senadores por designación del Rey. La representatividad de este Gobierno estará más en las bases en que se apoye en las Cortes que en sus propios componentes.

La primera sorpresa en la formación del Gobierno ha estado en que después de las dificultades puestas por algunos partidos, la gestión del Gabinete se ha llevado a la manera tradicional de los Gobiernos franquistas —aunque con mayor peso en la negociación, ya que se debía mantener la unión parlamentaria centrista—, con consultas directas del señor Suárez con los interesados, ya en entrevistas directas en el Pala-

cio de la Moncloa o por teléfono. La segunda sorpresa está en el número de ministros del anterior Gabinete que repiten puesto en el Gobierno ya en su anterior cartera o en una nueva, siendo un total de seis, los que no se han despedido ayer en el Consejo de la reforma administrativa.

Analizando ya los nombres, los ministros "repetidores" aparecen unos como seguros, y otros han sido una cierta sorpresa. Entre los primeros están Marcelino Oreja, Martín Villa, Landelino Lavilla y el general Gutiérrez Mellado, que permanecen en sus puestos, si bien este último acumula las tres carteras militares. Una cierta sorpresa ha sido la permanencia del señor Lladó y Fernández-Urrutia, que pasó de Comercio a Transportes y Comunicaciones. Pero el ascenso más espectacular lo ha protagonizado el señor Abril Mar. (Pasa a la página 11)